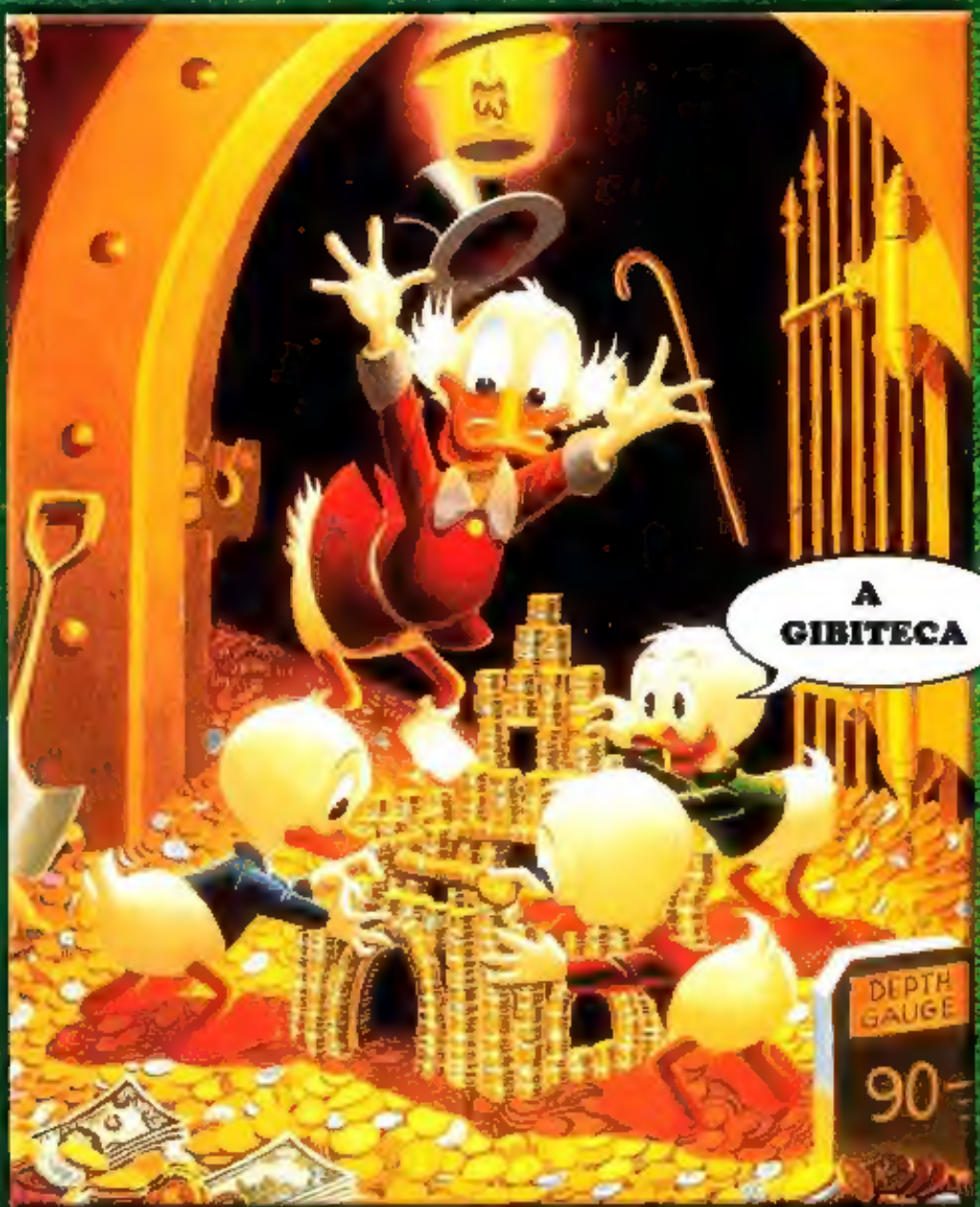
Scan/Tratamento : Mattheus Bittencourt

O Melhor da Disney



As Obras Completas de Carl Barks

Volume 40

Abril

Disney

A transição da década de 1960 para a seguinte testemunhou uma série de eventos políticos, sociais e culturais de grande relevância, que não poderiam passar despercebidos pelo olhar crítico e sarcástico de Carl Barks. A tão sonhada aposentadoria do quadrinista teve de ser adiada por alguns anos, pois o editor Chase Craig conseguiu convencê-lo a produzir roteiros para um gibi estrelado pelos Escoteiros-Mirins. O volume que você tem nas mãos traz 14 dessas histórias, nas quais os generais Huguinho, Zezinho e Luisinho comandam os escoteiros da Tropa A de Patópolis em peripécias de forte teor ecológico, temperadas por boas doses de fino humor e sutil ironia.

Prepare-se para testemunhar embates épicos entre um bando de garotos idealistas e um magnata sem escrúpulos que personifica os interesses econômicos das megacorporações americanas. Tio Patinhas, o vilão da vez, ignora o frágil equilíbrio da natureza e os civilizados valores da ética em nome do lucro fácil. Seus empreendimentos incluem poluição de rios e lagos, desmatamento, sacrifício de animais em vias de extinção e corrupção de parlamentares eleitos pelo povo. Mas batem de frente com os batalhões liderados pelo G.R.A.N.D.E. C.H.E.F.E. do escotismo (não pergunte o significado da sigla, pois ele muda ao sabor do vento), amantes do meio ambiente e guardiões de preceitos morais que o estilo de vida contemporâneo insiste em trair.

Mas também há algo de reprovável na conduta dos meninos militares. Por exemplo, em *A Grande Lição*, que tem início na página 137, os soldados-mirins recorrem a expedientes escusos para postergar o fim das férias escolares. Afinal, para Carl Barks, o politicamente incorreto sempre foi viável e a educação formal jamais foi prioridade. Boa leitura!

Os Editores

M000

O melhor da Disney: As obras completas de Carl Barks. - [São Paulo] : Abril, 2008
176p. : il. col. ; 25,9cm. - (O melhor da Disney; v.40)

ISBN-978-85-364-0533-9

1. Barks, Carl, 1901-2000. 2. Disney, Personagens de. 3. Histórias em quadrinhos - História e crítica. I. Série.

CDD- 741.5

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA (1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita

Vice-Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal, Mauro Calliari

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo

Diretor de Assinaturas: Fernando Costa

Diretora Geral de Publicidade: Thais Chede Soares

Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogério Gabriel Comprido

Diretor de RH e Administração: Dimas Mietto

Diretor de Mídia Digital: Fabiano Zanin

Diretor de Planejamento e Controle: Anno Luis de Iori

Diretor Superintendente: Fida Müller

Diretora de Núcleo: René Agostinho

O Melhor da Disney
As Obras Completas de
Carl Barks

Volume 40

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Redatora-Chefe: Gorett Pereira

Repórteres: Eduardo Ayoub, Paula Brandão Sampaio Editores de Arte: Adão Figueiredo, Marcia Goedtel Designers: Daniela Gomes, Danielle Carla Preparador Digital: Dom Relvas Assistente de Coordenação Administrativa: Lilia e Silva Assistente Administrativo: Ana Maria Atendimento ao Leitor: Luciana Kozak, Vanessa Longo Auxiliares Administrativos: Cinthia Carvalho, Hugo Souza, Marcelo Pedro Estagiário: José Gabriel Navarro Colaboraram nesta edição: Lilian Mousinho (tetra), Marcelo Alencar (tetra), Paulo Mello, Prof. Roberto Elisio dos Santos (geografia) ETE Aldo Miazeki (chefe), Aldo Teixeira, Regina Sano, Rodrigo Lemos, Rogério da Veiga

Apoio Editorial: Rita Morales, Carlos Grassetti Depto. de Documentação e Abril Press: Grace de Souza

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrino Gomes, Mariane Gross, Robson Alberto Serafim, Sampaio Executivos de Negócios: Alessandra D'Amaro, Ana Paula Moreira, Caio Souza, Claudia Galeano, Cleide Gomes, Cristiane Tavernaro, Elano Prado, Gianpaolo Almeida, Marcia Assef, Marcos Vasques, Nilza Benites, Pedro Benedito, Regina Marcondes, Tati Mendes, Virginia Aya, William Hagopian PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor: Jacques Rubi Ferreira PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor: Paulo Renato Arruda PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente: Maria Luiza Mara Executivos de Negócios: Adriana Martins, Alexandre Neto, Raphael Pereira, Simone Vieira Gerente de Classificados: Marco Bellini MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing: Francisco Anselmo Gerente de Publicidade: Tiago Alonso Analista de Marketing: Raquel Souza Estagiário: Bruno Scarcelli Eventos: Elaine Vilas, Giovanni Dias Gerente de Circulação Avulsas: Monica Vieira Gerente de Circulação Assinaturas: Sergio Reis Atendimento: Paulo Alves e Vanessa Barbosa PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente: Ana Rafi Consultora: Renata Antunes Professor: Luiz Araujo, Maurício Ortiz, Roberto Nunes ASSINATURAS: Diretor de Atendimento e Relacionamento com o Cliente: Fabian S. Magdalou Operações de Atendimento ao Consumidor: Mariana Gabriel

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Veja Rio, Veja Regional Núcleo Negócios: Exame, Exame PME, Você S/A Núcleo Tecnologia: Info, Info Corporate Núcleo Informação: Revista da Semana Núcleo Bem-Estar: Boa Forma, Bons Fluidos, Saúde! Vida Simples Núcleo Comportamento: Claudia, Quem, Sete Núcleo Jovem: Mecanismo Abril: Arquitetura e Urbanismo, Casa Cláudia, Casa de Estudante, Lowcarb, Manequim, Minha Casa, Superinteressante Núcleo Moda: Elle, Estilo, Manequim, Manequim Noiva, Revista A Núcleo Semanais: Ana Maria, Minha Novela, Sou Mais Eu!, Tititi, Viva Mais! Núcleo Casa e Construção: Arquitetura e Construção, Casa Cláudia Núcleo Celebridades: Contigo! Núcleo Homens: Men's Health, Playboy, Vip Núcleo Infantil: Atualidades, Disney, Recreio Núcleo Motor Esportivo: Duas Rodas, Placar, Quatro Rodas Núcleo Turismo: Guia Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo Fundação Victor Civita: Nova Escola

O MELHOR DA DISNEY – AS OBRAS COMPLETAS DE CARL BARKS (ISBN 978-85-364-0533-9) é um livro editado pela Editora Abril S.A. Redação, Publicidade, Administração e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Encadernado em lote e guia pela Dimap S.A. O MELHOR DA DISNEY – AS OBRAS COMPLETAS DE CARL BARKS não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Correio: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP Tel.: (011) 3037-4151 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª das 9 às 17h e aos sábados das 9 às 13h Fax: (011) 3037-4274 E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel. (011) 3037-2000 ou pelo site http://www.publiabril.com.br

© 2008 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IMPRESSO NA PROL EDITORA GRÁFICA LTDA.
Al. Araguaia, 1901, Tamboré, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Giancarlo Civita

Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Mauro Calliari, Sidnei Basile

www.abril.com.br

Escoteiros-Mirins

"Acho que eu estava começando a ficar um pouco cansado do Donald. Patinhas ainda era um personagem para o qual eu podia ter idéias. Assim como os sobrinhos menores. Agora saiu esse gibi dos Escoteiros-Mirins, que se encaixa direitinho no atual movimento ecológico. Eu vejo os dois lados do problema ambiental. A espécie humana não precisa ter todo esse luxo que construiu para si própria e ao qual se acostumou." Essa manifestação de Carl Barks se deu durante uma entrevista gravada em 1971 e conduzida pelos fãs Michael Barrier, Glenn Bray, Bob Foster e Bill Spicer. Na ocasião, o Homem dos Patos estava envolvido com a produção de roteiros e layouts de HQs para a revistinha *Huey, Dewey and Louie – Junior Woodchucks*, tarefa que executou meio a contragosto entre outubro de 1969 e março de 1973. Já idoso e cansado, o quadrinista havia anunciado sua aposentadoria alguns anos antes, mas se deixou convencer pelo insistente editor Chase Craig e encarou essa última empreitada de vulto para a Western Printing.

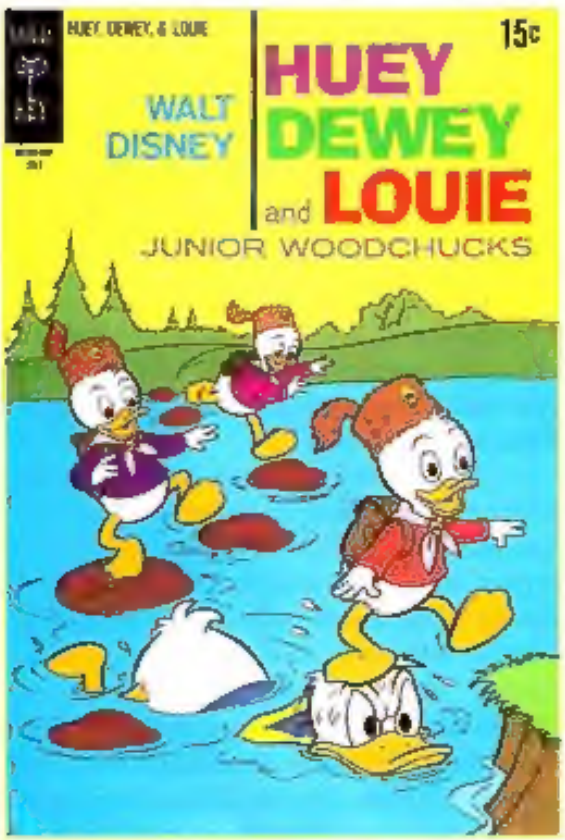
Roteiro de Carl Barks para *Os Tijolos de Ouro*: página ilustrada e texto final

"Seu método foi o mesmo em todos os scripts feitos no fim da carreira: enviar pelo correio esboços em forma de páginas de quadrinhos, mais uma breve sinopse manuscrita de cada trama", explica Thomas Andrae no livro *Carl Barks and the Disney Comic Book* (algo como *Carl Barks e os Quadrinhos Disney*). "As histórias são carregadas de indignação e remetem a eventos tumultuados das décadas de 1960 e 1970 (marchas de protesto, corrupção política e apatia pública), mas seus temas predominantes foram os desastres ecológicos. Ao enfatizar esse aspecto da realidade, o artista pode ter sido influenciado por seu material de leitura. Problemas ambientais foram largamente abordados no noticiário americano nos anos 1970 e a revista *National Geographic* publicou numerosos artigos sobre o assunto."

Tio Patinhas se torna o grande vilão dessas tramas, liderando um exército de tratores a fim de derrubar a Floresta Negra de Patópolis e erguer uma cidade-modelo no lugar, poluindo um lago com dejetos industriais e ameaçando espécies à beira da extinção – como baleias e águias. "Nesses enredos", prossegue Andrae, "Barks devolve o Tio Patinhas às suas raízes de magnata egoísta. Até a década de 1960, o quadrinista não tinha consciência daquilo de que o público gostava ou desgostava, mas o *feedback*

recebido dos leitores desde então promoveu uma mudança na personalidade do pão-duro: 'Analisando tudo o que vocês, fãs, me escreveram e disseram, concluí que todos o preferiam na época em que ele era a ameaça nas HQs dos patos. Quando Patinhas se tornou o herói, com publicação própria, eu precisava tomar cuidado com a dose de maldade que empregava nele', o autor confessou a um admirador em 1970".

Esse Patinhas posterior muitas vezes recorre aos truques sujos de suas primeiras encarnações. E também é vítima dos novos tempos. Em *As Águias do Monte Calvo*, que tem início na página 112, Huguinho, Zezinho e Luisinho avisam que vão denunciar o tio ao senador Averrara – afinal, o sovina está destruindo o topo da montanha que serve de último refúgio para as aves de rapina. "E daí? Podem contar!", replica o avarento. "Tenho dinheiro para pôr esse senador no bolso!" E em *Deixe em Paz os Velhos Ossos*, que começa na página 41, o Sabujo Oficial dos Escoteiros-Mirins faz o quaquilionário delirar sob o efeito de uma erva psicotrópica para



Mudanças *made in Brazil*: Madame Min intervém em favor dos escoteiros

evitar que ele destrua um esqueleto de dinossauro. O magnata queria transformar a ossada em restaurante e não dá o devido valor cultural e histórico à descoberta. A alusão implícita à marijuana, aliás, levou os editores brasileiros a modificar o final da aventura, lançada por aqui em *Pato Donald 1004*, de fevereiro de 1971. Na versão nacional, a feiticeira Madame Min intervém em favor dos escoteiros por meio de magia (imagem acima).

Barks roteirizou no total 24 histórias para o gibi *Junior Woodchucks*; 14 delas fazem parte deste volume – as demais estarão no próximo. O material foi encaminhado, na época, para alguns artistas do staff da Western. John Carey ficou com *A Floresta Negra em Perigo*, *Uma Baleia Abala Muita Gente*, *Deixe em Paz os Velhos Ossos* e *A Força da Vitamina Zá*. Tony Strobl desenhou *Com o Perigo Não Se Brinca*, *A Sorte É uma Questão de Peso*, *Operação Selva*, *A Brigada das Garrafas* e *O Sabotador*. Coube a Kay Wright traduzir em imagens *As Águias do Monte Calvo*, *O Supercão dos Ventos Uivantes*, *A Grande Lição*, *Os Tijolos de Ouro* e *Os Amigos das Baleias*.

Nas últimas décadas, no entanto, o holandês Daan Jippes tem emprestado seu traço, muito semelhante ao de Carl Barks, às aventuras dos escoteiros assinadas pelo velho mestre. Nos casos em que há mais de uma versão de cada HQ, este volume reproduz sempre a mais moderna – que também é mais fiel ao trabalho do Homem dos Patos.

Walt Disney
ESCOTEIROS-MIRINS

A FLORESTA NEGRA EM PERIGO

NA FLORESTA NEGRA DE PATÓPOLIS, TODO DIA É ALEGRE PARA OS ESCOTEIROS!
A TROPA A FOI ESQUIAR NA MONTANHA GELADA!
A TROPA B FOI NADAR NA FONTE DE ÁGUA QUENTE!
OS GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO ESTUDAM OS CASTORES!
A TROPA J OBSERVA PÁSSAROS NO ROCHEDO DA ÁGUIA!
CADÊ O VELHO URSO RANZINZA, QUE ABRIU NOSSAS LANCHEIRAS NO ÚLTIMO VERÃO?
NA CAMA, ACHO! ELE ACORDA TARDE NA PRIMAVERA!
UAU! QUE LUGAR MARAVILHOSO É A FLORESTA NEGRA!
PÁSSAROS, CERVOS, CASTORES, MENINOS... TODOS SÃO AMIGOS AQUI!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 6 em julho de 1970
A Floresta Negra em Perigo ou *A Tropa Que Não se Rendeu* (*Peril of the Black Forest*)
Roteiro: Carl Barks **Arte:** John Carey
No Brasil: *Pato Donald 1028* (1971), *Almanaque Disney 131* (1982) e *Disney Especial 133* (1992)

REÚNA AS TROPAS, SARGENTO, PROS ESTUDOS AVANÇADOS DA NATUREZA!
TA-TA-TA-TAAA!
MAIS UM GRANDE DIA, HOMENS, RESPIRANDO AR PURO E ESCUTANDO O SILÊNCIO!
TRUMP!
TRUMP!
TODOS DEVEMOS SER GRATOS À FLORESTA NEGRA!
E SOMOS, C.H.E.F.E.!*
*COMANDANTE HERÓICO, ENTUSIASTA E FELIZ DO ESCOTISMO!
QUE A FLORESTA NEGRA PERMANEÇA SEMPRE DO JEITO COMO FOI FEITA PELA NATUREZA!
VRUM!
?
O QUE É ISSO?
CRÁS!
CRANC!
UM TRATOR A TODO VAPOR CONTRA O GRANDE CARVALHO!

ALTO! ESTA É A FLORESTA NEGRA! O QUE PENSA QUE ESTÁ FAZENDO?
LIMPANDO O MATO, ALMIRANTE! XÔ! ESTÁ IMPEDINDO O PROGRESSO!

PROGRESSO POLUIDOR! ESTES BOSQUES SÃO TERRAS SELVAGENS!
NÃO VÃO SER MAIS! A CIDADE-MODELO PATINHAS SERÁ ERGUIDA AQUI!

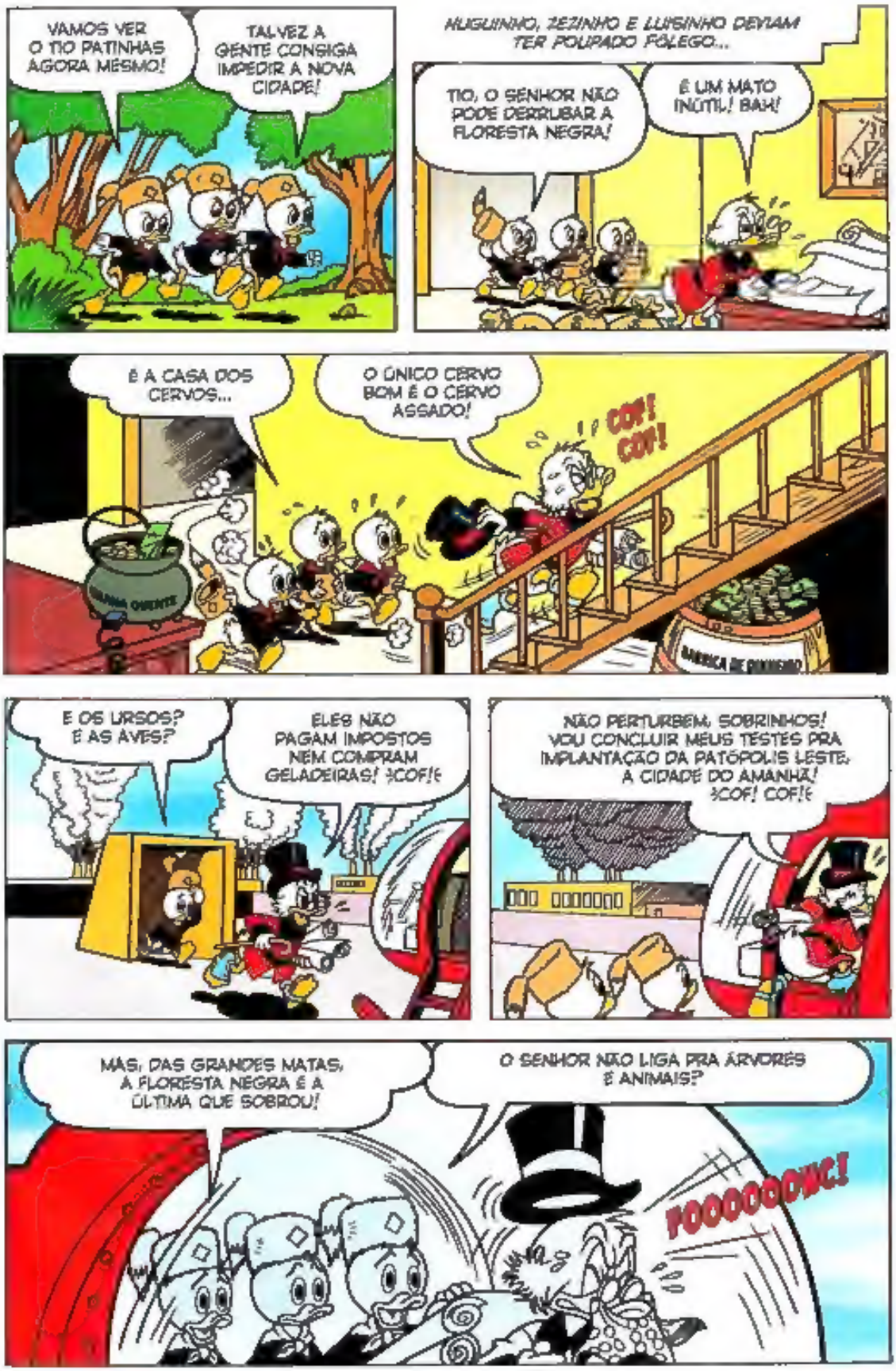
UMA CIDADE AQUI?
CASAS EM VEZ DE ÁRVORES?
RUAS ONDE HÁ TRILHAS DE CERVOS?

VEJAM A INTIMAÇÃO PRA VOCÊS SAÍREM! AGORA SUMAM!
INTIMAÇÃO

A FLORESTA NEGRA FOI VENDIDA À COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PATINHAS!
PATINHAS! ELE É NOSSO TIO!

POUPE AO MENOS ESSE CARVALHO! ELE É O CENÁRIO DO CONSELHO ANUAL DOS ESCOTEIROS!
VAI SER O CENÁRIO DE UMA FÁBRICA DE PNEUS... SE LI AS PLANTAS DIREITO!

CRUNC!
NÃO DEU TEMPO DE AVISAR AO VALENTÃO QUE O CARVALHO DO CONSELHO FOI REFORÇADO COM VIGAS DE AÇO DEPOIS DO ÚLTIMO FURACÃO!
GRAUUR!
ESQUECEMOS OUTRO DETALHE...
O CARVALHO É O QUARTO DO VELHO RANZINZA!
E ELE GOSTA DE ACORDAR TARDE NA PRIMAVERA!
PARAMOS UMA ESCAVADEIRA, MAS O DESASTRE NOS ESPERA, HOMENS!
NOSSO CAMPO DE TREINO SERÁ DESTRUÍDO!
VAMOS PERDER A LIBERDADE NO MATO!
O PROBLEMA DOS ESCOTEIROS É GRANDE, SENHOR, MAS O QUE VAI SER DELES?
O VELHO RANZINZA VAI PERDER A CASA!
OS CERVOS PRECISAM PARTIR!
GUAXININS, AVES, COELHOS... SERÃO ESMAGADOS PELAS MÁQUINAS DE TERRAPLENAGEM!


VAMOS VER O TIO PATINHAS AGORA MESMO!
TALVEZ A GENTE CONSIGA IMPEDIR A NOVA CIDADE!
HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO DEVIAM TER POUPADO FÔLEGO...
TIO, O SENHOR NÃO PODE DERRUBAR A FLORESTA NEGRA!
É UM MATO INÚTIL! BAH!
É A CASA DOS CERVOS...
O ÚNICO CERVO BOM É O CERVO ASSADO!
COF! COF!
E OS URSOS? E AS AVES?
ELES NÃO PAGAM IMPOSTOS NEM COMPRAM GELADEIRAS! ¾COF!¢
NÃO PERTURBEM, SOBRINHOS! VOU CONCLUIR MEUS TESTES PRA IMPLANTAÇÃO DA PATÓPOLIS LESTE, A CIDADE DO AMANHÃ! ¾COF! COF!¢
MAS, DAS GRANDES MATAS, A FLORESTA NEGRA É A ÚLTIMA QUE SOBROU!
O SENHOR NÃO LIGA PRA ÁRVORES E ANIMAIS?
POOOOOOW!

LÁ ESTÁ A LAGOA DOS GANSOS SELVAGENS! VOU ATERRAR PRA FAZER ESTACIONAMENTO! ¿COF! COF!?
O ROCHEDO DA ÁGUIA VEM ABAIXO! ESTÁ BLOQUEANDO A ESTRADA NORTE-SUL!
COF!
O VAPOR DE MINHAS FONTES TERMAIS VAI DEGELAR A MONTANHA GELADA!
NOSSA PISCINA!
NOSSA PISTA DE ESQUI!
NESSA VERTENTE, CONSTRUIREI DEZ MIL CASAS COM CHURRASQUEIRAS!
DEZ MIL COLUNAS DE FUMAÇA!
PATÓPOLIS LESTE VAI ABRIGAR DOIS MILHÕES DE HABITANTES, LOJAS, FÁBRICAS E REFINARIAS!
E BARULHO, POLUIÇÃO, FILAS...
QUANTA DESTRUIÇÃO PRA DAR ESPAÇO PRA MAIS GENTE!
POR QUÊ NÃO DEIXAR ESPAÇO PRA ÁRVORES, FLORES E BICHOS?
ROOONC!

OS MENINOS PODIAM TER POUPADO FÔLEGO
MALDITO RESFRIADO! ¡CHUIF!¡ HÁ MESES ELE ME INCOMODA!
VAMOS PRO CARVALHO DO CONSELHO BOLAR OUTROS MEIOS DE SALVAR A FLORESTA!
¡CHUIF!¡
¡CHUIF!¡
¡COF! COF!¡
MAS OS ESCOTEIROS NÃO TÊM TEMPO PARA NADA.
PELOTÕES DE TRATORES, AVANTE! ESCAVADEIRAS, LIGUEM OS MOTORES! ¡COF!¡
AI DE NÓS! O TIO PATINHAS JÁ CHEGOU!
COM UM EXÉRCITO DE MÁQUINAS!
ENCANADORES, PAVIMENTADORES... SIGAM AS ESCAVADEIRAS! ¡ATCHIM!¡
UMA OPERAÇÃO A JATO!
NEM DEU TEMPO DA GENTE REAGIR!
ESCOTEIROS, CORRAM PRO MATO SOPRANDO OS APITOS DE ANIMAIS!
TALVEZ A OPERAÇÃO 22 SALVE A GENTE!

OPERAÇÃO 22' A ALIANÇA FINAL ENTRE OS HABITANTES DA FLORESTA!
VOU CHAMAR AS ABELHAS PRA AJUDAR!
OS CERVOS! AS FORMIGAS!
VOU CHAMAR OS PUMAS SELVAGENS!
SEEE SEEE SEEE!
PSIU! PSIU!
AVANCEM, TRATORES! ATAQUEM A FLORESTA COM UMA LINHA SÓLIDA! ¡COF! ATCHIM!¡
PRIII!
BLÉÉÉ!
OPERAÇÃO 22!
VAMOS! VAMOS! EMPURREM! EMPURREM!
FORÇA A EMBAIXO! DERRUBEM AS ÁRVORES!
A GENTE PODIA DERRUBAR AS ÁRVORES, PATRÃO..
CRUNC!
TRUUU!
..MAS TEM MUITA FORÇA DO OUTRO LADO!

ESCAVADEIRAS, CAMINHÕES! VÃO PRA TRÁS DOS TRATORES! AJUDEM A EMPURRAR!
GHUNF! PUF! PUF!! ELES SÃO MAIS NUMEROSOS!
TEMOS QUE MUDAR DE TÁTICA!
IIIRC!
GRAUURR!
SOCORRO!
AA!
OS ANIMAIS ESTÃO ATACANDO MINHA EQUIPE! SÓ POR ISSO NÃO VOU FAZER MAIS UM ZOOLÓGICO PRA ELES!
CHUM!
POF!
POOOINC!
NÃO POSSO SAIR DO LUGAR! UM ENXAME DE ABELHAS ENTUPIU O FILTRO DE AR!
POSSO JURAR QUE ESTA URTIGA SE ESTICOU PRA ME PEGAR!

EI! OS GUAXININS ESTÃO TIRANDO OS FIOS DA IGNIÇÃO!
SÓ FALTAVA ESSA! UMA FLOR ATRAR PÓLEN CONTRA MEU BICO FEBRIL!
PUF! PUF!
ATCHIM!
MINHA EQUIPE FUGIU! VOU BUSCAR REFORÇOS NA CIDADE!
GRRR!
BZZZZ!
NÃO TENTE VOAR, TIO PATINHAS!
OS ESQUILOS PUSERAM PEDRAS NO ROTOR DA HÉLICE!
É MESMO! NÃO CONSIGO FAZER O HELICÓPTERO SEGUIR UMA DIREÇÃO!
ENTÃO DESCA!
DESLIGUE O MOTOR!
NÃO POSSO! ESTÁ ENGUIÇADO!
ESTAMOS ZIGUEZAGUEANDO NO RUMO CERTO!
É, VAMOS BATER EM CHEIO NA MONTANHA GELADA!

THNC!
BUMP!
BONC!
ESTÁ FERIDO, TIO PATINHAS?
SIM!
FERIDO EM MEUS BRIOS! QUERO CONSTRUIR UMA BELA CIDADE E NINGUÉM GOSTA DE MIM POR ISSO!
MEUS SOBRINHOS ESTÃO CONTRA MIM! OS JARSOS ESTÃO CONTRA MIM!
E OS ESQUILOS!
ATÉ AS AVES ME ODEIAM!
TONC!
BEM, NÃO IMPORTA QUE TODOS ME DETESTEM! VOU ERGUER AQUI A MAIS BELA CIDADE QUE O MUNDO JÁ VIU!
CALMA, ÁGUIA AMIGA! A OPERAÇÃO ZZ ESTÁ SUSPENSA POR ENQUANTO!

¡AU! ATÉ O GELO ME ODEIA!
BUNC!
NÃO TENTE ANDAR NO GELO, TIO!
A GENTE VAI MOSTRAR COMO DESLIZAR MONTANHA ABAIXO!
EI, ISSO É DIVERTIDO!
O TIO PATINHAS NEM NOTOU, MAS OS ESPIRROS DELE SUMIRAM!
ESSA FONTE PARECE UM BOM LUGAR PRA UM BANHO QUENTE!
O FAVORITO DOS ESCOTEIROS, TIO PATINHAS!
ORA, VEJAM! UM PASSARINHO TOMANDO BANHO COMIGO EM VEZ DE BICAR MEUS OLHOS!
É AGRADÁVEL FICAR ENTRE AS ÁRVORES ANTIGAS... ACHO QUE EU IA FAZER UMA FÁBRICA DE CIMENTO AQUI... E PRODUZIR GUIAS, TIJOLOS, CANOS DE ESGOTO...

ALGUÉM ESTÁ COM FOME?
EU ESTOU!

ESTAMOS PERTO DE UM ESCONDERIJO DE COMIDA DOS ESCOTEIROS!

GRANDE! SENSACIONAL! ¡NHAC!¿ QUER DIZER QUE VOCÊS, ESCOTEIROS, ANDAM PELO BOSQUE SE DIVERTINDO ASSIM? ¡NHOC!¿
CLARO, TIO! VIU COMO O OXIGÊNIO DÁ MAIS SABOR À COMIDA?

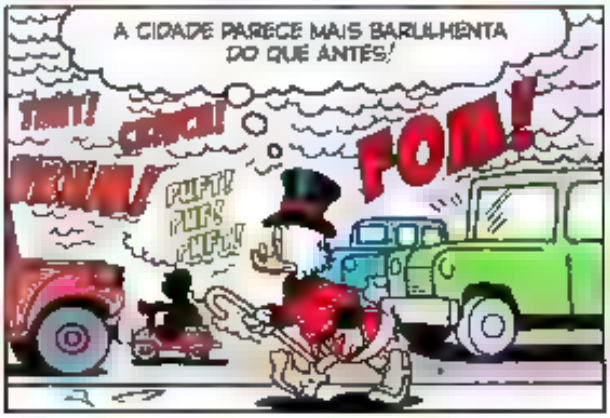
EU JÁ É TARDE E ESTAMOS A UMA LONGA CAMINHADA DA CIVILIZAÇÃO!
PRECISAMOS ACAMPAR AQUI!

E NÃO TEMOS BARRACAS NEM COBERTAS ESCONDIDAS NESTA PARTE DA MATA!
PODE ANDAR MAIS UM POUCO, TIO?

CONHECEMOS UM LUGAR QUENTE PRA PASSAR A NOITE!

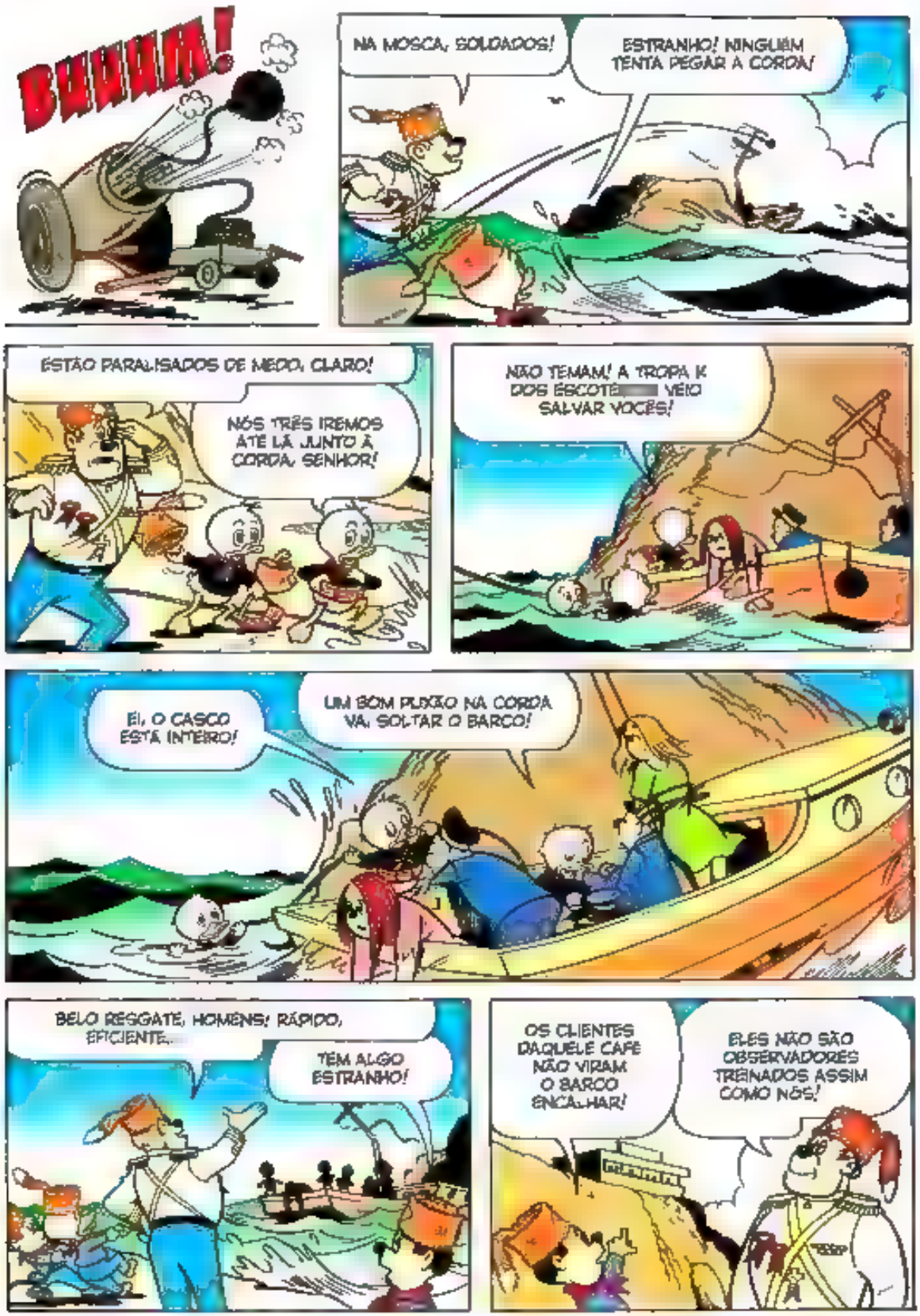
O QUARTO DO RANZINZA, NA ÁRVORE DO CONSELHO!

DORMIR COM UM URSO É QUASE SEMPRE PERIGOSO, MAS O VELHO RANZINZA ESTÁ CANSADO DEMAIS POR TER LUTADO COM TRATORES PARA NOTAR QUE TEM COMPANHIA.



Walt Disney
ESCOTEIROS-MIRINS
COM O PERIGO NÃO SE BRINCA
HOJE VAMOS TREINAR SALVAMENTOS DE NÁUFRAGOS!
SIM, SENHOR, GRANDE C.H.E.F.E!*
*CORAJOSO, HERÓICO E ENÉRGICO FORMADOR DE ESCOTEIROS!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 6 em julho de 1970
Com o Perigo Não Se Brinca (Life Savers)
Roteiro: Carl Barks **Desenhos:** Tony Strobl
No Brasil: *Pato Donald 1036* (1971), *Disney Especial R3* (.985) e *Disney Especial Reedição 79* (1994)


BUUUM!
NA MOSCA, SOLDADOS!
ESTRANHO! NINGUÉM TENTA PEGAR A CORDA!
ESTÃO PARALISADOS DE MEDO, CLARO!
NÓS TRÊS IREMOS ATÉ LÁ JUNTO À CORDA, SENHOR!
NÃO TEMAM! A TROPA K DOS ESCOTEIROS VEIO SALVAR VOCÊS!
EI, O CASCO ESTÁ INTEIRO!
UM BOM PUXÃO NA CORDA VAI SOLTAR O BARCO!
BELO RESGATE, HOMENS! RÁPIDO, EFICIENTE...
TEM ALGO ESTRANHO!
OS CLIENTES DAQUELE CAFÉ NÃO VIRAM O BARCO ENCALHAR!
ELES NÃO SÃO OBSERVADORES TREINADOS ASSIM COMO NÓS!

TEM MAIS, SENHOR! OS NÁUFRAGOS NÃO FALAM NEM SE MEXEM!
¡GLUP!¿ NÃO SÃO PESSOAS. SÃO BONECOS!

BEM QUE EU ACHEI ESSA MOÇA MEIO BOBA!

OH-OH!
UNS MOLEQUES PEGARAM NOSSO FALSO BARCO NAUFRAGADO ENQUANTO A GENTE ALMOÇAVA!

AÍ...
QUE PIADA! OS BONECOS FORAM RESGATADOS POR ESSES SALVA-VIDAS!
SALVAR BONECAS É PRA JECAS!
GMG ESTÚDIOS

NOVO DIA.
VAMOS TREINAR MAIS! LANCEM CORDAS SÓ PRA NÁUFRAGOS IMAGINÁRIOS!

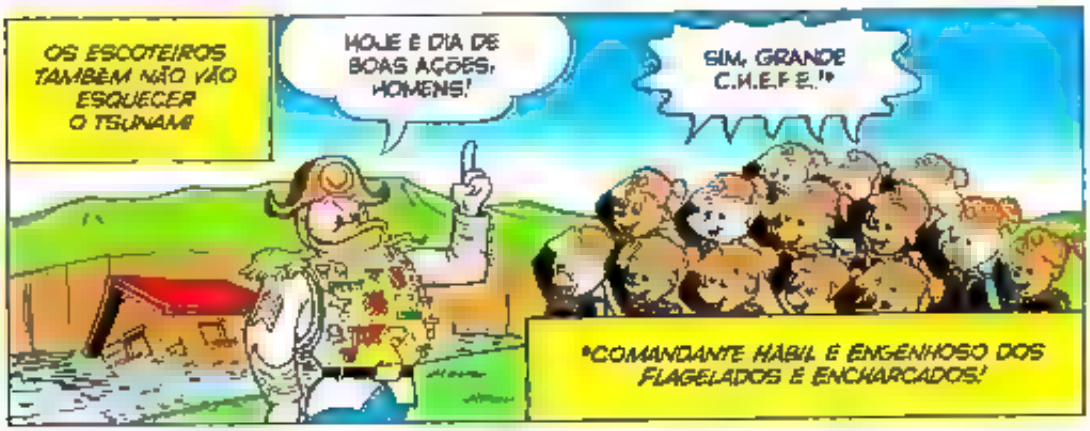
OLHA, CHEFE! LÁ VÊM OS MENINOS SALVA-VIDAS DE NOVO!
OBA! VAMOS PREGAR OUTRA PEÇA NELES!

IAI! ESTAMOS AFUNDANDO!
SOCORRO!
GMG ESTÚDIOS
OUÇAM! GRITOS DESESPERADOS!
SÃO ATORES ENSAIANDO, CLARO!
NÃO CAIRAM! VOU FINGIR QUE ESTOU TIRANDO ÁGUA!
SOCORRO! ESTAMOS AFUNDANDO! IH, IH!
NÃO VEJO CÂMERAS! TALVEZ OS PESCADORES ESTEJAM EM PERIGO!
NÃO VÃO AFUNDAR TÃO CEDO!
ESSES CÉTICOS PRECISAM DE ALGO CONVINCENTE! VOU ACENDER O FOGO!
ESTAMOS EM CHAMAS E OS TUBARÕES VÊM AÍ!
UM BARCO EM CHAMAS AFUNDANDO E CERCADO DE TUBARÕES! ISSO PARECE SÉRIO, ESCOTEIROS!
DEVEMOS LANÇAR UMA CORDA AGORA OU PENSAR UM POUCO MAIS?
TAPEAMOS ELES DE NOVO! E LOGO SEREMOS "RESGATADOS"!
ELES ESTÃO VOTANDO!
NOVE A FAVOR! DITO CONTRA!

A BALA DE CANHÃO VAI PASSAR PELO BARCO?
NÃO PASSOU!
ATRAVESSOU O CASCO!
E JOGOU FOGO NO TANQUE DE GASOLINA!
BAM!
IAU!
OS TUBARÕES ESTÃO ATACANDO!
ATIREM O REPELENTE DE TUBARÃO!
PAREM! NÃO RECONHECEM O CARA?
É AQUELE CINEASTA GOZADOR!
NÃO PERCAM TEMPO! OS TUBARÕES SÃO BONECOS!
!!AAAU!
SNAP!
NÃO SÃO, NÃO!
DEPOIS, QUANDO AS MEDALHAS SÃO DISTRIBUÍDAS, OS APLAUSOS MAIS ALTOS PARA OS ESCOTEIROS-MIRINS VÊM DO DIRETOR DE CINEMA.
VIVA A TROPA K, QUE NÃO ERRA DUAS VEZES!
Fim

Walt Disney
ESCOTEIROS-MIRINS
UMA BALEIA ABALA MUITA GENTE
PATÓPOLIS SEMPRE SE LEMBRARÁ DO TSUNAMI...
A ONDA GIGANTE LEVOU OS JARDINS SUBMARINOS PRO TETO DO ASTRODOMO!
E PÔS DOIS REBOCADORES EM CADA GARAGEM!
AINDA BEM QUE TODOS FORAM AVISADOS!
NINGUEM VÁ MOLHAR AS PENAS DA CAUDA!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks 7* em outubro de 1970
Uma Baleia Abala Muita Gente (Whale of a Good Deed)
Roteiro: Carl Barks **Arte:** John Carey
No Brasil: *Almanaque Disney 1* (1970)


OS ESCOTEIROS TAMBÉM NÃO VÃO ESQUECER O TSUNAMI
HOJE É DIA DE BOAS AÇÕES, HOMENS!
SIM, GRANDE C.H.E.F.E.!*
*COMANDANTE HÁBIL E ENGENHOSO DOS FLAGELADOS E ENCHARCADOS!

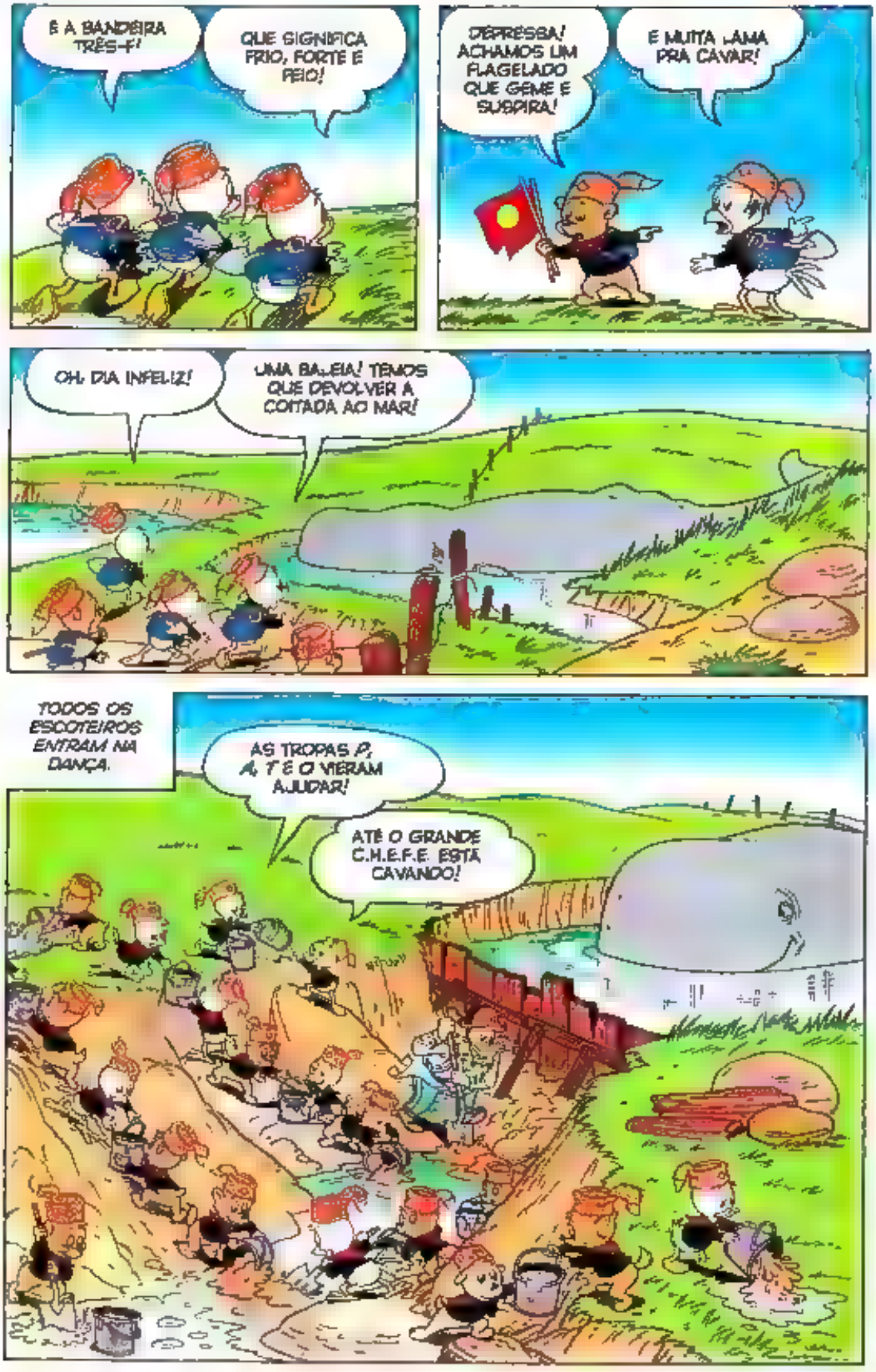
A TROPA A, DOS GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO, VAI SOCORRER OS DESABRIGADOS NAS PRAIAS!
SIM, GRANDE C.H.E.F.E.!

ESSE VELHO BAÚ PARECE FLAGELADO!
NÃO, NÃO! AJUDEM APENAS AQUILO QUE GEME, CHORA OU SUSPIRA!

SE VOCÊS GEMEREM, CHORAREM OU SUSPIRAREM, A GENTE AJUDA A TIRAR A LAMA!
FORA, ESCOTEIROS!

SOMOS AS PEQUENAS BANDEIRANTES!
E CUMPRIMOS NOSSO DEVER AJUDANDO OS FLAGELADOS!

DEIXEM AS PEQUENAS COISAS PRA ELAS!
NÃO QUEREMOS CAVAR AREIA, MESMO!
VEJAM! A BANDEIRA DE ALERTA NAQUELA DUNA!


É A BANDEIRA TRÊS-F!
QUE SIGNIFICA FRIO, FORTE E PEIO!
DEPRESSA! ACHAMOS UM FLAGELADO QUE GEME E SUSPIRA!
E MUITA LAMA PRA CAVAR!
OH, DIA INFELIZ!
UMA BALEIA! TEMOS QUE DEVOLVER A COITADA AO MAR!
TODOS OS ESCOTEIROS ENTRAM NA DANÇA.
AS TROPAS P, A, T E O VIERAM AJUDAR!
ATÉ O GRANDE C.H.E.F.E. ESTÁ CAVANDO!

VAMOS CHAMAR A BALEIA DE MÓBI DO DIQUE!
AFASTEM-SE, SOLDADOS! VOU ABRIR A COMPORTA!
TCHAU, MÓBI DO DIQUE!
NADE BEM!
ELA VAI VOLTAR À LIBERDADE DO MAR!
XI! ALGO DEU ERRADO!
A ÁGUA ESCORREU, MAS A BALEIA NÃO SAIU DO LUGAR!
VAI LÁ, MÓBI DO DIQUE!
ELA DEVIA TER DESLIZADO PELA LAMA ATÉ O MAR!
AH! ENTÃO É ISSO!
UMA CORDA!
ALGUÉM QUER VER NOSSA BALEIA CATIVA!
QUEM GOSTARIA DE PRENDER UMA BALEIA?
GARANTO QUE NÃO SOU EU!
TIO PATINHAS!

SÓ UM IDIOTA GUARDARIA UMA COMILONA DESSAS!
VOU TIRAR DO MAMÍFERO INCONTÁVEIS BARRIS DE ÓLEO!
ÓLEO DE BALEIA PATINHAS

OBRIGADO POR ESVAZIAREM A LAGOA! OS CORTADORES JÁ PODEM EXTRAIR A GORDURA DO MEL BICHO!
SEU BICHO?

QUE VERGONHA, TIO PATINHAS!
ELA É LIVRE!
E ESTÁ EM LOCAL PÚBLICO!

A CABEÇA, SIM! MAS AS TERRAS ACIMA DA CERCA SÃO *MINHAS*, MENINOS!

OH, DIA INFELIZ!
TRÊS QUARTOS DA MÓBI DO DIQUE CORREM GRANDE PERIGO!

VAMOS CUIDAR DO NOSSO QUARTO ENQUANTO DÁ!

FUUUUCH!
TRAGAM MAIS CALDEIRAS!
E BUSQUEM O GUINCHO A VAPOR DO MEU PORTO BALEEIRO!
SIM, PATRÃO!
POR TER SUJADO MINHA CARTOLA, VOU [illegible] DESSA ATREVIDA EM ÓLEO!
OH, DIA INFELIZ!
O TIO PATINHAS QUER PUXAR A BALEIA TODA PRA TERRA DELE!
TALVEZ A GENTE POSSA PUXAR MAIS DO QUE ELE!
TRAGAM CORDAS E ÂNCORAS!

VOU PREENCHER UMA REIVINDICAÇÃO DE SALVADOS NA PREFEITURA! O PATINHAS NÃO LEVARÁ NOSSA FRAÇÃO DA BALEIA!
PREFEITURA
ENQUANTO ISSO, VOU PEDIR REFORÇOS!
ESSE É O SINAL DE S.O.S.P.A., GENERAL HUGUINHO!
SIM! S.O.S. PASSE ADIANTE!
COLOQUEM O GUINCHO A VAPOR AQUI!
SIM, PATRÃO!
VRRAM!
O HORROR DOS HORRORES!
ESSE MONSTRO PODE PUXAR ATÉ CEM BALEIAS!
PODE ALARGAR ATÉ O CANAL DO PANAMÁ!
FIZZ!
SSST!
FIZZ!

NÃO ESQUENTO O VELHO VESÚVIO DESDE QUE O ÓLEO DE BALEIA VALIA CINCO PATACAS O LITRO!
MAS, PRA VINGAR MINHA CARTOLA, FAREI O PONTEIRO DO MEDIDOR DE PRESSÃO SALTAR FORA!
IMAGINEM UM BRAÇO-DE-FERRO COM AQUELE VULCÃO!
TRAGAM CORDAS!
TRAGAM ÂNCORAS!
BLOF! FSSS!
QUALQUER COISA!
ACHAMOS PNEUS VELHOS!
PRA QUE SERVEM PNEUS VELHOS?
FSSS!

PRA ESQUENTAR A FORNALHA DO TIO!
OS MANOS PIRARAM COM TODA ESSA TENSÃO!
?
?

QUE BELA FUMAÇA! LEMBRA OS TEMPOS EM QUE EL TINHA UMA ESQUADRA DE BALEEIROS!

MAIS PNEUS!
AJUDEM O TIO A FAZER FUMAÇA!

QUAL É O PLANO?
A FORNALHA ESTÁ CADA VEZ MAIS QUENTE!
VOCÊS VÃO VER!

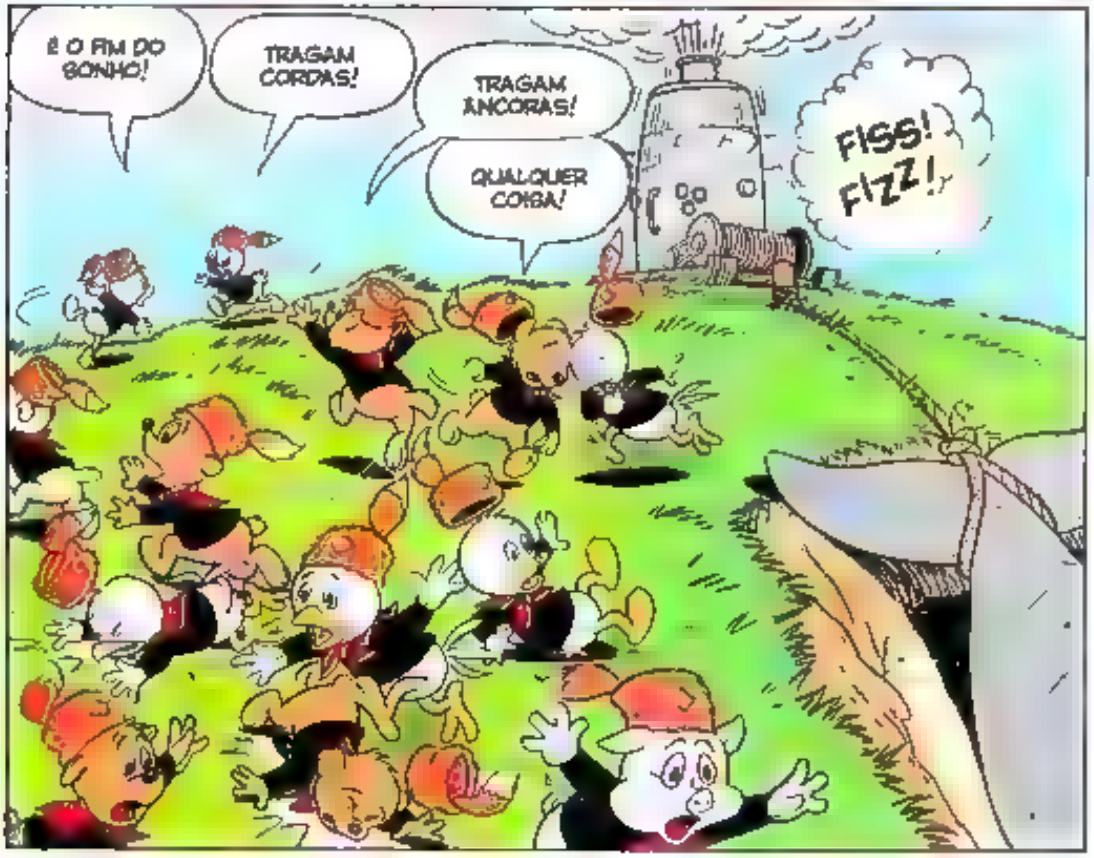
PRONTO! A FORNALHA LOGO VAI ESFRIAR!
A LEI DO AR PURO NUNCA FOI TÃO VIOLADA ASSIM!

PARE, POLUIDOR DO OZÔNIO! VOCÊ ESTÁ PRÉS...

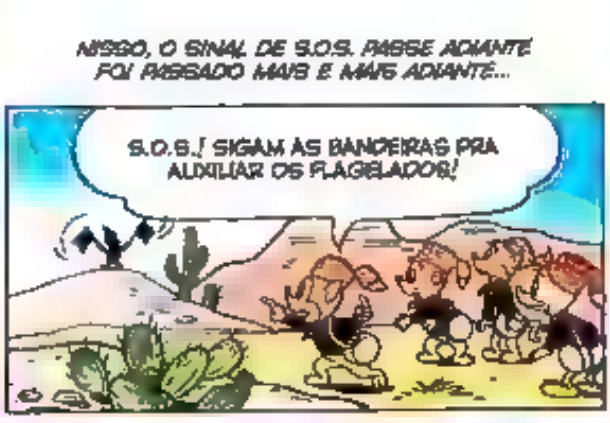
PATINHAS, MEU EX-PATRÃO!
CINZÉREO CHAMACEGA, O MELHOR FOGUISTA QUE JÁ TIVE!

LEMBRA DE QUANDO ACABAMOS COM AS BALEIAS DO MAR DE BERING?
DAVA PRA VER A FUMAÇA DO VELHO VESÚVIO LÁ EM PAGO-PAGO!

QUERO ESTOURAR OS REBITES DELE, CINZÉREO!
EU AJUDO VOCÊ... MAS CHEGA DE QUEIMAR PNEUS!


É O FIM DO SONHO!
TRAGAM CORDAS!
TRAGAM ÂNCORAS!
QUALQUER COISA!
FISS! FIZZ!

ACHAMOS MAIS PNEUS!
ÓTIMO! ZEZINHO E LUISINHO AJUDARÃO A USÁ-LOS!


NISSO, O SINAL DE S.O.S. PASSE ADIANTE FOI PASSADO MAIS E MAIS ADIANTE...
S.O.S.! SIGAM AS BANDEIRAS PRA AUXILIAR OS FLAGELADOS!

AÍ VEM REFORÇO!
CHEGARAM TROPAS DE ESCOTEIROS DO LESTE, DO OESTE E DE TODOS OS CANTOS DA CIDADE!

A TROPA ASA VERMELHA E TROUXE SEUS FALCÕES TREINADOS!
A TROPA R. DO PORTO, TROUXE RATOS ROEDORES DE CORDAS!

GARRAS, BICOS E DENTES AJUDARÃO A SALVAR A MÓBI DO DIQUE!

CUIDADO, PATINHAS! TEM FALCÕES ROUBANDO A LENHA!

BLAM!
UM TIRO DE PÓLVORA SECA DO CANHÃO ARPOADOR CUIDA DELES!

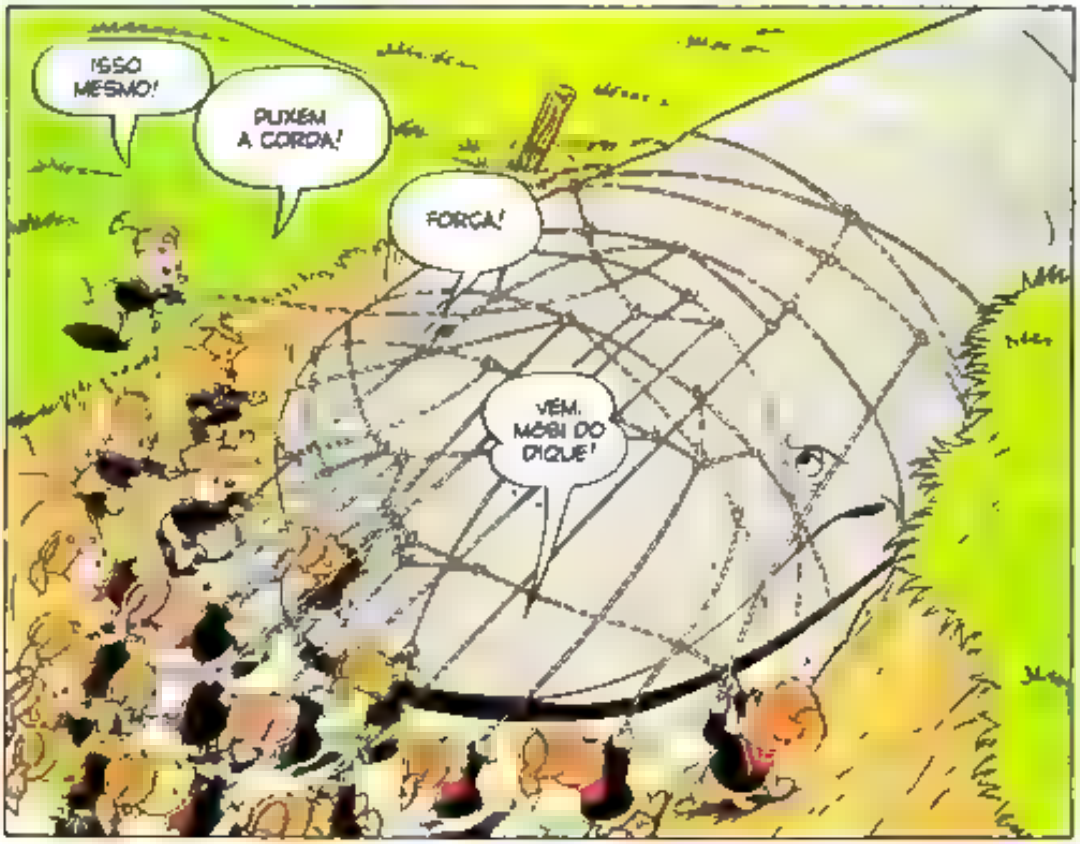
AGORA SÃO RATOS ROENDO A CORDA DE AMARRAÇÃO!
NHEC!
NHEC!

NADA COMO LINIMENTO PRA ESTRAGAR O APETITE DELES!

TUDO QUE TENTAMOS DÁ ERRADO!
SÓ UM MILAGRE PODE SALVAR A BALEIA!

POR QUE O SENHOR GOSTA DE ÓLEO DE BALEIA, TIO?
PRA QUE ELE SERVE?

ELE RENDE DINHEIRO! SERVE PRA FAZER VELAS E SABÃO... TORNA AS COISAS ESCORREGADIAS!
SÉRIO?
AONDE VAI TÃO RÁPIDO, ZEZINHO?
BUSCAR O MILAGRE DE QUE PRECISAMOS!
AQUI É O PORTO BALEEIRO DO TIO PATINHAS!
QUERO ISTO TUDO EM ÓLEO DE BALEIA.. DO TIPO MAIS ESCORREGADIO!
NISSO..
O VAPOR ESTÁ NO MÁXIMO!
APROUXE O GUINCHO ENQUANTO EU ENGATO O CABO NA CORDA!
PSSS! PSSS!


ISSO MESMO!
PUXEM A CORDA!
FORÇA!
VEM, MOBI DO DIQUE!

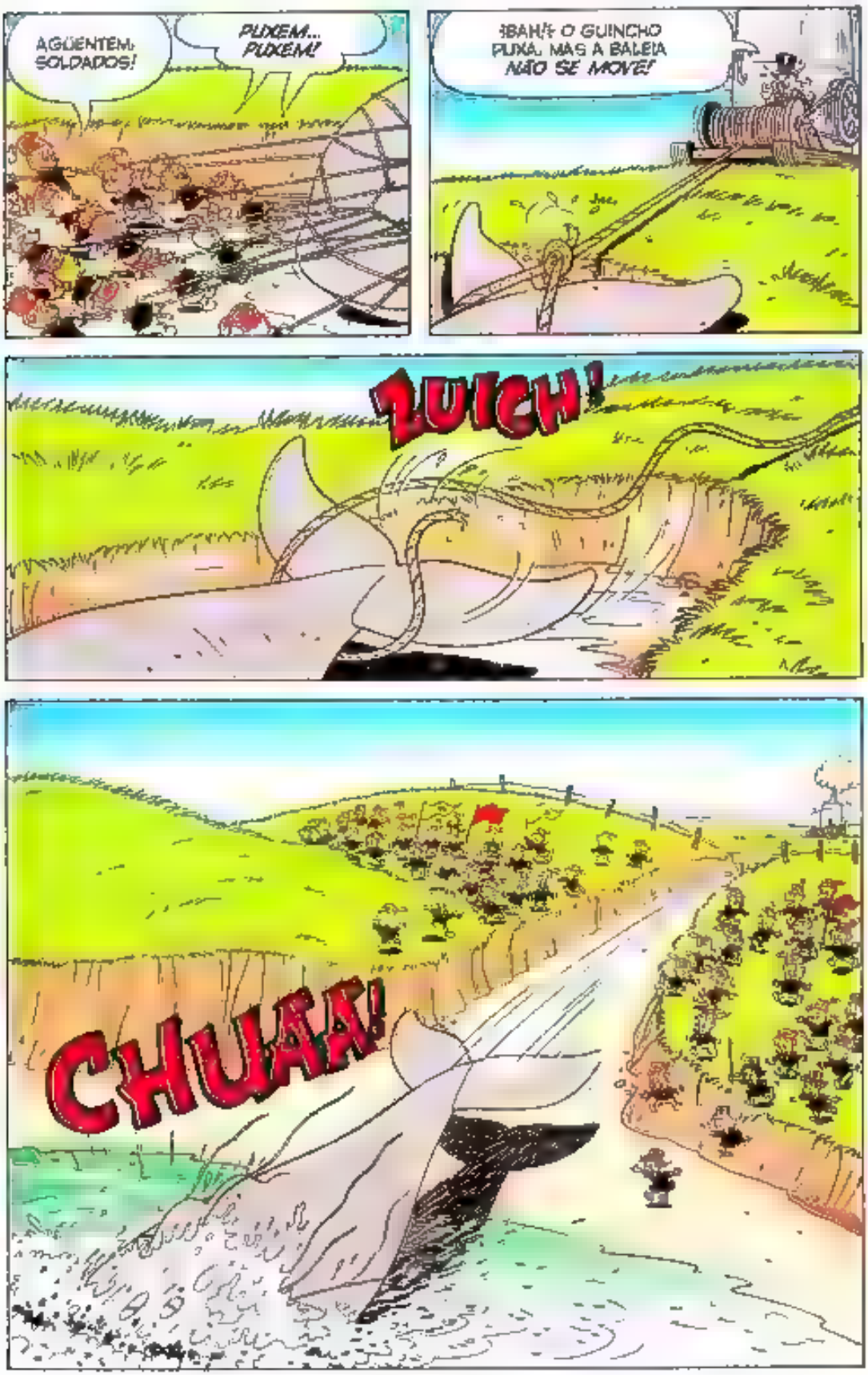
VOCÊS SÃO ESQUISITOS, ESCOTEIROS!

SOMOS BANDEIRANTES E GOSTAMOS DE BALEIAS!

MAIS CINCO SEGUNDOS E O ÓLEO FARÁ O MILAGRE!

MEUS SOBRINHOS VÃO APRONTAR! VEJO ISSO NOS OLHOS DELES!
PHH!
VÁLVULA DE ESCAPE

FUUUUIIIIICHHH!
O SONHO ACABOU!
ONDE A GENTE PÕE ESTE ÓLEO?
JOGUE SOBRE O NÓ DA CORDA!
NOSSA ÁGUIA TREINADA FARÁ ISSO!
SOMOS A TROPA K-13 DA VILA ÁGUIA!
AÍ
O GUINCHO PUXA A TODO VAPOR! AÍ VEM MINHA BALEIA!
FOOO!

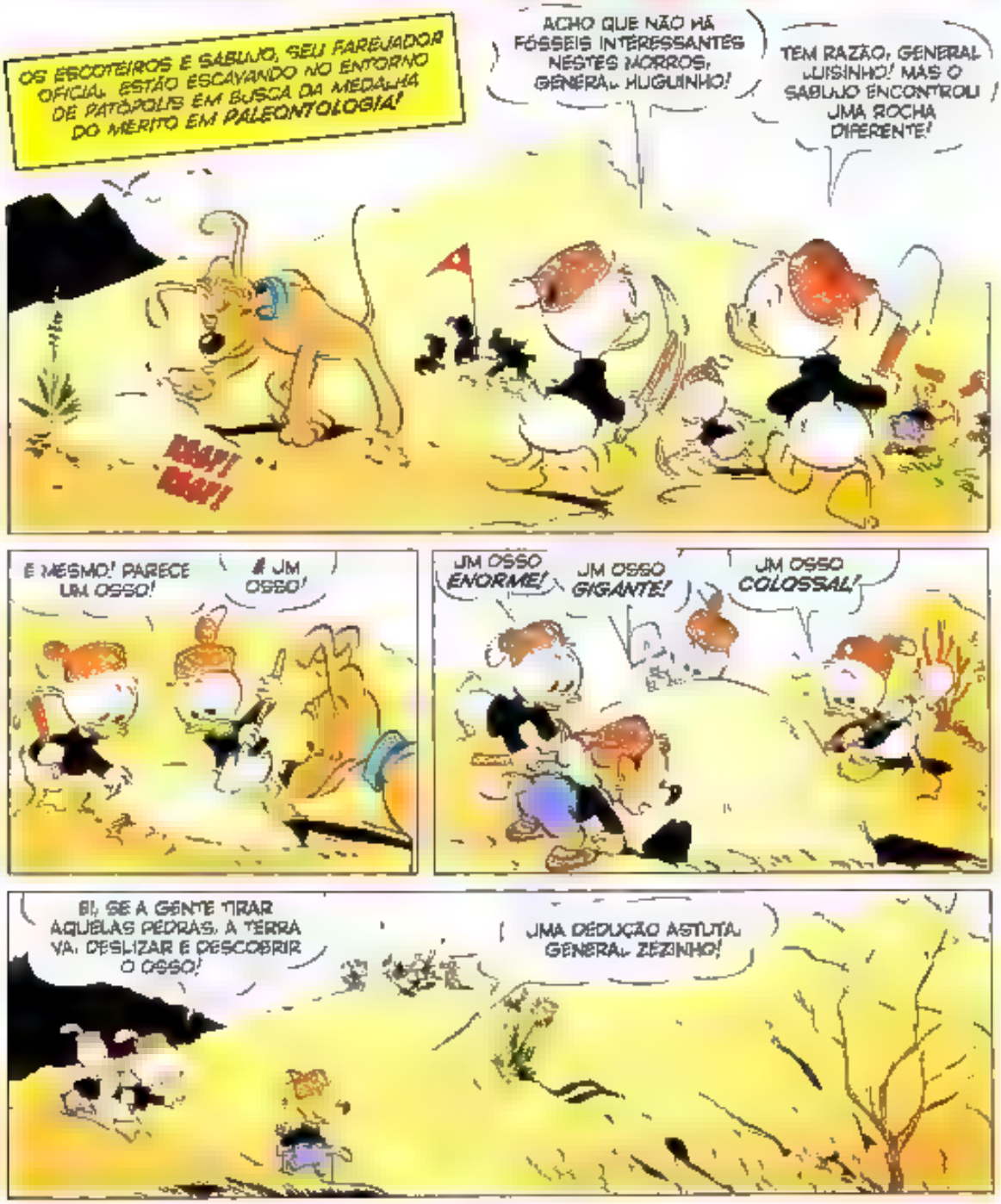

AGÜENTEM, SOLDADOS!
PUXEM... PUXEM!
¡BAH!* O GUINCHO PUXA, MAS A BALEIA NÃO SE MOVE!
ZUICH!
CHUAA!

CONSEGUI, HOMENS! A ORDEM QUE PROÍBE O PATINHAS DE..
EI, C-CADÊ A MSB DO DIQUE?
A CAMINHO DA LIBERDADE, GRANDE C.H.E.F.E!
EM PLENO MAR ABERTO!
FUUUUUUUUU!
POR QUE ESTÁ PUXANDO ESSE APITO, TIO?
PRA ALIVIAR A PRESSÃO ANTES QUE O VESÚVIO EXPLODA. E EU TAMBÉM!
Fim

Walt Disney

ESCOTEIROS-MIRINS

DURMA EM PAZ OS VELHOS OSSOS

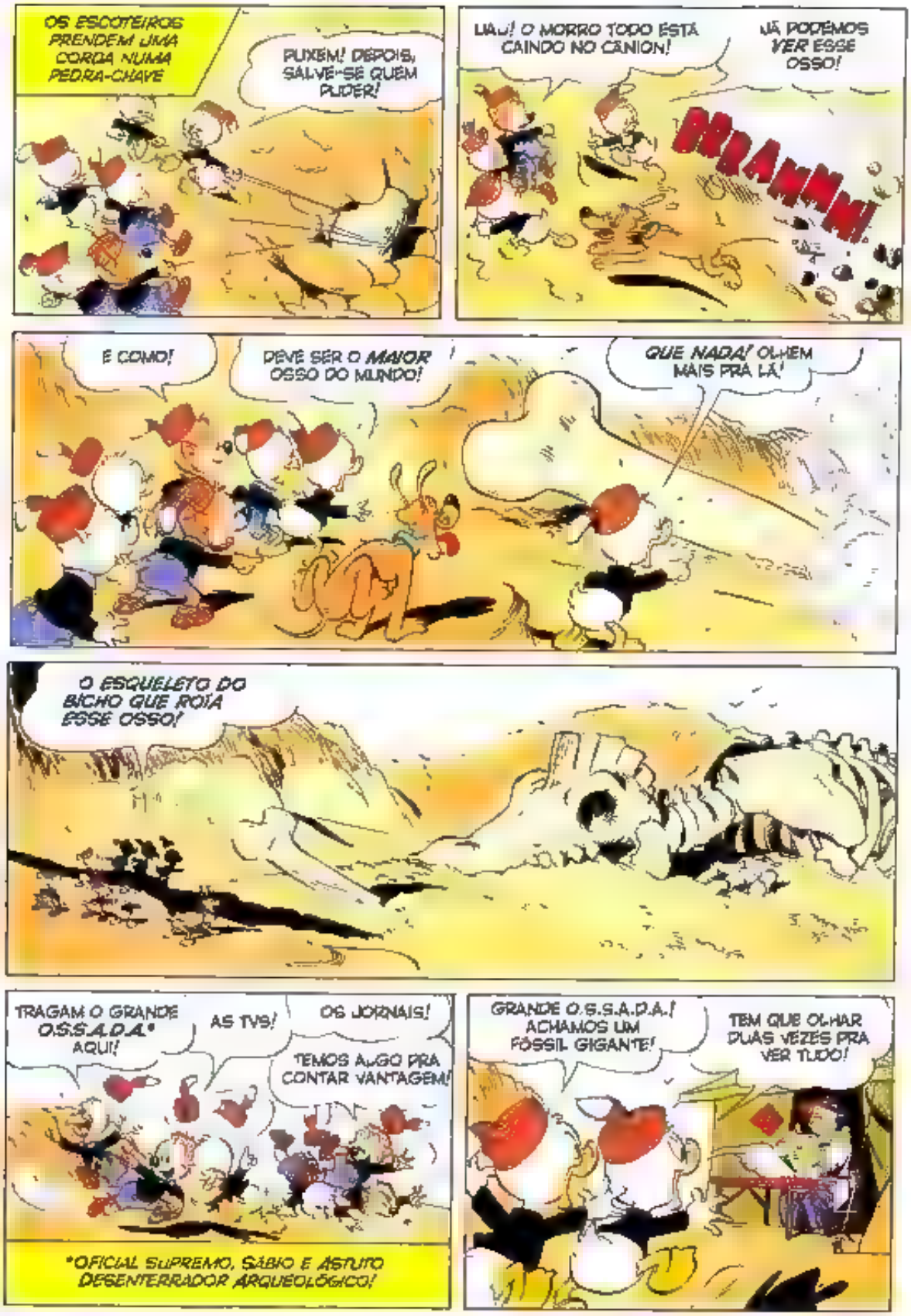

OS ESCOTEIROS E SABUJO, SEU FAREJADOR OFICIAL, ESTÃO ESCAVANDO NO ENTORNO DE PATÓPOLIS EM BUSCA DA MEDALHA DO MÉRITO EM PALEONTOLOGIA!
ACHO QUE NÃO HÁ FÓSSEIS INTERESSANTES NESTES MORROS, GENERAL HUGUINHO!
TEM RAZÃO, GENERAL LUISINHO! MAS O SABUJO ENCONTROU UMA ROCHA DIFERENTE!
RAU! RAU!
É MESMO! PARECE UM OSSO!
É UM OSSO!
UM OSSO ENORME!
UM OSSO GIGANTE!
UM OSSO COLOSSAL!
EI, SE A GENTE TIRAR AQUELAS PEDRAS, A TERRA VAI DESLIZAR E DESCOBRIR O OSSO!
UMA DEDUÇÃO ASTUTA, GENERAL ZEZINHO!

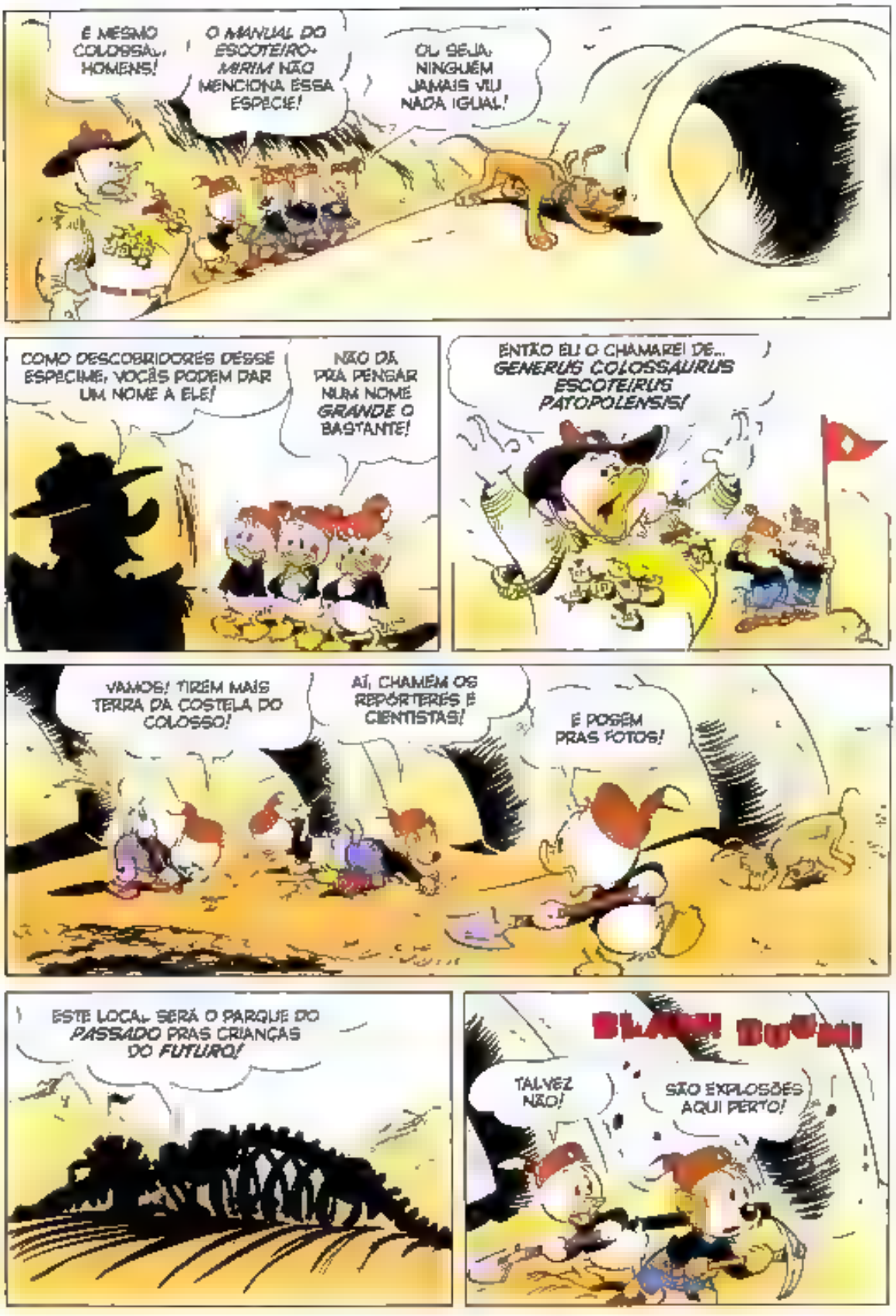
História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 8 em janeiro de 1971 e redesenhada para a revista *Anders And & Co.* 46 de novembro de 2005

Donald no Pe[illegible] Deixe os Fósseis em Paz (Let Sleeping Bones Lie)

Roteiro: Carl Barks **Arte:** John Carey **Redesenho:** Daan Jippes

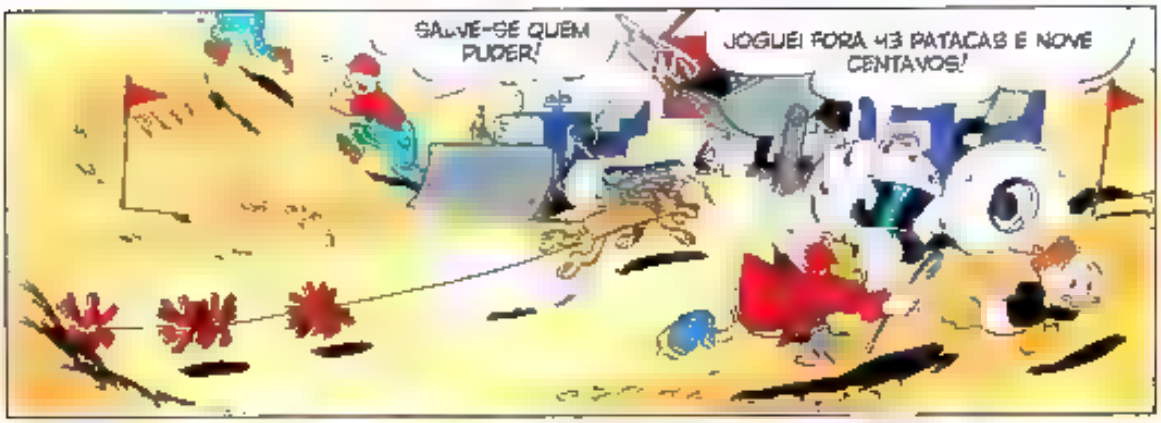
No Brasil: *Pato Donald* 1004 (1971) e *Disney Especial* 155 (1996) **No Brasil redesenhada:** *Tio Patinhas* 497 (2006)


OS ESCOTEIROS PRENDEM UMA CORDA NUMA PEDRA-CHAVE
PUXEM! DEPOIS, SALVE-SE QUEM PUDER!
UAU! O MORRO TODO ESTÁ CAINDO NO CAÑON!
JÁ PODEMOS VER ESSE OSSO!
BRAAHHH
É COMO!
DEVE SER O MAIOR OSSO DO MUNDO!
QUE NADA! OLHEM MAIS PRA LÁ!
O ESQUELETO DO BICHO QUE ROÍA ESSE OSSO!
TRAGAM O GRANDE O.S.S.A.D.A.* AQUI!
AS TVS!
OS JORNAIS!
TEMOS ALGO PRA CONTAR VANTAGEM!
*OFICIAL SUPREMO, SÁBIO E ASTUTO DESENTERRADOR ARQUEOLÓGICO!
GRANDE O.S.S.A.D.A.! ACHAMOS UM FÓSSIL GIGANTE!
TEM QUE OLHAR DUAS VEZES PRA VER TUDO!


É MESMO COLOSSAL, HOMENS!
O MANUAL DO ESCOTEIRO-MIRIM NÃO MENCIONA ESSA ESPÉCIE!
OU SEJA, NINGUÉM JAMAIS VIU NADA IGUAL!
COMO DESCOBRIDORES DESSE ESPÉCIME, VOCÊS PODEM DAR UM NOME A ELE!
NÃO DÁ PRA PENSAR NUM NOME GRANDE O BASTANTE!
ENTÃO EU O CHAMAREI DE... GENERUS COLOSSAURUS ESCOTEIRUS PATOPOLENSIS!
VAMOS! TIREM MAIS TERRA DA COSTELA DO COLOSSO!
AÍ, CHAMEM OS REPÓRTERES E CIENTISTAS!
E POSEM PRAS FOTOS!
ESTE LOCAL SERÁ O PARQUE DO PASSADO PRAS CRIANÇAS DO FUTURO!
BLAM! BUUM!
TALVEZ NÃO!
SÃO EXPLOSÕES AQUI PERTO!

CHEGA DE EXPLOSÕES! VÃO ABALAR NOSSOS OSSOS!
QUE PENINHA! TOMEM CÁLCIO, SEUS FRACOTES!
E CAIAM FORA! ESTAMOS CONSTRUINDO UMA SUPERESTRADA!
PERIGO! CONSTRUTORA PATINHAS HOMENS TRABALHANDO
SUPERES-TRADA?
E VÃO PASSAR NO MEIO DOS OSSOS DO COLOSSAURUS!
NÃO! ESTRADAS NÃO SÃO IMPORTANTES!
O POVO QUE CONTORNE O MORRO!
EM CINCO MINUTOS, NÃO HAVERÁ MAIS MORRO! SAIAM DA FRENTE, SEUS MÉTODOS!
PSSS!
TIO PATINHAS!
SR. PATINHAS! O PATO MAIS RICO DO UNIVERSO!
SIM! E NÃO FIQUEI RICO DEIXANDO GAROTOS ATRASAREM MINHAS CONSTRUÇÕES! ABAIXO O MORRO!
PSSSS!

NÃO, TIO PATINHAS! POR FAVOR, NÃO!
OS OSSOS DORMEM LÁ HÁ UM MILHÃO DE ANOS! DEIXE ELES EM PAZ!
PSSS!
A ESTRADA VAI DURAR VINTE ANOS! NÃO ATRAPALHEM O PROGRESSO!
VUP!
NEM POSSO OLHAR! O PAVIO VAI ATINGIR A PÓLVORA E EXPLODIR O ÚNICO COLOSSAURUS DO MUNDO!
PAREM DE CHORAR! TENHO ORGULHO DESSE BURACO!
PSSS!
USANDO ESSA TÉCNICA, VOU DEMOLIR O MORRO POR APENAS $43,02!
O CÃO OFICIAL DOS ESCOTEIROS ACHA QUE O PAVIO SIBILANTE É UMA COBRA PEÇONHENTA...
PSSS!
COMO NÃO TEM PACIÊNCIA COM RÉPTEIS PERIGOSOS, ELE VAI AO ATAQUE
GRRR!
E PUXA O BICHO PARA FORA, MORDENDO SEU PESCOÇO!
COM MR. EXPLOSÕES! AÍ VEM O PRIMO DO CRACATOA!


SALVE-SE QUEM PUDER!
JOGUEI FORA 43 PATACAS E NOVE CENTAVOS!

BUUM!

FOSSIL SALVO!
SABUJO, VOCÊ MERECE A MEDALHA DO MÉRITO SUPREMO!

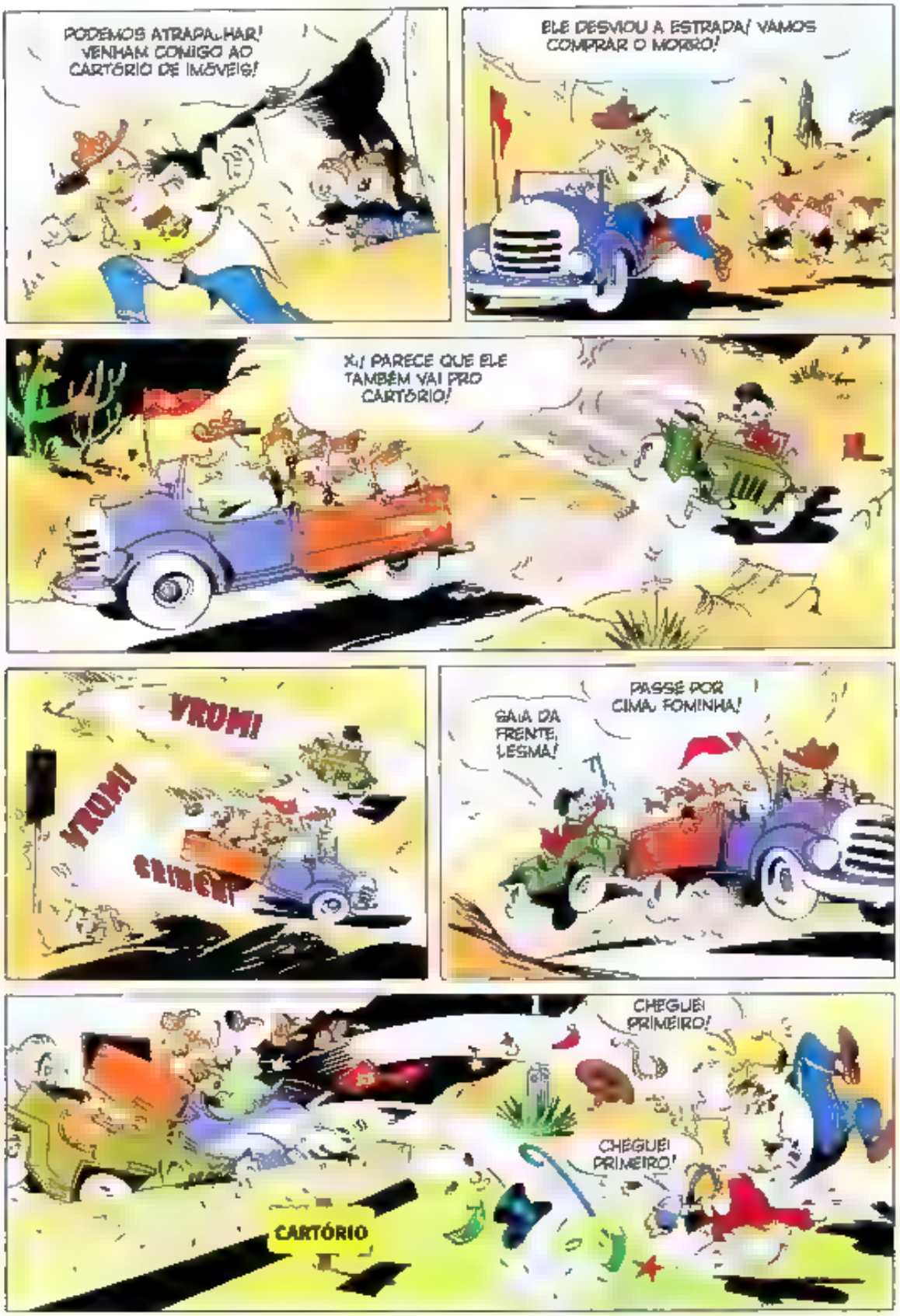
AVANCEM OS TRATORES! VAMOS APLAINAR O MORRO NA MARRA!

POFT!

O QUE FOI ISSO, UM TANQUE DE GUERRA?
NÃO! FOI SÓ O OSSINHO DO MINDINHO DO COLOSSO!

QUERO SER MICO! ESSE TAL COLOSSO DEVE SER VALIOSO, COMO VOCÊS DIZEM!
MUITO VALIOSO! QUERO VER ESSES OSSOS!
VEJA, TIO PATINHAS! TEM HISTÓRIA NESSE ESQUELETO!
OLHA O TAMANHO. A MAIOR CRIATURA QUE JÁ VIVEU!
ESSES OSSOS TÊM VALOR, MENINOS!
MOÍDOS, ELES RENDEM TRÊS QUILÔMETROS DE ESTRADA!
VOU POUPAR UNS CEM CAMINHÕES DE PEDRAS!
TRAGAM UMA BRITADEIRA, HOMENS!
ESSA NÃO; ELE VAI TRITURAR OS OSSOS PRA FAZER ESTRADA.
NÃO PODE!
PROCESSEM A COMISSÃO DE ESTRADAS!
VOU ATÉ O TRIBUNAL!

¡GUAC!¡ ESQUECI! AS EXPLOSÕES CONTINU...!
BUUM!
PRECISO ME ABRIGAR DAS PEDRAS!
VOCÊS TÊM RAZÃO! A OSSADA DEVE SER SALVA PRA UM PROPÓSITO MAIS NOBRE!
E NÃO HÁ NADA MAIS NOBRE DO QUE *LUCRAR!*
DESVIEM A ESTRADA, HOMENS! VOU SALVAR O MORRO PRA PROSPERIDADE!
ELE DISSE POSTERIDADE?
NÃO, GRANDE O.S B.A.D.A.! FOI OUTRA COISA!
O TIO PATINHAS TÊM PÉSSIMAS INTENÇÕES!


PODEMOS ATRAPALHAR! VENHAM COMIGO AO CARTÓRIO DE IMÓVEIS!
ELE DESVIOU A ESTRADA! VAMOS COMPRAR O MORRO!
XI! PARECE QUE ELE TAMBÉM VAI PRO CARTÓRIO!
VROM!
VROM!
SCRICH!
SAIA DA FRENTE, LESMA!
PASSE POR CIMA, FOMINHA!
CHEGUEI PRIMEIRO!
CHEGUEI PRIMEIRO!
CARTÓRIO

QUERO COMPRAR O MORRO 204, NA RODOVIA 65 NORTE!
OFICIAL
POIS NÃO! POIS NÃO! AQUI ESTÃO OS PAPEIS! ESCREVAM SEUS NOMES E O QUE FAZEM!
PARECE QUE GANHOU, MOÇO!
RINC!
POR QUE O TIO PATINHAS GANHOU?
POR QUE NÃO O GRANDE O.S.S.A.D.A.?
PORQUE LEVA MENOS TEMPO PRA ESCREVER PATINHAS, MAGNATA, DO QUE PHILODEMUS GENTILHOMEM JUDICIOSO E SÁBIO GUARDIÃO DAS EDIFICAÇÕES NEOLÍTICAS DO 22º BATALHÃO DOS ESCOTEIROS DE PATÓPOLIS!
AI... É UM CRIME QUE NOSSA DESCOBERTA PERTENÇA AGORA, OSSOS E ALMA, A UM RICAÇO INESCRUPULOSO!
QUE SERÁ QUE O TIO VAI FAZER COM O COLOSSO?
¡GLUP!¿ LÁ ESTÁ A RESPOSTA, HOMENS!
LANCHONETE COLOSSAL PATINHAS
O COSTELÃO

UMA LANCHONETE!
O COLOSSAURUS ESCOTEIRUS... ENSEBADO POR MÃOS SUJAS!
E CHEIRANDO A CEBOLA!

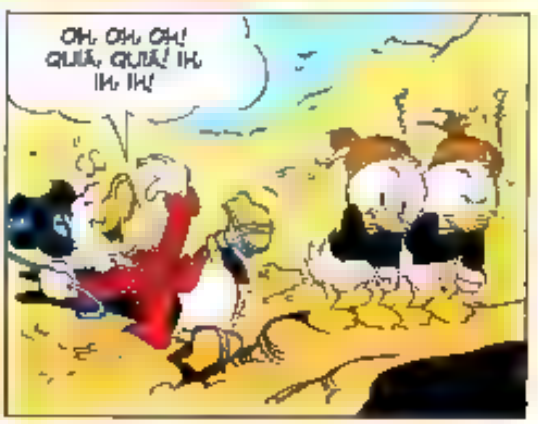
PONHA AS MEGAS AQUI! OS DENTES VÃO SERVIR DE BANCOS!

A BANDA DOS CABELUDOS CAVERNOSOS VAI TOCAR LÁ EM CIMA!

CORTINAS COM ESTAMPAS DE KETCHUP VÃO DECORAR AS CAVIDADES DOS OLHOS!

MAS QUE TRAGÉDIA PRA PALEONTOLOGIA!
OS EMPREGADOS DO PATINHAS MARTELAM OS OSSOS COMO SE FOSSEM TÁBUAS!
TCHUIF! CHUIF!

TIO, QUEM SÃO OS TRAPALHÕES RESPONSÁVEIS PELA DECORAÇÃO?
A ESPINHA DORSAL DA MINHA EQUIPE!


OH, OH, OH! QUÁ, QUÁ! IH, IH, IH!

FICAR AQUI É UMA TORTURA, SOLDADOS!
VENHAM, MENINOS! VAMOS ESTUDAR ERVAS E PLANTAS!
BOA!
CRUM!
ESTE ESPÉCIME QUE PARECE DOENTE É O PHYLLUM BRYOPHYTHA!
QUE BACANA!
O QUE PASSOU, PASSOU, RAPAZES! VENHAM TOMAR CHÁ NO SALÃO DAS COSTELAS!
SALÃO DAS COSTELAS? ¡HUNF!¡ NÃO, OBRIGADO!
ESTA É A ENTORTA-OLHUS ESTRANHUS PESADELUS! OS HOMENS DAS CAVERNAS PERVIAM PRA TER VISÕES!
QUE BACANA!
¡GRONF! GRUNF! GRAUR!¡
BLA É UM OSSO DURO DE ROEEER...
...E AGORA QUER ME MORDEEER!

VOU BRINDAR O SUCESSO DA MINHA LANCHONETE COLOSSAL!
IQUAC!E ATÉ CHÁ DE NABO GANHA SABOR NESTE LUGAR!
ESTRANHO EU NÃO TER NOTADO ESSAS PELES ANTES!
NEM ESSA LÍNGUA! O COLOSSO PARECE BEM PRESERVADO!
POSSO ATÉ JURAR QUE TEM OLHOS!
E TEM! ELE VOLTOU À VIDA APÓS UM MILHÃO DE ANOS!

SOCORRO! O COLOSSO QUER MORDER AS PENAS DA MINHA CAUDA!
COLOSSO? MORDER?
ISTO CHEIRA À ERVA DAS VISÕES! ELE ANDA VENDO COISAS!
O COLOSSAURUS FICOU BRAVO PORQUE MEX EM SEUS OSSOS! QUER ME COMER FEITO HAMBÚRGUER!
CALMA, TIO! ELE VAI PERDOAR O SENHOR SE DEVOLVER OS OSSOS À NATUREZA!
AO MUSEU DE HISTÓRIA NATURAL!
ASSINE AQUI!
E, UMA VEZ MAIS, O CÃO OFICIAL SALVOU O COLOSSAURUS ESCOTEIRUS PATOPOLENSIS PRA POSTERIDADE!
O PARQUE DO PASSADO PRAS CRIANÇAS DO FUTURO!
MAS SÓ O CÃO OFICIAL SABE COMO FEZ ISSO! E ELE NÃO VAI CONTAR!

Walt Disney
Escoteiros-Mirins
A SORTE É UMA QUESTÃO DE PESO
HÁ MUITA RIVALIDADE ENTRE AS TROPAS DE ESCOTEIROS DE PATÓPOLIS...
A TROPA A, DOS GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO, GANHA A PROVA DE NÓS!
FOMOS DERROTADOS OUTRA VEZ, TROPA K!
POUCO DEPOIS...
A TROPA A VENCE O TESTE DE ALPINISMO!
O MICO FICA DE NOVO PRA NÓS!
LOGO...
A TROPA A GANHA A PROVA DE MARCAR TRILHAS.
SEGUIDA PELA TROPA K COMO SEMPRE!
DE NOVO...
A TROPA A LEVA A DISPUTA DE MACA!
OUTRA DERROTA, TROPA K!
UM DIA, A TROPA K VAI FATURAR UMAS MEDALHAS!
E A TROPA A SERÁ DERROTADA!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 8 em janeiro de 1971 e redesenhada para a revista *Donald Duck* 7 de fevereiro de 1992

A Sorte É uma Questão de Peso (*Bad Day for Troop A*)

Roteiro: Carl Barks **Desenhos:** Tony Strobl **Redesenho:** Daan Jippes

No Brasil: *Zé Carioca* 101 (1971) **No Brasil redesenhada:** *Pato Donald* 2026 (1994)

MAS A RIVALIDADE CESSA QUANDO HÁ UMA EMERGÊNCIA.
O SINO DE ALARME!
ALGUÉM PRECISA DOS ESCOTEIROS!
DING! DING! DING!
TROPAS A E K ESTÃO A SERVIÇO DE PATÓPOLIS, G.R.A.N.D.E C.H.E.F.E.!"
A
K
"GENIAL, RESOLUTO AMIGO NOTÓRIO DOS ESCOTEIROS, CAPAZ, HERÓICO, EMPREENDEDOR E FIRME ENTUSIASTA!
UM AVIÃO LEVANDO ARTISTAS DE CIRCO CAIU NAS MONTANHAS DA NÉVOA... E NINGUÉM O ENCONTRA!
CONHECEMOS AS MONTANHAS COMO A PALMA DE NOSSAS MÃOS!
PODEMOS FORMAR UM GRUPO DE BUSCA?
A
K
NÃO! A POLÍCIA NÃO PERMITE QUE MEROS GAROTOS PATRULHEM A ÁREA! MAS, SE DURANTE UMA PROVA DE TREINO...
PAC!
A GENTE ENTENDEU, G.R.A.N.D.E C.H.E.F.E.!
SE, DURANTE UMA PROVA, AS TROPAS A E K LOCALIZAREM O AVIÃO CAÍDO...
...A GLÓRIA CABERÁ AOS ESCOTEIROS-MIRINS!
E UMA GLÓRIA ESPECIAL PRA TROPA QUE ACHAR PRIMEIRO O PESSOAL DO CIRCO!
TROPA K, NÃO PODEMOS PERDER ESTA DISPUTA!
A
K

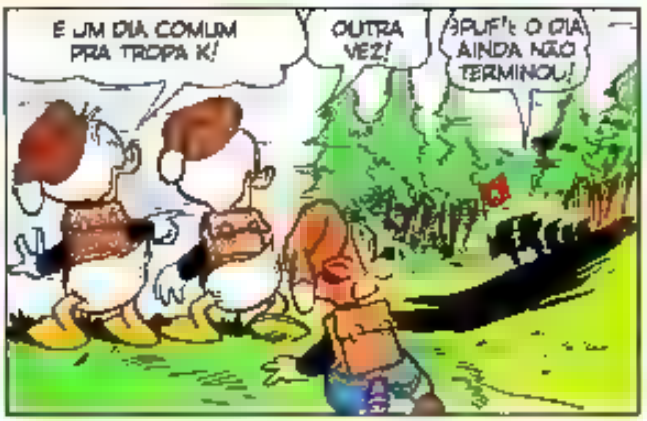
AS MONTANHAS DA NÉVOA VIVEM COBERTAS DE NEBLINA!
VAI VER, O AVIÃO FEZ UM POUSO FORÇADO NO PRADO ESCONDIDO!
A TROPA K TAMBÉM PENSA ASSIM, GENERAL ZEZINHO!

TENTAREMOS CHEGAR ANTES, TOMANDO UM ATALHO!
SIGA A BÚSSOLA NO DESFILADEIRO DO PERIGO!

NEM SINAL DA TRILHA, GENERAL HUGUINHO!
NÃO SE VÊ COISA NENHUMA NESTE NEVOEIRO!

COM OU SEM TRILHA, HUGUINHO. ZEZINHO E LUISINHO LEVAM A TROPA A ALÉM DAS MONTANHAS DA NÉVOA!
QUEBRAMOS OS RECORDES DE CHEGADA AO PRADO ESCONDIDO!

É LÁ ESTÁ O AVIÃO PERDIDO!
ESTE É UM GRANDE DIA PRA TROPA A!


É UM DIA COMUM PRA TROPA K!
OUTRA VEZ!
PUF! O DIA AINDA NÃO TERMINOU!

NÃO PARECE SÉRIO, MAS DEVE HAVER GENTE COM FERIMENTOS LEVES LÁ!
FAÇAM MACAS PRO PESSOAL QUE NÃO PUDER ANDAR!
NÃO PODEMOS ANDAR... MUITO LONGE!
UMA TRUPE DE ANÕES!
QUE SORTE! NÓS, DA TROPA K, VAMOS TIRAR VOCÊS DAQUI!
ELES QUEREM ANDAR DEPRESSA COM A CARGA LEVE!
E ACHAM QUE VÃO DERROTAR A GENTE!
ESQUEÇA! TAMBÉM ACHAREMOS UNS ANÕES PRA LEVAR!
OLÁ! HÁ OUTROS PASSAGEIROS QUE NÃO PODEM ANDAR?
SÓ JIM... ELI!
A MULHER GORDA!

A DE NÓS!
CONTINUEM PROCURANDO ANÕES!
NÃO HÁ MAIS NINGUÉM!
AQUI SÓ TEM A MULHER GORDA!
V

A TROPA A SERÁ DUAS VEZES MAIS HERÓICA QUE A TROPA K!
E QUATRO VEZES MAIS CANSADA!

LÁ VA! A TROPA K! ESTÁ SE ACHANDO!
ESPERA APLAUSOS E BANDA TOCANDO!
K

MOÇA, VOCÊ PODE PARAR DE COMER ESSES DOCES?
NÃO! PRECISO MANTER A FORMA!

SE PESAR MENOS DE 200 QUILOS, SEREI DEMITIDA! ÑHAC! NHOC!

ESTES TRONCOS VÃO SERVIR DE ALAVANCA!
E PRA ERGUER OS TRONCOS?

NÃO TEM UM HOMEM FORTE PRA AJUDAR?
ESPEREM! O AVIÃO DEVE TER UM PILOTO!
TEM, SIM! EU!
O FAQUIR DO CIRCO!
A TROPA A ARMA UM SISTEMA DE ROLAMENTO SOB A CADEIRA DA MULHER GORDA MAS O TEMPO VOA!
VAMOS EMPURRE LÁ!
ESTAMOS ANDANDO!
EI, OUÇAM! HELICÓPTEROS!
A TROPA K DOS ESCOTEIROS INDICOU ESTE LOCAL PRA NÓS!
QUE GRANDE GRUPO DE BUSCA, ESSA TROPA K!
A TROPA K CHEGOU E VENCEU!
QUANTO CONSEGUIMOS AVANÇAR COM NOSSA CARGA?
UNS VINTE CENTÍMETROS!
ASSIM, NO BANQUETE EM QUE AS MEDALHAS SÃO ENTREGUES AOS HERÓIS.
A TROPA K CONQUISTOU A GLÓRIA!
VIVA A TROPA K!
VOCÊS, DA TROPA A, QUEREM ALGUNS DOCES QUE A GENTE GANHOU?
DOCES!? ARGH!
Fim

Walt Disney
Escoteiros Mirins
A FORÇA DA VITAMINA ZA
O QUE DÁ AOS ESCOTEIROS O VIGOR ILIMITADO PARA FAZER BOAS AÇÕES? UMA DAS RESPOSTAS É...
VITAMINA ZA!
COM VITAMINA ZA, NA HORA DO CHÁ...
ZA
...VIRAMOS ATLETAS...
...E FICAMOS ALERTAS!
VITAMINA ZA DÁ MUQUE...
...PRA QUE NINGUÉM SE MACHUQUE!
CORTA! FICOU ÓTIMO O COMERCIAL DA VITAMINA ZA!
FOI UM PRAZER! SEMPRE TOMAMOS VITAMINA ZA!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 9 em abril de 1971 e redesenhada para a revista *Anders And & Co.* 4 de janeiro de 2008

A Força da Vitamina Za (*Leader of the Lake* ou *Saviors of the Lake*)

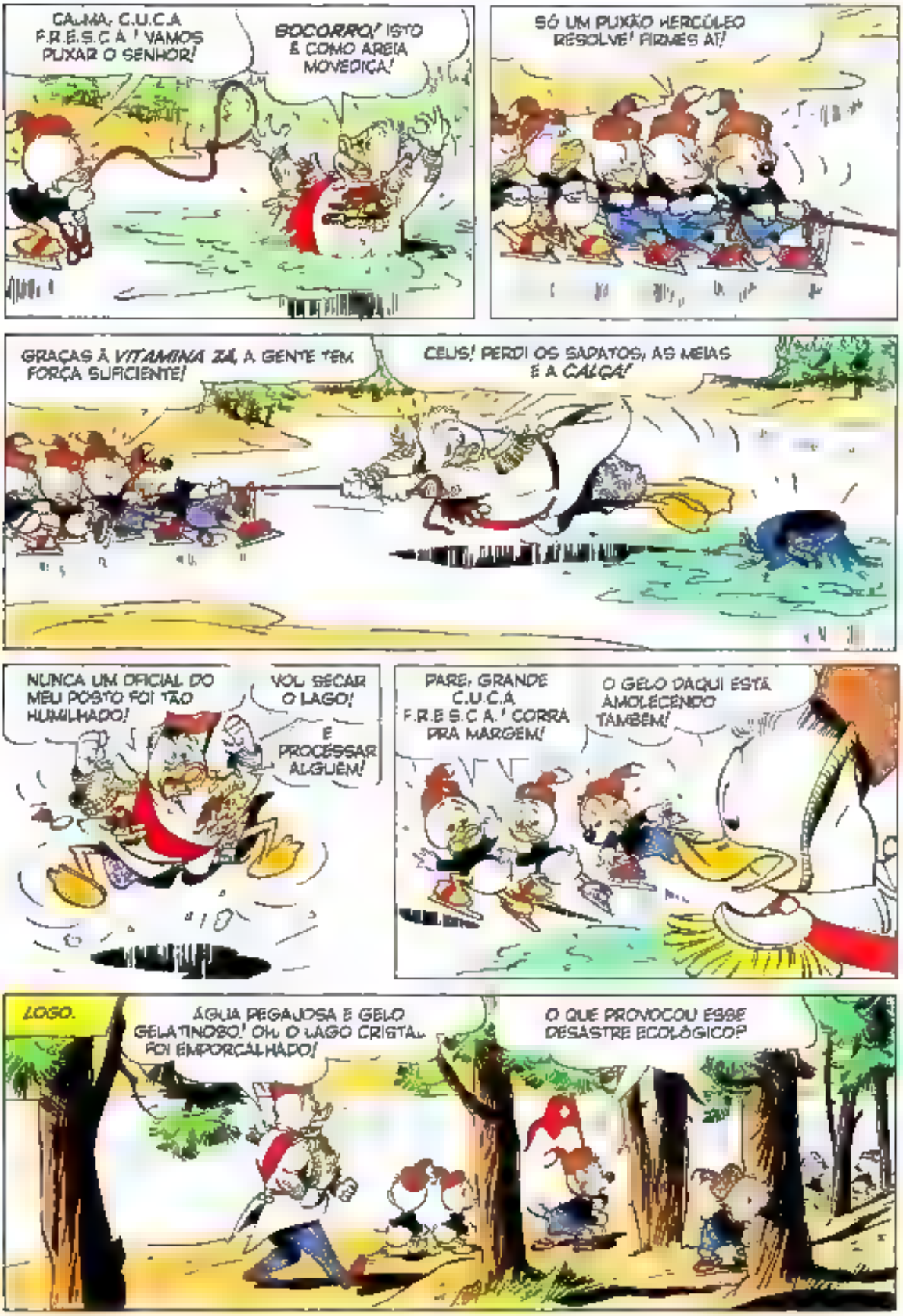
Roteiro: Carl Barks **Arte:** John Carey **Redesenho:** Daan Jippes

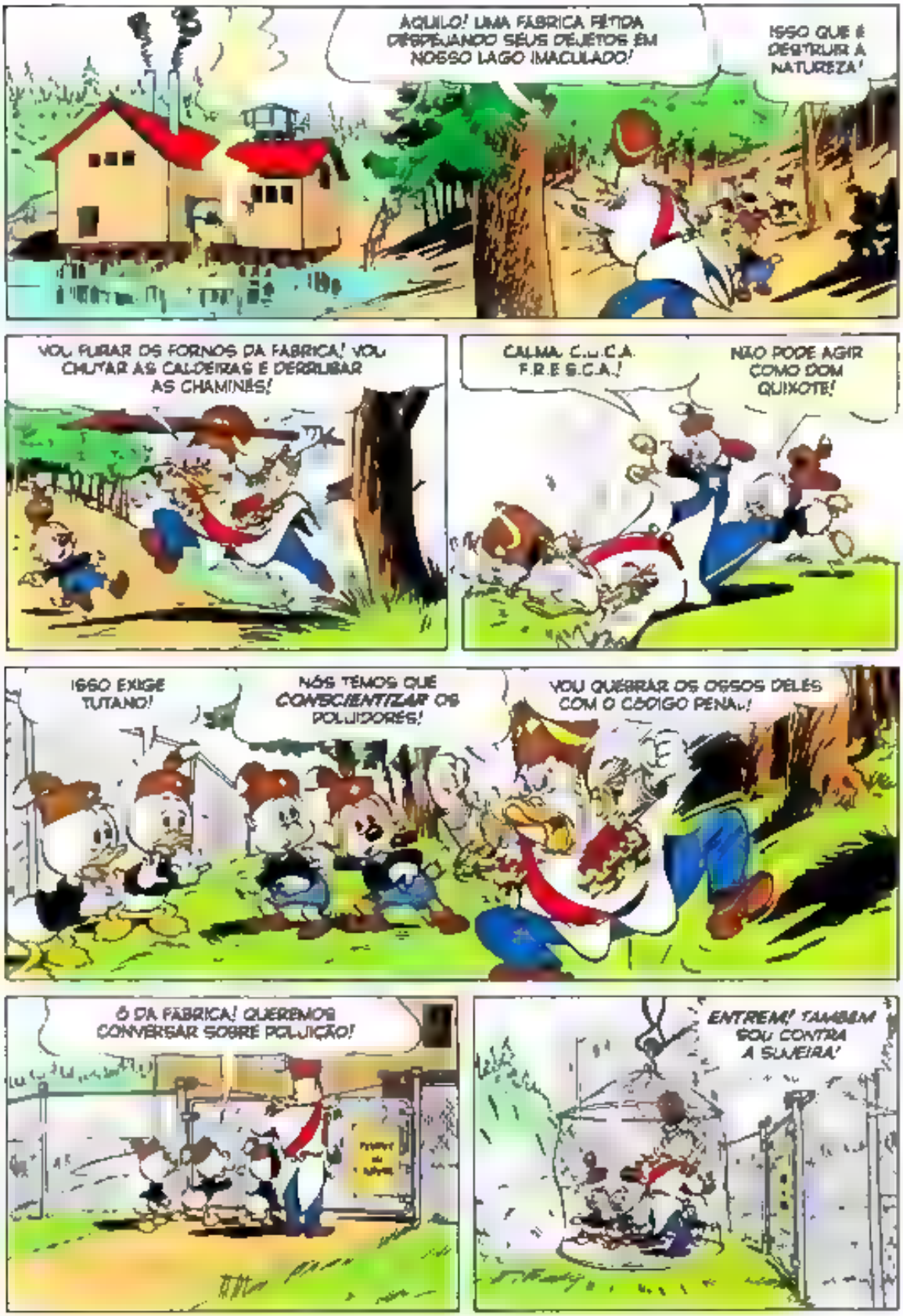
No Brasil: *O Pato Donald* 1026 (1971) **No Brasil redesenhada:** inédita

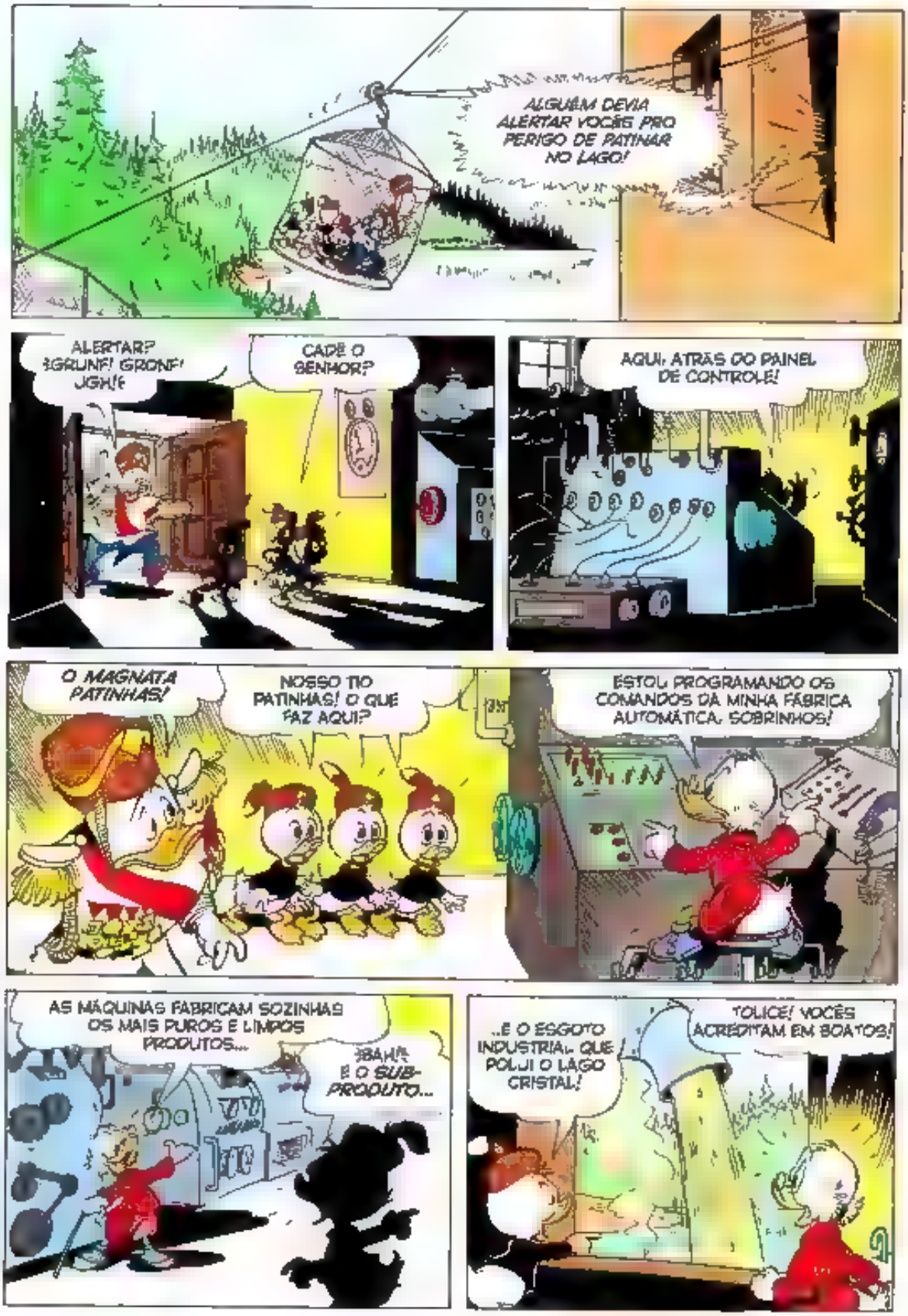
TOME O CHEQUE DO FABRICANTE DA VITAMINA!
QUINHENTAS PATACAS?! OH, PUXA! JAL!
É MUITA GRANA!
VAMOS COMPRAR PATINS PRA TODA A TROPA!
AGORA A GENTE GANHA O TORNEIO DE PATINAÇÃO NO LAGO CRISTAL!
COM PATINS NOVOS E VITAMINA ZÁ, SEREMOS OS MAIS RÁPIDOS E FORTES!
LOGO...
PARÁ-PAPÁ! TRA-LALÁ! VITAMINA ZÁ! UPA-LALÁ!
LAGO CRISTAL, A JÓIA DAS MONTANHAS! ÁGUA PURA COMO DIAMANTES CONGELADOS!
GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO, DÊEM UMA VOLTA ACELERADA AO REDOR DO LAGO!
SIM, GRANDE C.U.C.A. F.R.E.S.C.A.*!
*COMANDANTE UNIVERSAL, CONSCIENTE E ATENTO DAS FILEIRAS REPLETAS DE ESCOTEIROS SADIOS, COERENTES E ANIMADOS!

RAPIDEZ, FORÇA E PATINS NOVOS! PRESENTES DA VITAMINA ZÁ!
E GELO LISO FEITO ESPELHO... UM PRESENTE DA NATUREZA!
EPA! TEM ALGO ERRADO, GENERAL LUISINHO!
ESTOU AFUNDANDO NO GELO, GENERAL HUGUINHO!
ISSO GRUDA COMO CERA, GENERAL ZEZINHO!
NOSSO RECORDE DE VELOCIDADE JÁ ERA!
A GENTE JÁ ERA SE NÃO VOLTAR AO GELO FIRME!
SOCORRO! SOCORRO, GRANDE C.U.C.A. F.R.E.S.C.A.!
OH, INFINITA INDIGNAÇÃO INVERNAL! NOSSO LAGO CRISTAL VIROU MARIA-MOLE!
MAS NÃO TEM GOSTO DE MARIA-MOLE!

É SÉRIO! HÁ ALGO DIFERENTE NESTE GELO!
É HÁ ALGO DIFERENTE NA ÁGUA!
OS BAGRES ESTÃO PULANDO FORA E FUGINDO!
VÃO PRO LAGO DE LAMA, LÁ ADIANTE!
AINDA BEM QUE SÃO BAGRES ANDANTES!
NOSSO LINDO LAGO... ESTRAGADO!
OS PEIXES FOGEM!
A ÁGUA GRUDA!
CALMA, SOLDADOS! O PROBLEMA ESTÁ NUMA PEQUENA PARTE DO LAGO!
O PROBLEMA SE ESPALHA RÁPIDO. C.U.C.A F.R.E.S.C.A.!
O GELO ESTÁ DERRETENDO SOB SEUS PÉS!
AAAIII!! ZIIIRC!!
ME SALVEM!


CALMA, C.U.C.A F.R.E.S.C.A.! VAMOS PUXAR O SENHOR!
SOCORRO! ISTO É COMO AREIA MOVEDIÇA!
SÓ UM PUXÃO HERCÚLEO RESOLVE! FIRMES AÍ!
GRAÇAS À VITAMINA ZA, A GENTE TEM FORÇA SUFICIENTE!
CEUS! PERDI OS SAPATOS, AS MEIAS E A CALÇA!
NUNCA UM OFICIAL DO MEU POSTO FOI TÃO HUMILHADO!
VOU SECAR O LAGO! E PROCESSAR ALGUÉM!
PARE, GRANDE C.U.C.A F.R.E.S.C.A.! CORRA PRA MARGEM!
O GELO DAQUI ESTÁ AMOLECENDO TAMBÉM!
LOGO.
ÁGUA PEGAJOSA E GELO GELATINOSO! OH, O LAGO CRISTAL FOI EMPORCALHADO!
O QUE PROVOCOU ESSE DESASTRE ECOLÓGICO?


AQUILO! UMA FÁBRICA FÉTIDA DESPEJANDO SEUS DEJETOS EM NOSSO LAGO IMACULADO!
ISSO QUE É DESTRUIR A NATUREZA!
VOU FURAR OS FORNOS DA FÁBRICA! VOU CHUTAR AS CALDEIRAS E DERRUBAR AS CHAMINÉS!
CALMA, C...C.A. F.R.E.S.C.A.!
NÃO PODE AGIR COMO DOM QUIXOTE!
ISSO EXIGE TUTANO!
NÓS TEMOS QUE CONSCIENTIZAR OS POLUIDORES!
VOU QUEBRAR OS OSSOS DELES COM O CÓDIGO PENAL!
Ô DA FÁBRICA! QUEREMOS CONVERSAR SOBRE POLUIÇÃO!
ENTREM! TAMBÉM SOU CONTRA A SUJEIRA!

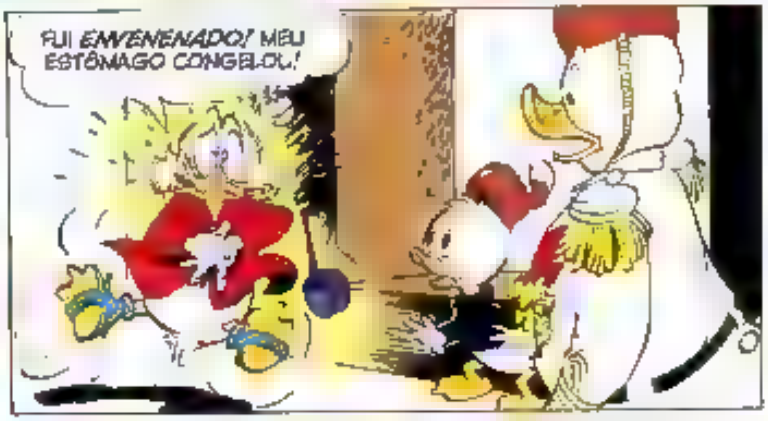

ALGUÉM DEVIA ALERTAR VOCÊS PRO PERIGO DE PATINAR NO LAGO!
ALERTAR? ¡GRUNF! GRONF! JGH!¡
CADÊ O SENHOR?
AQUI, ATRÁS DO PAINEL DE CONTROLE!
O MAGNATA PATINHAS!
NOSSO TIO PATINHAS! O QUE FAZ AQUI?
ESTOU PROGRAMANDO OS COMANDOS DA MINHA FÁBRICA AUTOMÁTICA, SOBRINHOS!
AS MÁQUINAS FABRICAM SOZINHAS OS MAIS PUROS E LIMPOS PRODUTOS...
¡BAH!¡ E O SUB-PRODUTO...
...E O ESGOTO INDUSTRIAL QUE POLUI O LAGO CRISTAL!
TOLICE! VOCÊS ACREDITAM EM BOATOS!

O SENHOR ESTÁ DERRETENDO O GELO DO LAGO!
E DAÍ? ELE SEMPRE DERRETE NA PRIMAVERA! EU NÃO LANÇO ESGOTO!
PLOP!
PLOP!

ESSA ÁGUA LAVA A MATÉRIA-PRIMA E RESFRIA OS CONDENSADORES!
PARECE MAIS UMA POÇÃO DE BRUXA!
GLUP!

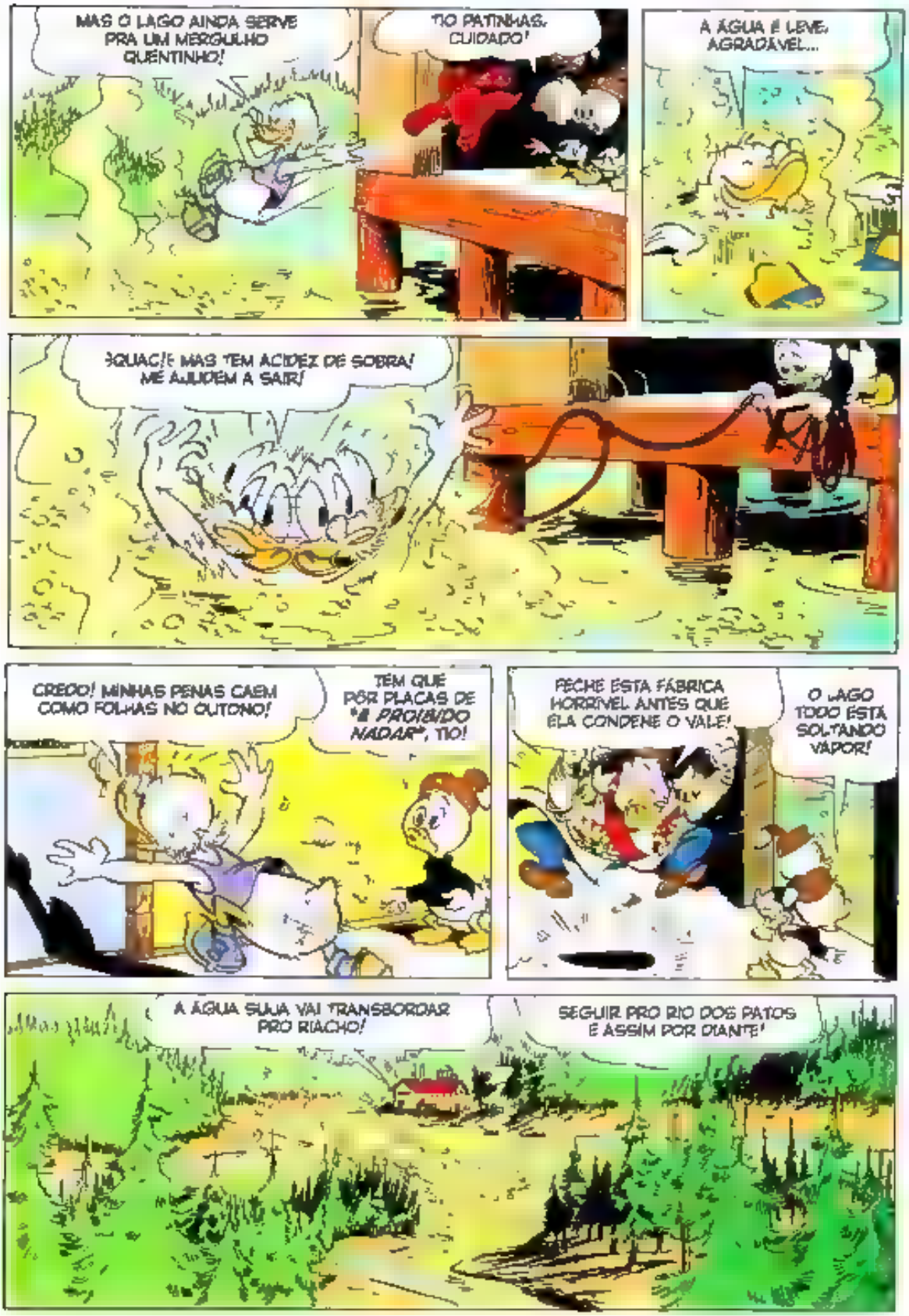
EU BEBO SEM MEDO! ESSA ÁGUA NÃO FAZ MAL!

TEM CHEIRO, MAS...


FUI ENVENENADO! MEU ESTÔMAGO CONGELOU!

PRIMEIROS SOCORROS
NUNCA PENSEI QUE A ÁGUA FOSSE TÃO SABOROSA!

LOGO...
BEM, VOU ESPALHAR NO LAGO PLACAS DE "ÁGUA NÃO-POTÁVEL"!


MAS O LAGO AINDA SERVE PRA UM MERGULHO QUENTINHO!
TIO PATINHAS, CUIDADO!
A ÁGUA É LEVE, AGRADÁVEL...
GUAC! É MAS TEM ACIDEZ DE SOBRA! ME AJUDEM A SAIR!
CREDO! MINHAS PENAS CAEM COMO FOLHAS NO OUTONO!
TEM QUE PÔR PLACAS DE "É PROIBIDO NADAR", TIO!
PEÇHE ESTA FÁBRICA HORRÍVEL ANTES QUE ELA CONDENE O VALE!
O LAGO TODO ESTÁ SOLTANDO VAPOR!
A ÁGUA SUJA VAI TRANSBORDAR PRO RIACHO!
SEGUIR PRO RIO DOS PATOS E ASSIM POR DIANTE!

PATINHAS, VOCÊ VAI TORNAR TODA A ÁGUA DE PATÓPOLIS IMPRÓPRIA PRA USO E PESCA!
PELO MENOS, MINHAS FÁBRICAS DE *PLACAS* VÃO PRODUZIR MUITO!
PRIMEIROS SOCORROS

"É PROIBIDO NADAR", "ÁGUA NÃO-POTÁVEL" - A 10 PATACAS CADA...

NÃO É HORA DE PENSAR EM *LUCROS*! FECHE ESTE ANTRO POLUIDOR JÁ!

EU NÃO DESISTO DOS LUCROS SEM *LUTA*, GENERAL!

O-QUE FOI ISSO?
VITAMINA ZÁ, GENERAL! VITAMINA ZÁ!

VOLTEM AOS SEUS PATINS! TENHO MÁQUINAS PRA INSPECIONAR!

DINHEIRO AQUI NÃO É MATO! EU SÓ USO MATERIAL BARATO!

MAS, PRA LUCRAR, EU TENHO FARO! POR ISSO VENDO TUDO MUITO CARO!

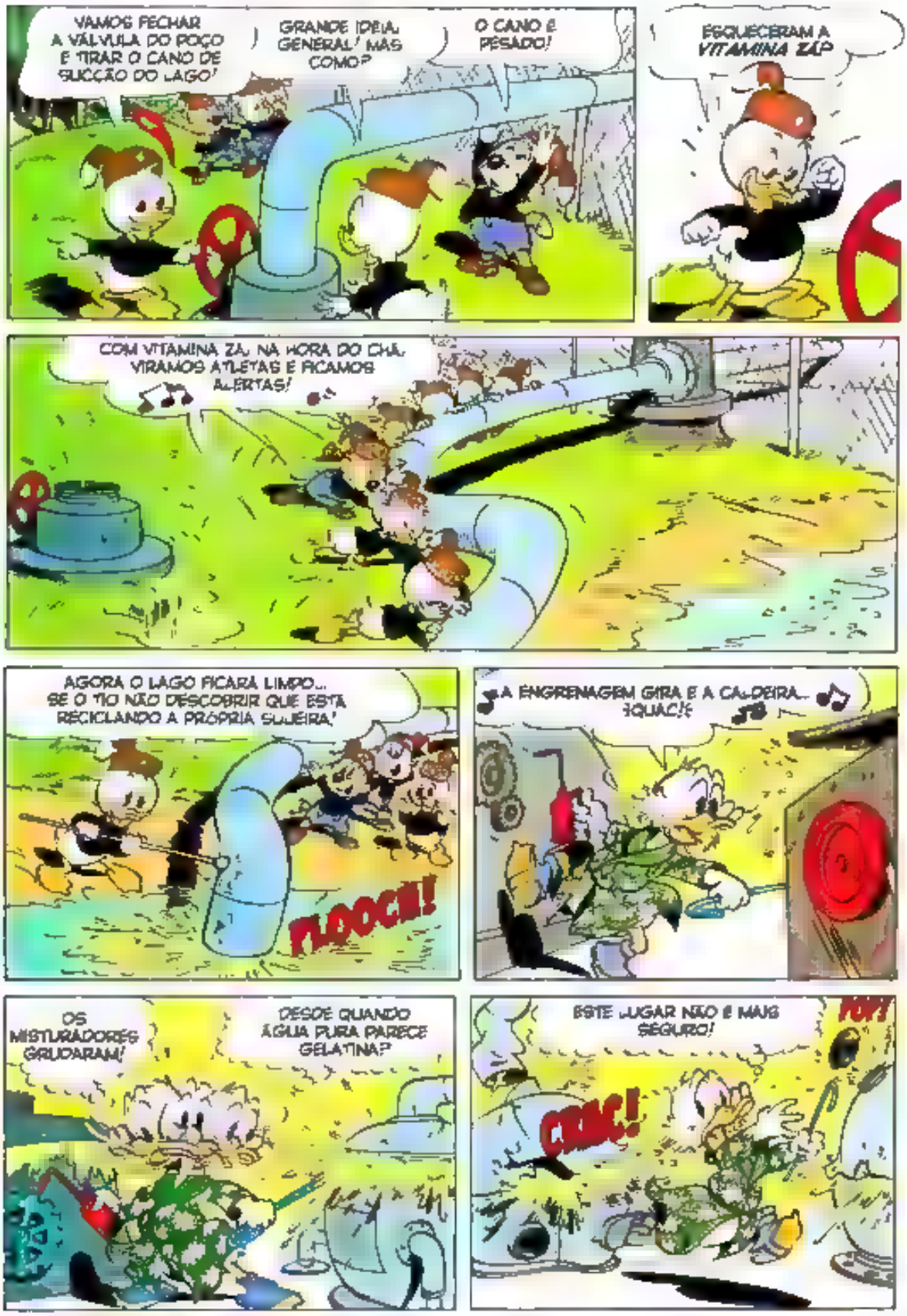
E VOCÊS NÃO VÃO ME DETER... POIS O QUE EU FABRICO TODO MUNDO QUER!

VOU FECHAR A FÁBRICA NEM QUE EU PRECISE CONVOCAR UM EXÉRCITO DE MÃES FURIOSAS!

TEM UM JEITO MAIS RÁPIDO?
DE ONDE O TIO TIRA A ÁGUA LIMPA QUE VAI PRA FÁBRICA?

DAQUI!
ELE BOMBEIA MILHÕES DE LITROS DESTE POÇO!
E A ÁGUA SUJA SAI POR UM CANO GIGANTESCO!

SE O TIO TIVER QUE USAR A MESMA ÁGUA, ELA NÃO VAI CAIR NO LAGO!


VAMOS FECHAR A VÁLVULA DO POÇO E TIRAR O CANO DE SUCÇÃO DO LAGO!
GRANDE IDEIA, GENERAL! MAS COMO?
O CANO É PESADO!
ESQUECERAM A VITAMINA ZÁP
COM VITAMINA ZÁ, NA HORA DO CHÁ, VIRAMOS ATLETAS E FICAMOS ALERTAS!
AGORA O LAGO FICARÁ LIMPO... SE O TIO NÃO DESCOBRIR QUE ESTÁ RECICLANDO A PRÓPRIA SUJEIRA!
FLOOCH!
A ENGRENAGEM GIRA E A CALDEIRA... ¡QUAC!¡
OS MISTURADORES GRUDARAM!
DESDE QUANDO ÁGUA PURA PARECE GELATINA?
ESTE JOGAR NÃO É MAIS SEGURO!
POP!
QUAC!

GLOONC!

MINHA FABRICA PERFEITA... FORA DE COMBATE!
VIVA!
MUITO BEM!
A NATUREZA ESTÁ SALVA!
NOON!

ACHO QUE ISSO ME ENSINA UMA ESPECIE DE LIÇÃO!
SEM DÚVIDA, TIO!

A PROPÓSITO, O QUE O SENHOR FABRICAVA?
VITAMINA ZA!

VITAMINA ZA?
VITAMINA ZA?
VITAMINA ZA?

BEM, HOMENS, SE NOSSAS PERNAS BAMBEAREM QUANDO A GENTE PATINAR OUTRA VEZ NO LAGO CRISTAL É BOM IREM SE ACOSTUMANDO!

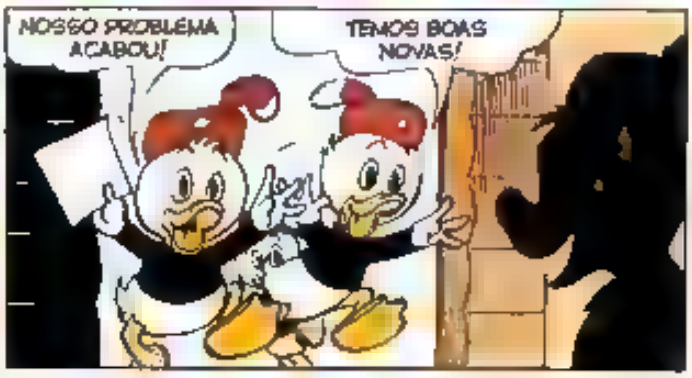
VAMOS VOLTAR A COMER FEIJÕES E BATATAS!

Walt Disney

ESCOTEIROS-MIRINS

OPERAÇÃO SELVA

PRECISO DE SUGESTÕES PARA LEVANTAR FUNDOS PRA CARIDADE, ESCOTEIROS!
ANO PASSADO A GENTE FEZ PANQUECAS!
E PERDEU GRANA!
NÓS COMEMOS MAIS DO QUE VENDEMOS.



POR QUE TANTA ANIMAÇÃO, RAPAZES?
O SENHOR JÁ VAI SABER, GRANDE C.H.E.F.E.!*
* COMBATENTE HERÓICO E ENTUSIASTA FORMIDÁVEL DO ESCOTISMO.

A PREFEITURA LIBEROU SEL POMAR DE PÉS DE BORDO, NO PARQUE, PRA QUALQUER CIDADÃO!
É SÓ RETIRAR A SEIVA, FAZER SUCO E VENDER PRA TODO MUNDO!

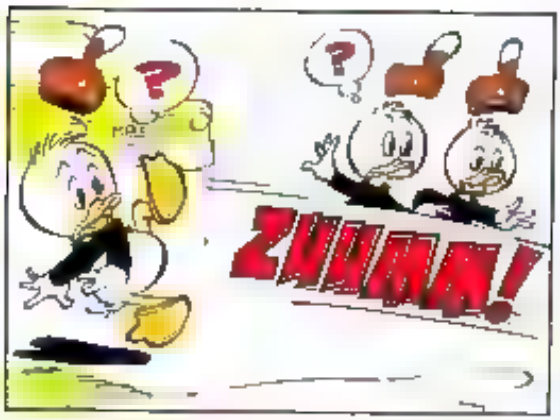
História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks 10* em julho de 1971 e redesenhada para a revista *Donald Duck 47* de novembro de 1994

Operação Seiva ou *Done Gone Maple*, *How Sweet It Is!* ou *Maple Sugar Time*)

Roteiro: Carl Barks **Desenhos:** Tony Strobl **Arte-Final:** Larry Mayer **Redesenho:** Dann Jippes

No Brasil: *Pato Donald 1030*, 971) **No Brasil redesenhada:** *Pato Donald 2065* (1995)

SUCO DE BORDO! OBA!
PEGUEM OS BALDES! JÁ PRO POMAR!
RESERVEM AS MELHORES ÁRVORES PRA NÓS, HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO!
MAS OS ESCOTEIROS NÃO SÃO OS ÚNICOS QUE PRECISAM DE DINHEIRO EXTRA.
BRR! DROGA DE JANELA QUEBRADA! QUE VENTO GELADO!
UM VIDRO NOVO CUSTA PELO MENOS 50 CENTAVOS!
PREFIRO TAPAR O BURACO COM ESTES SACOS!
NÃO ADIANTA! O VENTO... BRR... BRR... CONTINUA ENTRANDO!
PRECISO GANHAR DINHEIRO, E RÁPIDO, PRA ENCHER MAIS SACOLAS!
HÃ?
VAMOS COLHER SEIVA!
A PREFEITURA LIBEROU OS PÉS DE BORDO PRA TODO MUNDO!
VAMOS VENDER MUITO!


?
?
ZUUMA!

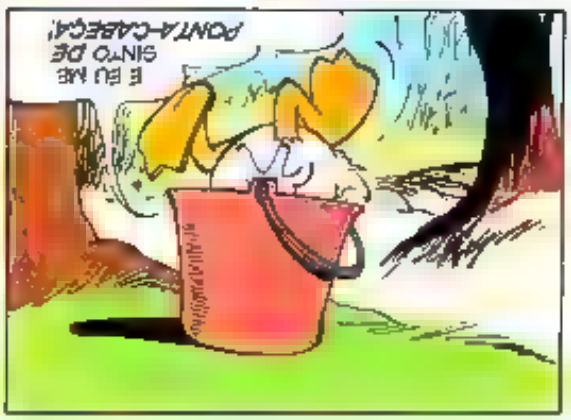
QUE FOI ISSO? ALGUM COMETA?
PARECIA O TIO PATINHAS CORRENDO, CHEIO DE BALDES!

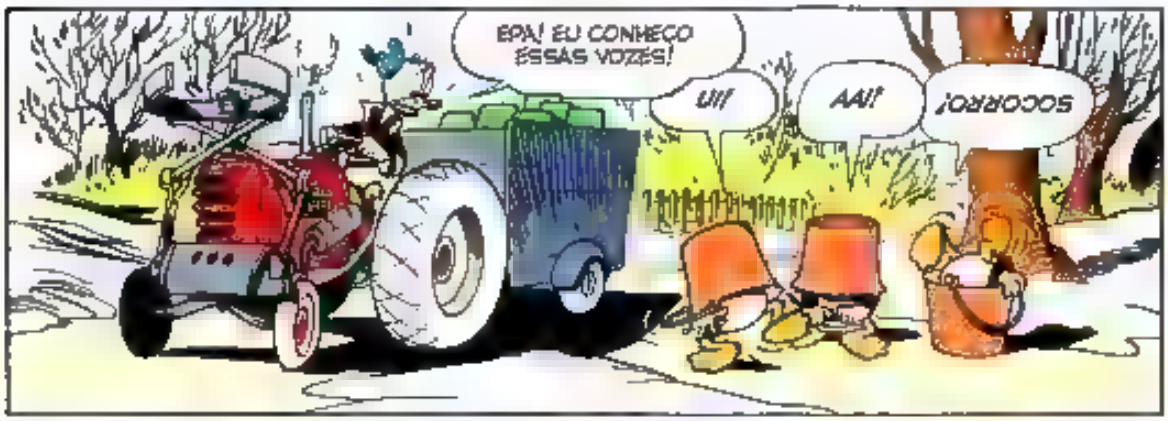
ESSA NÃO! APOSTO QUE ELE OUVIU TUDO...
...E VAI PEGAR A SEIVA!

RÁPIDO! TEMOS QUE CHEGAR AO POMAR ANTES DELE OU NÃO VAI SOBRAR NADA!

ORA, UMA RAPOSA VELHA COMO EL SABE PARAR VOCÊS!
EI!
UGH!

OH!
ME SINTO UM CABEÇA-DE-BALDE!


E EU ME SINTO DE PONTA-CABEÇA!


EPA! EU CONHEÇO ESSAS VOZES!
UI!
AAI!
¡SOCORRO!

HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO!
TIO DONALD!

VALEU, TIO! DEPOIS A GENTE EXPLICA!
TEMOS QUE RESERVAR AS ÁRVORES..
..ANTES DOS OUTROS!

BEM, QUEM VAI CHEGAR NA FRENTE... SOU EU!
CLUNC!

ASSIM, VOU COMPRAR UM PRESENTE PRA MARGARIDA!
NÃO!

¡SOCORRO!
¡OOOH!
OLHEM! OS GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO ESTÃO EM APUROS!

RÁPIDO! NÃO PODEMOS PERDER UM SEGUNDO!
PRECISAMOS CHEGAR LOGO AO POMAR!
ACONTECEU O QUE A GENTE TEMIA! O TIO PATINHAS JÁ TOMOU POSSE DAS ÁRVORES!
E O TIO DONALD NÃO FICOU ATRÁS!
NEM TUDO ESTÁ PERDIDO! HÁ UM TERCEIRO LOTE PRA LÁ!
OH!
AS BANDEIRANTES CHEGARAM ANTES!
HI, HI, HI! O QUE AS GAROTAS E A SERVA TÊM EM COMUM? NOSSA DOÇURA NÃO É PRA QUALQUER UM! LÁ-LÁRI!

BUÁÁ! OS ESCOTEIROS FORAM DERROTADOS!
ATÉ ESSAS GAROTINHAS PASSARAM A GENTE PRA TRÁS!

SOBROU SÓ UM PEZINHO DE BORDO QUE NINGUÉM QUIS!
ELE DEVE ESTAR OCO!

NÃO SOMOS ORGULHOSOS A PONTO DE DISPENSAR ESSA CARIDADE!
TALVEZ ISSO RENDA UM MARSHMALLOW PRA UMA CRIANÇA FAMINTA!

ESCOTEIROS NÃO DÃO MARSHMALLOW A CRIANÇAS FAMINTAS!

TEM RAZÃO, GRANDE C.H.E.F.E.!
A GENTE DARIA UMA NUTRITIVA E REFORÇADA *PANQUECA!*

VAMOS, SUA PREGUIÇOSA! PARECE UM CONTA-GOTAS!

VA, LOGO! O PRESENTE DE ANIVERSÁRIO DA MARGARIDA É PRA *ESTE* ANO!
NOSSOS TIOS PEGARAM AS MELHORES ÁRVORES!
E AINDA ACHAM POUCO!
OLHEM!
PEGUE! ESTA MÁQUINA DE ORDENHAR VACAS DA MINHA FÁBRICA DE LATICÍNIOS!
EH, EH! NADA COMO A TECNOLOGIA!
SLURP
SLURP!
SLURP!
SLURP
O TIO PATINHAS É MESMO GANANCIOSO...
DONALD
...MAS EU SOU *MUITO MAIS!*
VOU ESPREMER AS ÁRVORES COMO LIMÕES!
SPLASH!

MAS QUE DIA!
ESSES DOIS VÃO SUGAR ATÉ A ÚLTIMA GOTA DE SEIVA!
E O NOSSO PÉ, ESTÁ PRODUZINDO?
NEM UM PINGO!
ESPERE! ESTOU OUVINDO ALGO!
UM AMENDOIM!
AI DE NÓS!
NOSSA ESPERANÇA SE REVELOU OCA!
É UM DEPÓSITO PRA ESQUILOS E RATOS!
ADEUS, DOCES SONHOS!
MAS NÃO SÃO APENAS OS ESCOTEIROS QUE ESTÃO INSATISFEITOS.
SERÁ QUE ISTO É SUFICIENTE PRA COMPRAR O PRESENTE DA MARGARIDA?
EI! PARECE QUE O NÍVEL DO TANQUE DIMINUIU!

#HUNF!# APOSTO QUE O TIO PATINHAS ESTÁ POR TRÁS DISSO!
O TANQUE DELE ESTÁ VAZIO!
DEVE TER UM FURO EM ALGUM LUGAR! NÃO É POSSÍVEL!
AHÁ! MEU SOBRINHO ANDA ME ROUBANDO!
SE ELE LEVOU UM BALDE DO MEU TANQUE, VOU TIRAR DOIS DO DELE!
A VINGANÇA É DOCE!
DONALD
CAPITÃ! TEM UM PATO TIRANDO A SEIVA DE OUTRO!
HUM... POR ISSO NÃO CONSEGUIMOS ENCHER NOSSO TANQUE..

ELES MERECEM UMA LIÇÃO! MENINAS, VIGIEM OS BALDES!

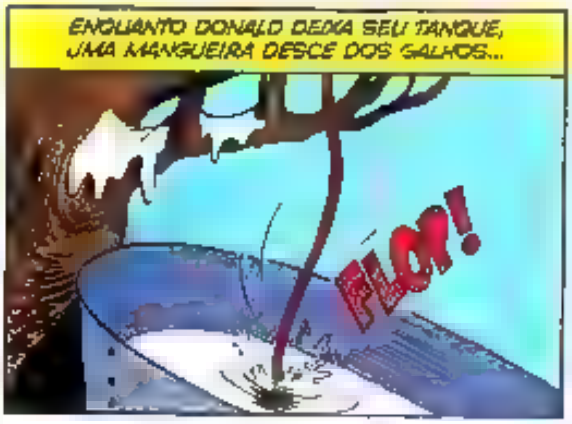
QUANDO O VELHOTE SAIR, EU RECUPERO O QUE PERDI!

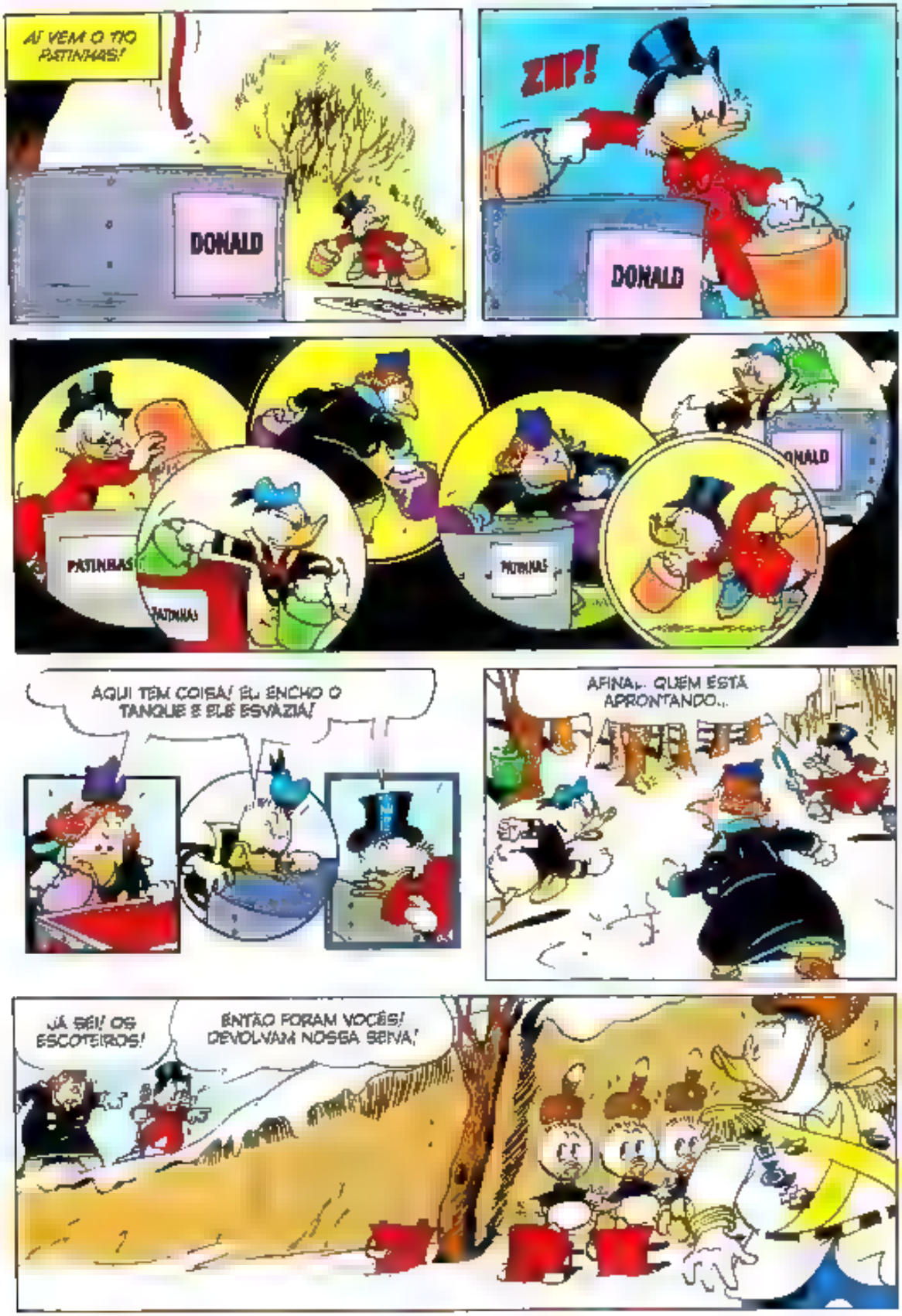
NISSO...
¡GLUC!¡ QUANTO MAIS EU ENCHO, MAIS VAZIO FICA!
DONALD

MAS... SE NÃO FOI O TIO PATINHAS, QUEM FOI?

ORA, ORA! A CAPITÃ DA TROPA DAS BANDEIRANTES!

NÃO SE PODE MAIS CONFIAR EM NINGUÉM!
DONALD


ENQUANTO DONALD DEIXA SEU TANQUE, UMA MANGUEIRA DESCE DOS GALHOS...
FLOP!


AÍ VEM O TIO PATINHAS!
DONALD
ZIP!
DONALD
PATINHAS
PATINHAS
PATINHAS
AQUI TEM COISA! EU ENCHO O TANQUE E ELE ESVAZIA!
AFINAL, QUEM ESTÁ APRONTANDO...
JÁ SEI! OS ESCOTEIROS!
ENTÃO FORAM VOCÊS! DEVOLVAM NOSSA SEIVA!

O SENHOR NÃO ESTÁ INSINUANDO QUE...
EU ESTOU AFIRMANDO!
QUAC! OS BALDES DELES ESTÃO VAZIOS!
NO TOPO DE UMA ÁRVORE
RECOLHAM A MANGUEIRA, MANOS!
NINGUÉM VIU A GENTE!
CALMA! SÓ MAIS UMA GOTA DO TANQUE DO PATINHAS...
OH-OH! EXAGERAMOS NA DOSE!
CRUC!
CHULOP!
OS METRALHAS!
ENTÃO FORAM ELES!
E DERRAMARAM TUDO NO CHÃO!
AMARREM FIRME! HÁ UMA RECOMPENSA PELA CAPTURA DELES!
E BEM GORDA!

E
COM A RECOMPENSA, VOU TAPAR O BURACO DA JANELA COM MAIS SACOS DE DINHEIRO! QUÁ, QUÁ!
VIRAM COMO NÃO SE PODE ACUSAR ALGUEM SEM TER CERTEZA, MENINAS?
QUASE TODOS FICARAM FELIZES!
MENOS OS METRALHAS E A GENTE!
PODEMOS ESQUECER O FUNDO DE CARIDADE!
E... EI, O QUE ESTÁ JORRANDO DA NOSSA ÁRVORE?
BEIVA! PARECE UMA CACHOEIRA!
O JÍQUIDO ENTORNADO PELOS METRALHAS FORMOU UMA CORRENTEZA QUE CAIU DENTRO DE NOSSA ÁRVORE OCA!
E OS ESCOTEIROS PASSAM A NOITE PREPARANDO O SUCO PARA VENDER NA MANHÃ SEGUINTE..
TEM CHEIRO DE BEIVA NO AR!
OS COFRES DA BENEFICÊNCIA VÃO LOTAR!
QUE DOCE É BOA AÇÃO!
Fim

Walt Disney
Irmãos Metralha
A Brigada das Garrafas
COMEÇA A PRIMAVERA
JÁ SURGIRAM AS PRIMEIRAS FOLHAS. VEJAM!
O ESQUILO SAIU DA HIBERNAÇÃO!
NASCEU UM NARCISO!
BROTOU UM REPOLHO!
E OUTRAS COISAS BROTARAM DO SOLO NA ESTRADA!
AGORA QUE A NEVE DERRETEU, O LIXO JOGADO PELAS PESSOAS NO INVERNO APARECEU!
E A LIMPEZA SOBRA PRA GENTE NA PRIMAVERA!
VAMOS LÁ, HOMENS!
AVANTE, BRIGADA DO LIXO!
GARRAFAS PRA CATAR! SUJEIRA EM TODO LUGAR!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 10 em julho de 1971 e redesenhada para a revista *Donald Duck* 11 de março de 1995

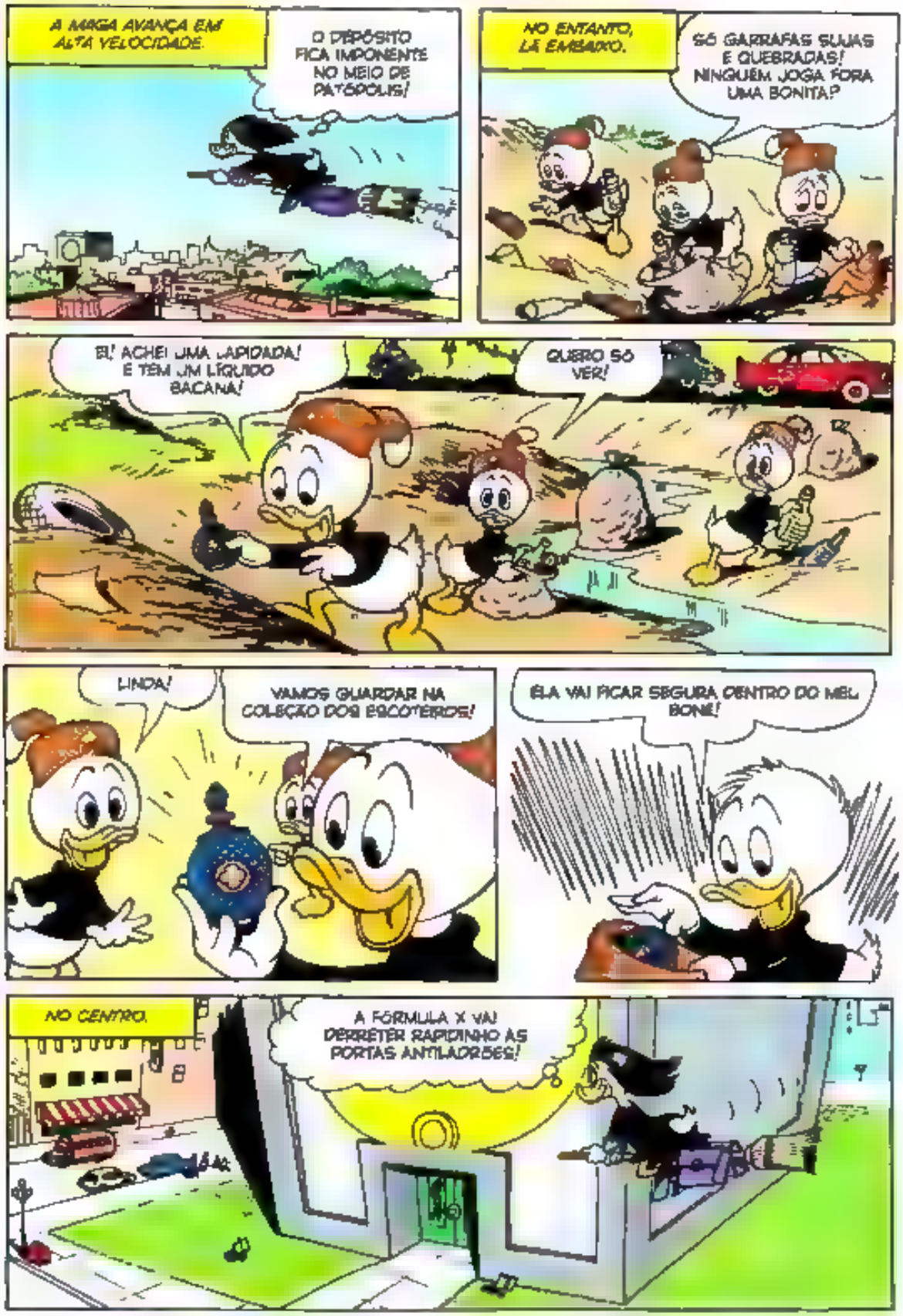
A Brigada das Garrafas (*Bottled Battlers*)

Roteiro: Carl Barks **Desenhos**: Tony Strobl **Arte-Final**: Larry Mayer **Redesenho**: Daan Jippes

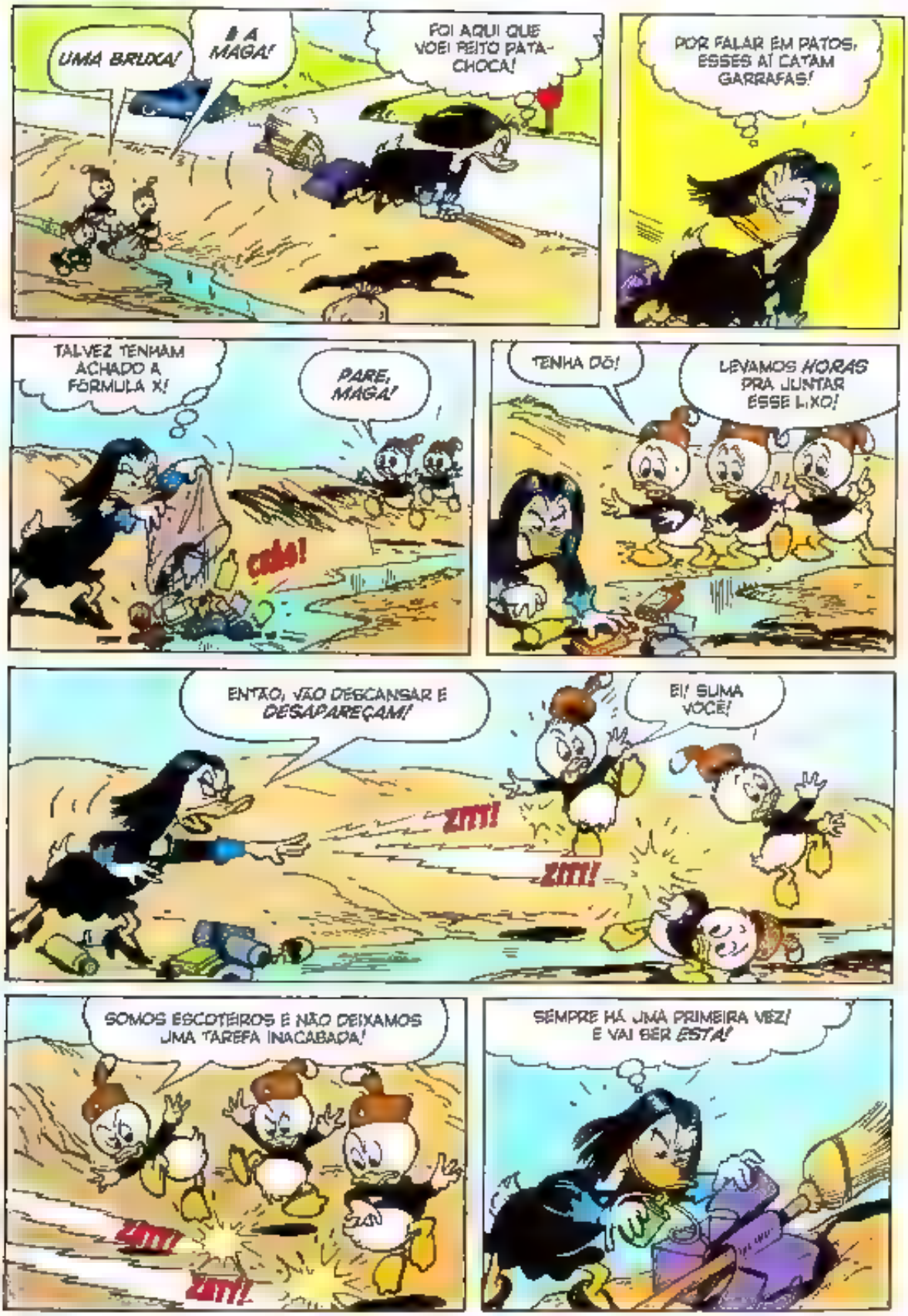
No Brasil: *Pato Donald* 1032 – 97, **No Brasil redesenhada**: *Tio Patinhas* 376 – 996;

TROPA K, RECOLHA AS LATAS! TROPA L, APANHE OS PAPÉIS!
HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO, TIREM AS GARRAFAS!
SIM, G.E N.E R.A.L..!*
*GRANDE EXCELSO NOTÁVEL ESCOTEIRO REMOVEDOR DA ABOMINAÇÃO DO LIXO!
EI! UMA GARRAFA COM DUAS FORMAS!
ACHEI OUTRA COM TRÊS CORES!
E ESTA TEM 50 PEDAÇOS! UI!
LOGO...
A PAISAGEM MELHOROU BEM!
FOI DURO, MAS FICOU TUDO LIMPO.. ATÉ A CURVA!
CRUC!
6615
GLUP! E SUJOU!
DURANTE TODA A MANHÃ, AS PESSOAS JOGAM LIXO E OS ESCOTEIROS RECOLHEM
CRUC!
E OS PAIS AINDA COMPRAM PATO-COLA PRA MOLEQUES ASSIM..

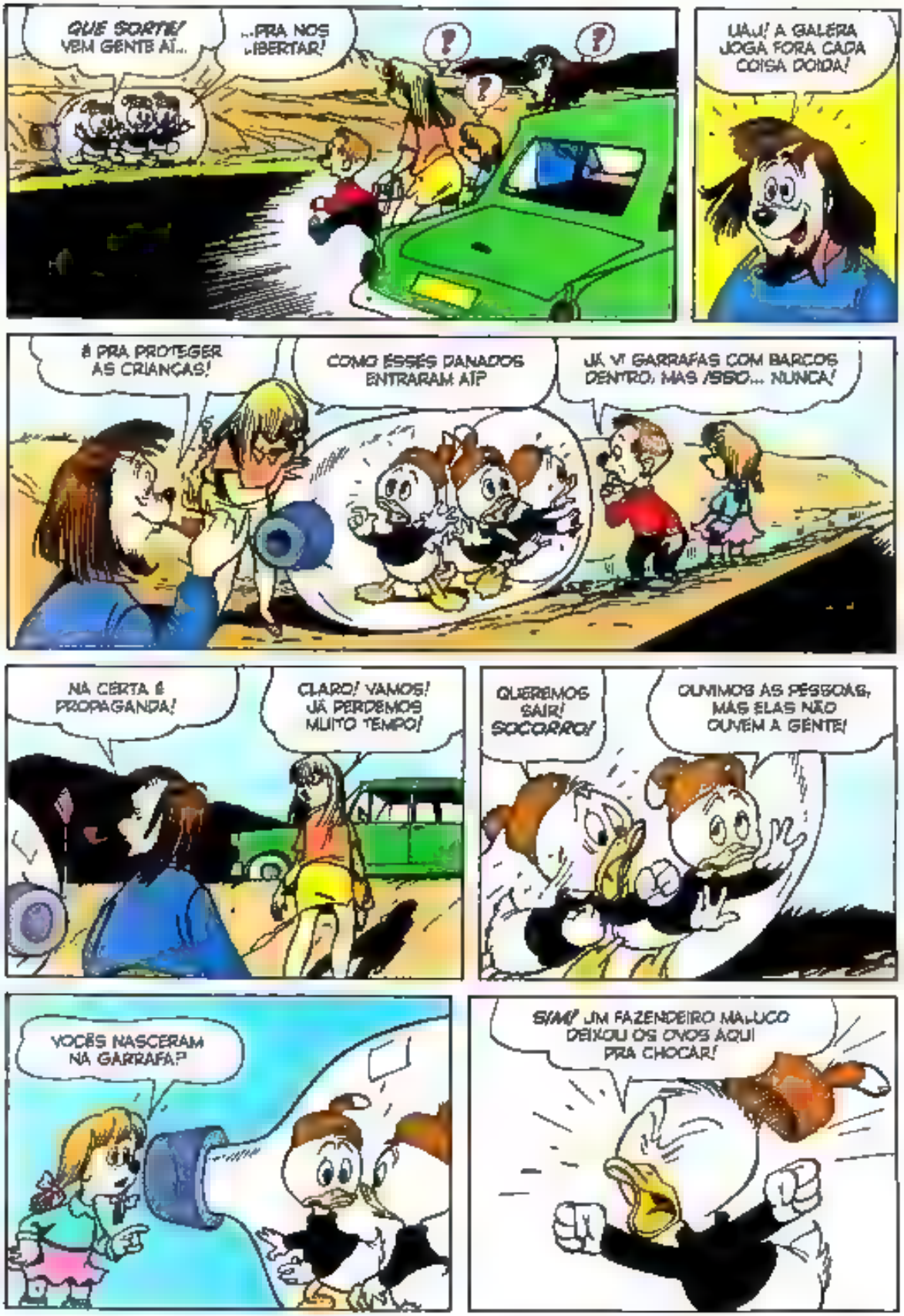
EM UM QUILÔMETRO, PEGAMOS CINCO SACOS DE GARRAFAS!
PIOR DO QUE ISSO A COISA NÃO FICA!
NÃO?
LEITE
EM MEIO AO TRÂNSITO MATINAL, SURGE UMA BRUXA COM PLANOS MALIGNOS.
FINALMENTE DESCOBRI COMO ENTRAR NA CAIXA-FORTE DO PATINHAS!
É COM A FÓRMULA X, UM ÁCIDO PODEROSO QUE CARREGO NA MOCHILA!
EU, MAGA PATALOJIKA, LOGO SEREI A FEITICEIRA MAIS RICA DO MUNDO!
HIHI!
COMPRAREI UMA VASSOURA A JATO LEGAL E USAREI PRA VARRER MEU QUINTAL!
QUE TAL ESTA ACROBACIA?
HIHI!


A MAGA AVANÇA EM ALTA VELOCIDADE.
O DEPÓSITO FICA IMPONENTE NO MEIO DE PATÓPOLIS!
NO ENTANTO, LÁ EMBAIXO.
SÓ GARRAFAS SUJAS E QUEBRADAS! NINGUÉM JOGA FORA UMA BONITA?
EI! ACHEI UMA LAPIDADA! E TEM UM LÍQUIDO BACANA!
QUERO SÓ VER!
LINDA!
VAMOS GUARDAR NA COLEÇÃO DOS ESCOTEIROS!
ELA VAI FICAR SEGURA DENTRO DO MEU BONÉ!
NO CENTRO.
A FÓRMULA X VAI DERRETER RAPIDINHO AS PORTAS ANTILADRÕES!

Aí...
UMAS GOTAS VÃO CORROER A FECHADURA!
A FÓRMULA X... SUMIU!
DEVE TER CAÍDO QUANDO DEI PIRUETAS! QUE AZAR!
VRUUUMM!
QUANTA FUMAÇA! QUE COMBUSTÍVEL ESTÁ USANDO, MOÇA?
CONCENTRADO DE ENXOFRE DO VESÚVIO! ALGUM PROBLEMA?
CINCO QUILÔMETROS UMPINHOS!
DÚZIAS DE GARRAFAS VAZIAS ENSACADAS!
OLHEM LÁ! UM DISCO VOADOR!


UMA BRUXA!
É A MAGA!
FOI AQUI QUE VOCÊ FEITO PATA-CHOCA!
POR FALAR EM PATOS, ESSES AÍ CATAM GARRAFAS!
TALVEZ TENHAM ACHADO A FÓRMULA X!
PARE, MAGA!
cuic!
TENHA DÓ!
LEVAMOS HORAS PRA JUNTAR ESSE LIXO!
ENTÃO, VÃO DESCANSAR E DESAPAREÇAM!
EI! SUMA VOCÊ!
ZITT!
ZITT!
SOMOS ESCOTEIROS E NÃO DEIXAMOS UMA TAREFA INACABADA!
ZITT!
ZITT!
SEMPRE HÁ UMA PRIMEIRA VEZ! E VAI SER ESTA!

GOSTAM DE JUNTAR GARRAFAS?
PUFFF!
PONHAM ESTA NA COLEÇÃO!
PUFFF!
¡ALAR!
NÃO PODE FAZER ISSO!
ENGARRAFAR A GENTE COMO PICLES!
TEMOS AMIGOS NA PREFEITURA!
NÃO ESCUTO UMA PALAVRA... NEM EU, NEM NINGUÉM!
AGORA POSSO PROCURAR O FRASCO EM PAZ!
A! O VIDRO É DURO!
É À PROVA DE SOM! É ENCRENCA, MANOS!
VOU ENVIAR SINAIS DE SOCORRO PRO G.E.N.E.R.A...!
POUPE SEU FÔLEGO! NÃO HÁ UM ESCOTEIRO POR AQUI! QUE FRIA!


QUE SORTE! VEM GENTE AÍ...
...PRA NOS LIBERTAR!
?
?
?
UAU! A GALERA JOGA FORA CADA COISA DOIDA!
É PRA PROTEGER AS CRIANÇAS!
COMO ESSES DANADOS ENTRARAM AÍ?
JÁ VI GARRAFAS COM BARCOS DENTRO, MAS ISSO... NUNCA!
NA CERTA É PROPAGANDA!
CLARO! VAMOS! JÁ PERDEMOS MUITO TEMPO!
QUEREMOS SAIR! SOCORRO!
OUVIMOS AS PESSOAS, MAS ELAS NÃO OUVEM A GENTE!
VOCÊS NASCERAM NA GARRAFA?
SIM! UM FAZENDEIRO MALUCO DEIXOU OS OVOS AQUI PRA CHOCAR!

CIENTISTAS PARAM AI!
QUE DEDUZ DESTA VISÃO INCOMUM, DR. BICUDO?
É UM TRUQUE! AS LEIS DAS PROPORÇÕES NEGAM TAL POSSIBILIDADE!
COMPARANDO A CIRCUNFERÊNCIA DO GARGALO COM A CINTURA DOS PATOS.. IMPOSSÍVEL!

NÃO HÁ JANELAS!
É UM FENÔMENO ILÓGICO!
JÁ SEI!

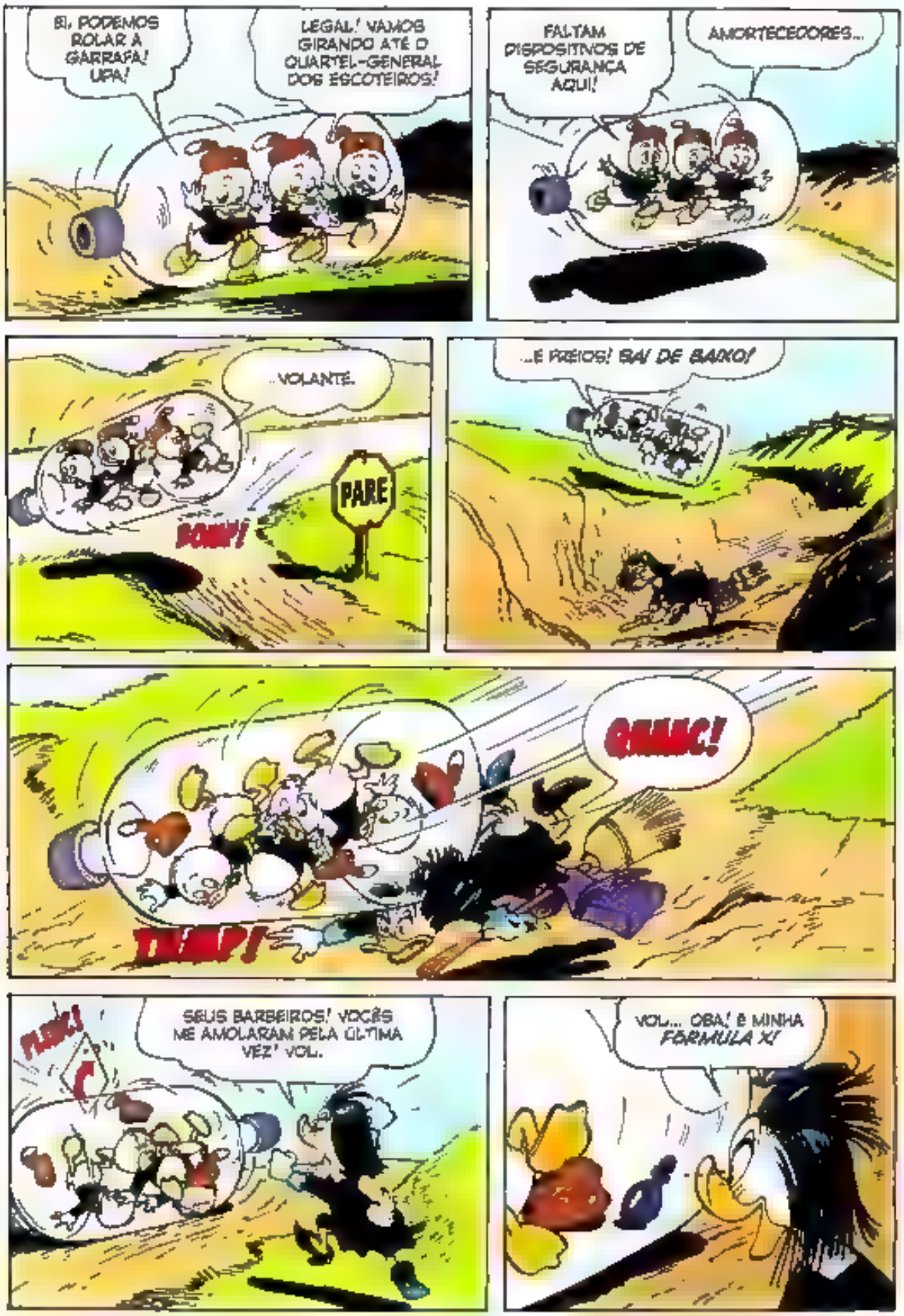
VOCÊS NASCERAM AÍ DENTRO!
CONCORDEM E SORRIAM!

A OBRA É NOTÁVEL, MAS NADA FICA BEM EXPLICAÇÃO, NOBRES COLEGAS!

LOGO..
VEJA, PAPAI! PATINHOS PRESOS!

ELES PEDIRAM AJUDA!
CALMA! ISSO NÃO É PROBLEMA NOSSO!

DEIXE QUE OS OUTROS RESOLVAM A QUESTÃO!
SOCORRO! SOCORRO, SR. OUTRO!


EI, PODEMOS ROLAR À GARRAFA! UPA!
LEGAL! VAMOS GIRANDO ATÉ O QUARTEL-GENERAL DOS ESCOTEIROS!
FALTAM DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA AQUI!
AMORTECEDORES...
...VOLANTE.
PARE
BONK!
...E FREIOS! SAI DE BAIXO!
CRAAC!
SEUS BARBEIROS! VOCÊS ME AMOLARAM PELA ÚLTIMA VEZ! VOU.
FLUIC!
VOU... OBA! É MINHA FÓRMULA X!

GRR! PASSEM O FRASCO PRA CÁ!
TÊM QUE SOLTAR A GENTE ANTES DE QUALQUER NEGOCIAÇÃO!
VOU SOLTAR O BRAÇO EM VOCÊS! TOMEM!
BONK!
TRIM!
CRIEI UM VIDRO... ¡PUF!¡ QUASE INQUEBRÁVEL!
SÓ A FÓRMULA X RESOLVE!
PINGUEM UMAS GOTINHAS DESSE LÍQUIDO NO VIDRO!
DEVAGAR! SÓ UMAS GOTINHAS!
¡UUNGH!¡
PRRRR!
NÃO!
ATCHIIM!

¡GLUP!¿ VOCÊS DERRAMARAM A FÓRMULA X!
SETE ANOS DE TRABALHO PERDIDOS! A RECEITA LEVA ENXOFRE VESUVIANO, COGUMELOS DO PAQUISTÃO E PÊLOS DO PÉ DO ABOMINÁVEL HOMEM DA NEVE! ¡CHUIF!¿
ZEZINHO, QUE HORAS SÃO?
É HORA DE VOLTAR À FAXINA DA [illegible]A! SAI, A.!¿
AO CAIR DA TARDE...
COMO AVALIAM SEU DESEMPENHO NA MISSÃO CATA-GARRAFAS?
A GENTE SE ATRASOU. G.E.N.E.R.A...!
MESMO ASSIM, RECOLHEMOS DEZ SACOS DE GARRAFAS PEQUENAS, MÉDIAS E GRANDES...
...É UMA GIGANTE PRA GUARDAR TUDO!
Fim

Walt Disney
O SABOTADOR
ACORDEM, MANOS! HOJE É DIA DE TREINAR OS NOVOS RECRUTAS! VAMOS, LEVANTEM!
VOU APELAR PRO TOQUE DE ALVORADA!
TAI TAI TAI TAI!
É GUERRA! FUI CONVOCADO!
TAI TAI
VAMOS TESTAR OS CANDIDATOS A ESCOTEIROS!
A CADA NOVATO APROVADO, A GENTE GANHA MEDALHAS DE MÉRITO!
MAS UMA REPROVAÇÃO SIGNIFICA [illegible] REBAIXAMENTO!
SE A PROVA FOR UM FIASCO, PODEMOS ATÉ SER EXPULSOS DA TROPA!
QUE INTERESSANTE.

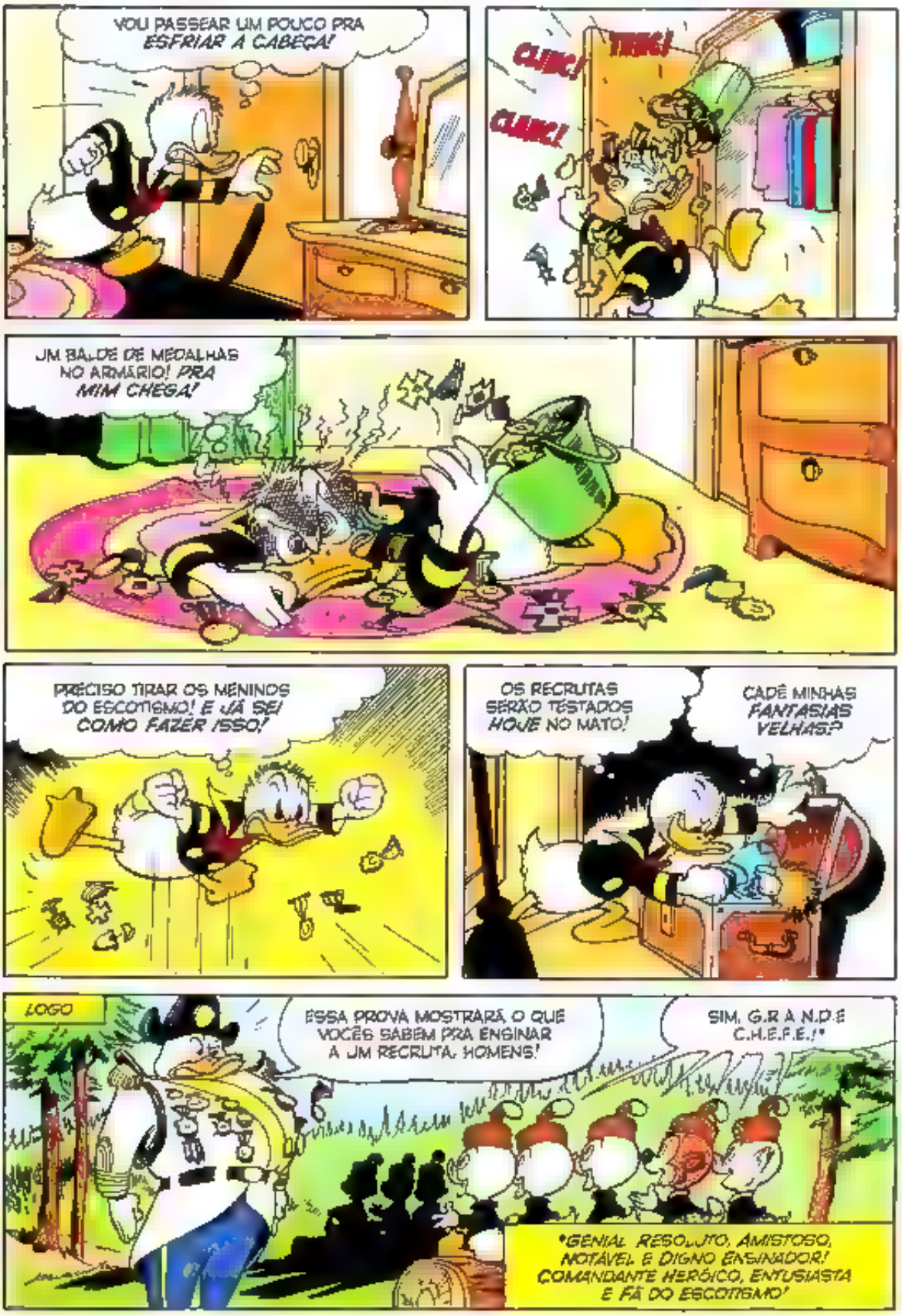
História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 11 em outubro de 1971 e redesenhada para a revista *Donald Duck* 43 de outubro de 1992

O Saboteador ou *Cuidado: Um Saboteador nas Fileiras ou Medalhas, Medalhinhas e Medalhões* ou *Traitor in the Ranks*

Roteiro: Carl Barks **Desenhos:** Tony Strobl **Redesenho:** Daan Jippes

No Brasil: *Pato Donald* 1050 (1971) **No Brasil redesenhada:** *Pato Donald* 2031 (1994) e *Pato Donald* 2081 (1996)

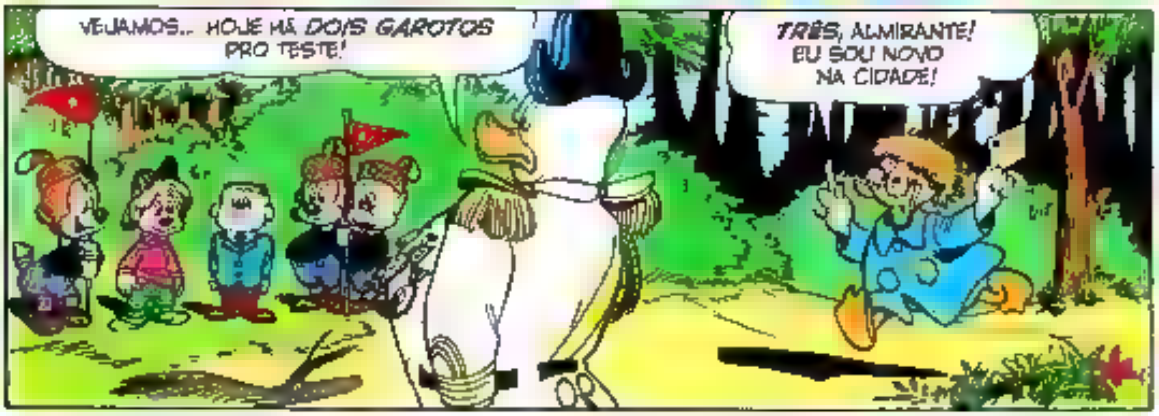
TCHAU, TIO DONALD!
VAMOS TOMAR CAFÉ NO ACAMPAMENTO DOS ESCOTEIROS!
HUNF!
E EU TENHO QUE SAIR DA CAMA DE MADRUGADA POR CAUSA DE UMA CORNETA!
O QUE FALTA PRA ESTRAGAR MEU DIA?
EPA! DESPEJEI POR ENGANO UMA LATA CHEIA DE MEDALHAS NA CAFETEIRA!
BAH! A PANELA DE MINGAU, LOTADA!
AOS POUCOS, OS MENINOS ENTUPIRAM CADA CANTO DA CASA COM MEDALHAS!
E FORAM SE REUNIR COM OS ESCOTEIROS EM BUSCA DE MAIS MEDALHAS!


VOU PASSEAR UM POUCO PRA ESFRIAR A CABEÇA!
CLIC!
TRIC!
CLIC!
UM BALDE DE MEDALHAS NO ARMÁRIO! PRA MIM CHEGA!
PRECISO TIRAR OS MENINOS DO ESCOTISMO! E JÁ SEI COMO FAZER ISSO!
OS RECRUTAS SERÃO TESTADOS HOJE NO MATO!
CADÊ MINHAS FANTASIAS VELHAS?
LOGO
ESSA PROVA MOSTRARÁ O QUE VOCÊS SABEM PRA ENSINAR A UM RECRUTA, HOMENS!
SIM, G.R.A.N.D.E C.H.E.F.E.!*
*GENIAL, RESOLUTO, AMISTOSO, NOTÁVEL E DIGNO ENSINADOR! COMANDANTE HERÓICO, ENTUSIASTA E FÃ DO ESCOTISMO!

CADA TROPA LEVA UM CANDIDATO À FLORESTA NEGRA E MOSTRA TÉCNICAS DE SOBREVIVÊNCIA!
SE FIZERMOS TUDO CERTO, O NOVATO PODE SE TORNAR UM ESCOTEIRO!
E NÓS GANHAMOS MEDALHAS!

E SE O RECRUTA FRACASSAR? EH, EH!

EH, EH! ESTE NÃO TEM CHANCE!
EU APLICO ESTAS GOTAS NAS NARINAS E ALTERO MINHA VOZ!


VEJAMOS... HOJE HÁ DOIS GAROTOS PRO TESTE!
TRÊS, ALMIRANTE! EU SOU NOVO NA CIDADE!

VOCÊ É MEIO GRANDE! QUANTOS ANOS TEM?
SEIS! EU COMO BEM, SABE?

ACHO QUE CONHEÇO ESSE MENINO!
DUVIDO! A VOZ É ESGANIÇADA E FANHOSA!

BEM, VOCÊ TIROU A LICENÇA PRA PARTICIPAR!
ME FAZ UM FAVOR, MARECHAL?
DEIXA EU FAZER O TESTE COM AQUELES ALI, COM CARAS INTELIGENTES?
CLARO! BOA IDEIA!
SE ALGUÉM ESTÁ HABILITADO PRA TAREFA, SÃO ESSES GENERAIS!
ANTES DE ENTRAR NO MATO, DEVEMOS EXAMINAR AS MOCHILAS!
OBA! EU AJUDO!
VERIFIQUEM SE COLOCARAM LANTERNA...
...COMIDA, BÚSSOLA...
BRIGADEIRO! O GENERAL HUGUINHO LEVA BOMBINHAS!
BUM!
BUM!
CRIC!
TRIC!

QUE CONDUTA IRRESPONSÁVEL! PERDERÁ DUAS MEDALHAS POR ISSO, GENERAL!
?
ELE PODIA INCENDIAR A FLORESTA!
OUTRA GRACINHA RESULTARÁ NO SEU DESLIGAMENTO!
EH, EH!
VAMOS PERCORRER A FLORESTA NEGRA!
COM O TEMPO NUBLADO, MARCAREMOS A ROTA PELA BÚSSOLA!
EH, EH!
SERÁ QUE A BÚSSOLA SABE SE ORIENTAR?
ANDAREMOS EM CÍRCULOS! A AGULHA DA BÚSSOLA VAI SEGUIR MEU ÍMÃ!
LOGO APÓS
¡QUAC!? NÃO! A GENTE VOLTOU!
A INEPCIA VAI CUSTAR QUATRO MEDALHAS DE CADA!
MAS QUE PENA.

LOGO
RECRUTA, ESTAMOS NO MEIO DO MATO!
O MUSGO NOS TRONCOS INDICARÁ O CAMINHO!
-BAH!- CONTE ALGO QUE EU NÃO SEI!
CHEGAMOS A UM CÓRREGO ESTRANHO.
SERÁ QUE É FUNDO?
PRA SABER, BASTA PULAR NA ÁGUA!
XI! É FUNDO! NÃO SEI NADAR!
QUEM DEIXOU O NOVATO FALTAR?
MENOS TRÊS MEDALHAS!
ME MOLHEI TODO! VOU ME RESFRIAR!
E A GENTE PERDE OUTRAS QUATRO MEDALHAS!

ACENDAM UMA FOGUEIRA!
NÃO! FOGO NA FLORESTA CUSTA DEZ MEDALHAS DE MÉRITO!

EU FAÇO ISSO! ESTOU COM FRIO!
PARE! NÃO TOQUE NA ÁRVORE!

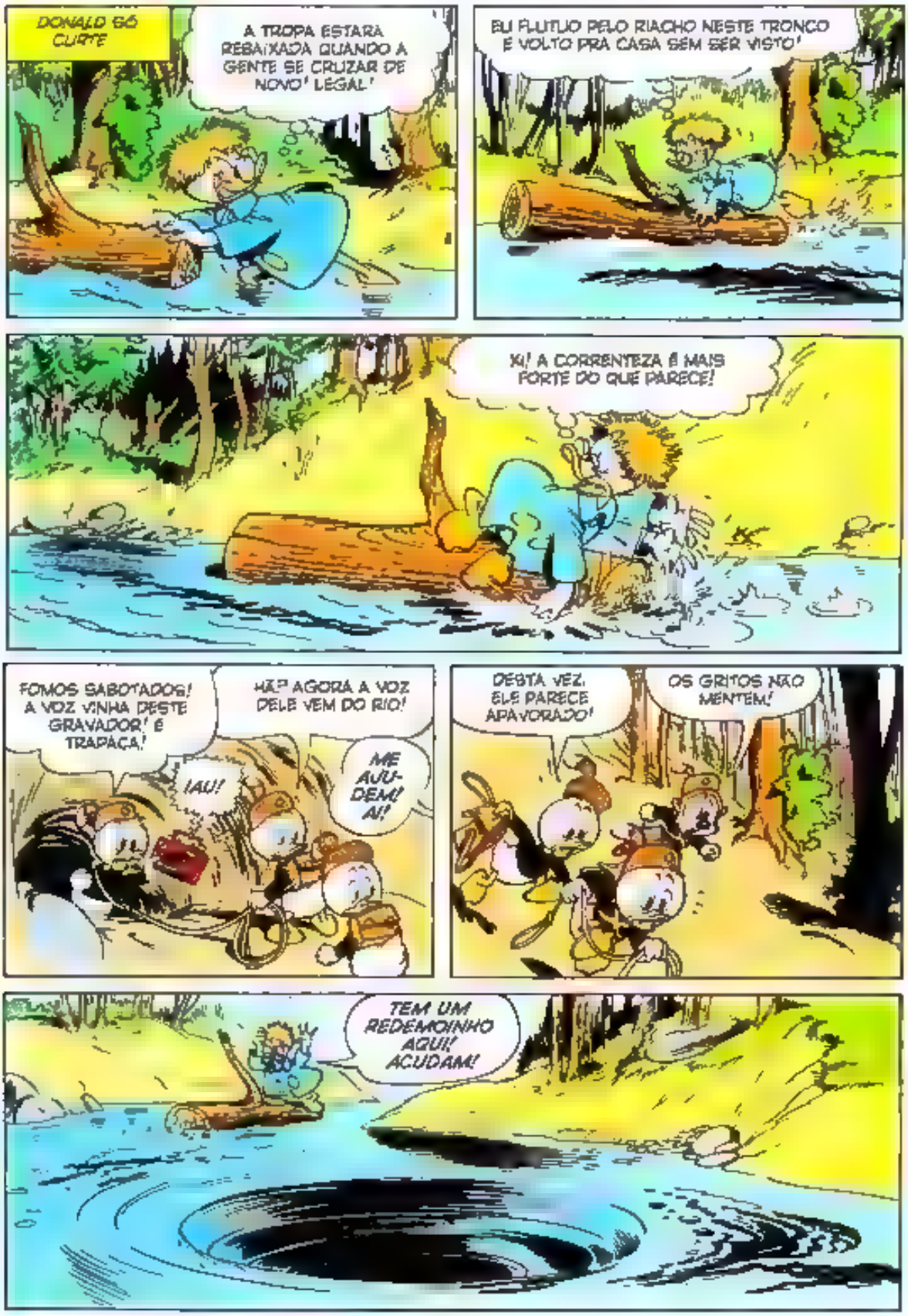
ZZZZZZ!
TRONCO OCO É CASA DE ABELHAS!
EH, EH! EU JÁ SABIA!
QUE HORROR! DESCONTEM SEIS MEDALHAS!

DE! SORTE! OS INSETOS PERSEGUIRAM OS MENINOS!

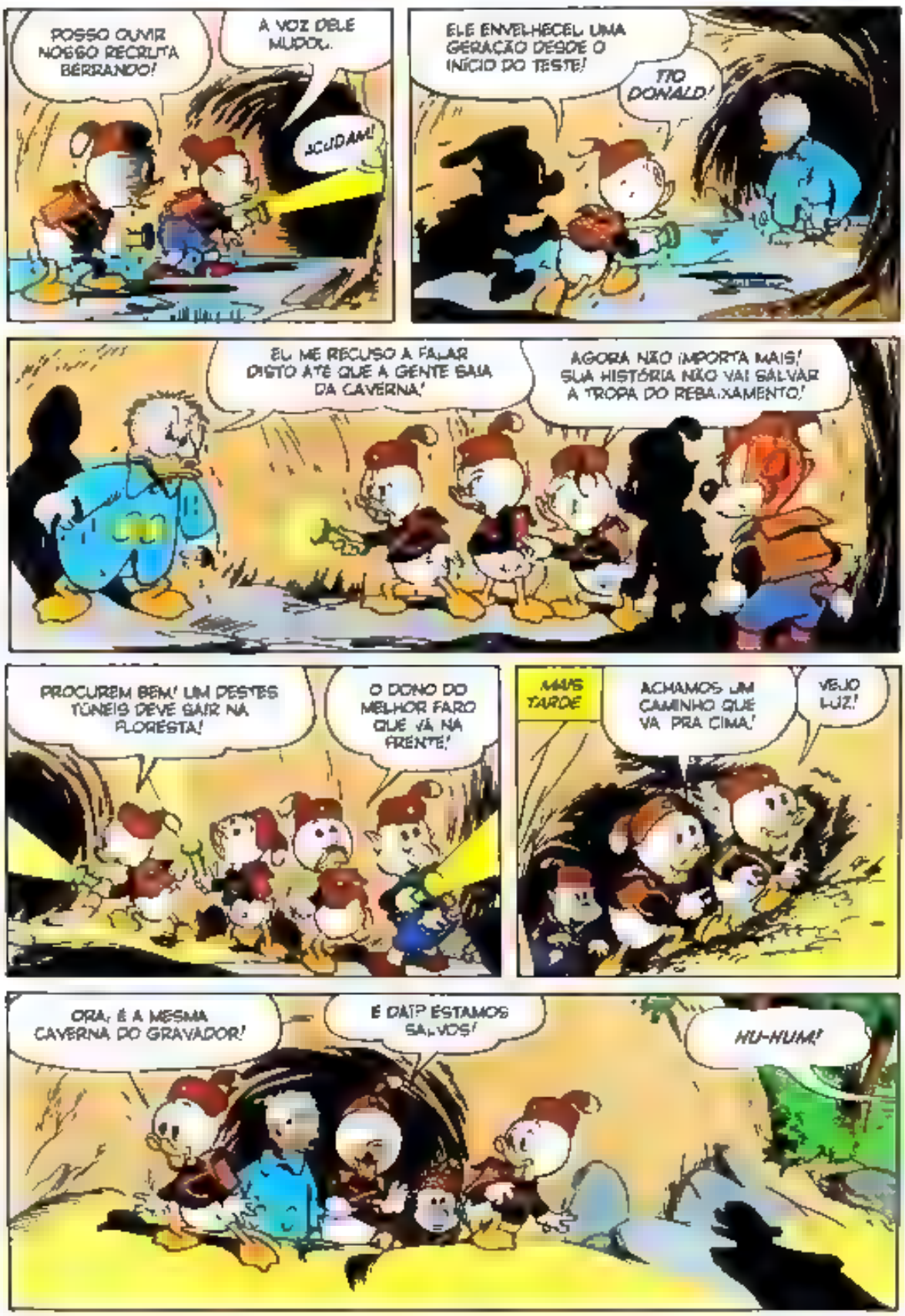
MELHOR AINDA... UMA CAVERNA ASSUSTADORA!

TROUXE UM GRAVADOR PREPARADO PRA UMA SITUAÇÃO ASSIM:
SOCORRO!

GENERAL LUISINHO, NOSSA TROPA SE DISPERSOU!
CALCULO UMA PERDA DE DUAS MEDALHAS!
SUBA PRA DOZE SE NÃO ACHARMOS O RECRUTA!
OLHA!
IAU!
SÓ FALTAVA ELE SE METER [illegible] OUTRA ENCRENCA!
SOCORRO!
PELOS BERROS, AÍ VEM MAIS DESASTRE!
SABEMOS QUE CRIANÇAS NÃO PODEM ENTRAR EM CAVERNAS!
MAS NÓS VAMOS!
AI!
É CONTRA AS REGRAS!
O C.H.E.F.E. VIII EXPULSAR A GENTE!
SE NÃO SALVARMOS O RECRUTA, VAI DAR NA MESMA!
LÁ VOU EU, COM A CORDA DE SEGURANÇA!
AAI!
NÃO QUERO DEIXAR O ESCOTISMO... BUAAA!

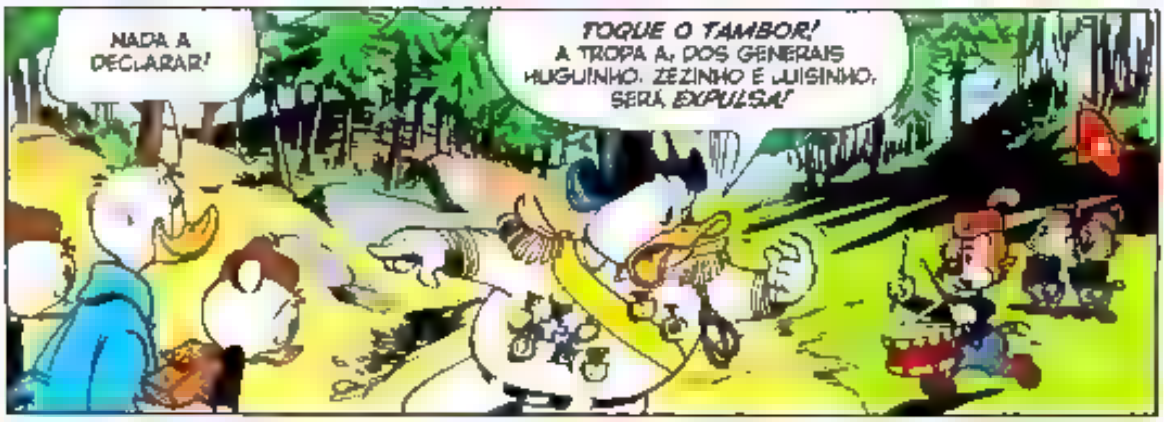

DONALD SÓ CURTE
A TROPA ESTARÁ REBAIXADA QUANDO A GENTE SE CRUZAR DE NOVO! LEGAL!
EU FLUTUO PELO RIACHO NESTE TRONCO E VOLTO PRA CASA SEM SER VISTO!
XI! A CORRENTEZA É MAIS FORTE DO QUE PARECE!
FOMOS SABOTADOS! A VOZ VINHA DESTE GRAVADOR! É TRAPAÇA!
IAU!
HÃ? AGORA A VOZ DELE VEM DO RIO!
ME AJUDEM! AI!
DESTA VEZ, ELE PARECE APAVORADO!
OS GRITOS NÃO MENTEM!
TEM UM REDEMOINHO AQUI! ACUDAM!

ME SALVEM! iAU!
NOSSO RECRUTA DANÇOU!
DEU COM OS BURROS N'ÁGUA!
ELE BEM QUE MERECE!
AGARREM-SE NA CORDA, SOLDADOS! VAMOS ATRÁS DELE!
OU MELHOR... VAMOS NOS JUNTAR A ELE! iGLUP!
EU SEMPRE QUIS SABER ONDE ACABAM OS REDEMOINHOS!
ENTÃO, DEPOIS ESCREVA UM LIVRO SOBRE ISSO!
GLUB!
GLUB!
VIEMOS PARAR NUMA CAVERNA SUBTERRÂNEA!
A ÁGUA CONTINUA POR AQUELE TÚNEL!


POSSO OUVIR NOSSO RECRUTA BERRANDO!
A VOZ DELE MUDOU.
ACUDAM!
ELE ENVELHECEU UMA GERAÇÃO DESDE O INÍCIO DO TESTE!
TIO DONALD!
EU ME RECUSO A FALAR DISTO ATÉ QUE A GENTE SAIA DA CAVERNA!
AGORA NÃO IMPORTA MAIS! SUA HISTÓRIA NÃO VAI SALVAR A TROPA DO REBAIXAMENTO!
PROCUREM BEM! UM DESTES TÚNEIS DEVE SAIR NA FLORESTA!
O DONO DO MELHOR FARO QUE VÁ NA FRENTE!
MAIS TARDE
ACHAMOS UM CAMINHO QUE VAI PRA CIMA!
VEJO LUZ!
ORA, É A MESMA CAVERNA DO GRAVADOR!
É DAÍ? ESTAMOS SALVOS!
HU-HUM!

O GRANDE CHEFE "XII"
EU PROCURO VOCÊS HÁ UM BOM TEMPO!

E ONDE OS ACHO? BRINCANDO NUMA CAVERNA PROIBIDA!


NADA A DECLARAR!
TOQUE O TAMBOR! A TROPA A, DOS GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO, SERÁ EXPULSA!

ESPERE! TENHO UMA REVELAÇÃO A FAZER!

O GRANDE C.A.M.U.F.L.A.D.O !*
*CAPAZ. ATIVO MILITANTE USANDO FOLHAGEM LATERAL, ASSIM DEVENDO OBSERVAR!

Aí
FOMOS SALVOS PELO C.A.M.U.F.L.A.D.O QUE SEGUIU A TROPA O DIA TODO!
ELE DEVOLVEU OS MERITOS PERDIDOS.
...E AINDA NOS DEU UM BALDE DE MEDALHAS PELO RESGATE DO TIO DONALD!
VOU SER MAIS ESPERTO AMANHÃ, ENTUPINDO AQUELA CORNETA!

Walt Disney
ESCOTEIROS-MIRINS
AS ÁGUIAS DO MONTE CALVO
OS ESCOTEIROS ESCALAM O MONTE CALVO PARA ESTUDAR AS ÁGUIAS DE CABEÇA BRANCA.
ANIMO! MAIS UM QUILÔMETRO E CHEGAREMOS AO DOMÍNIO DAS ÁGUIAS!
SIM, G.R.A.N.D.E. C.H.E.F.E !*
*GENEROSO, RESOLUTO, AMIGO NATURAL DOS ESCOTEIROS! COMANDANTE HERÓICO, ENÉRGICO E FIRME ENTUSIASTA!

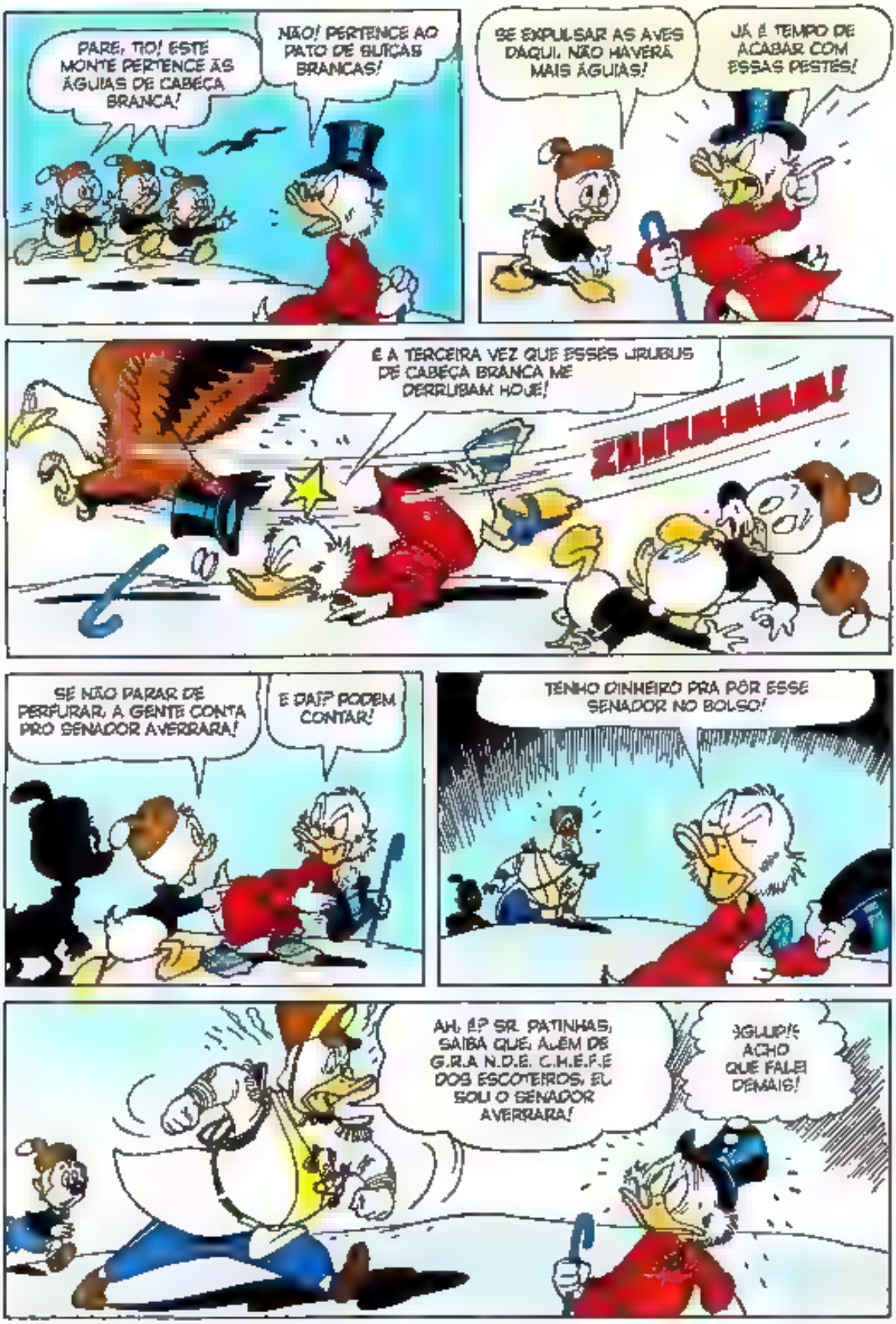
História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks 11* em outubro de 1971 e redesenhada para a revista *Donald Duck 24* de junho de 2001

As Águias do Monte Calvo (Eagle Saver)

Roteiro: Carl Barks **Artes:** Kay Wright **Redesenho:** Daan Jippes

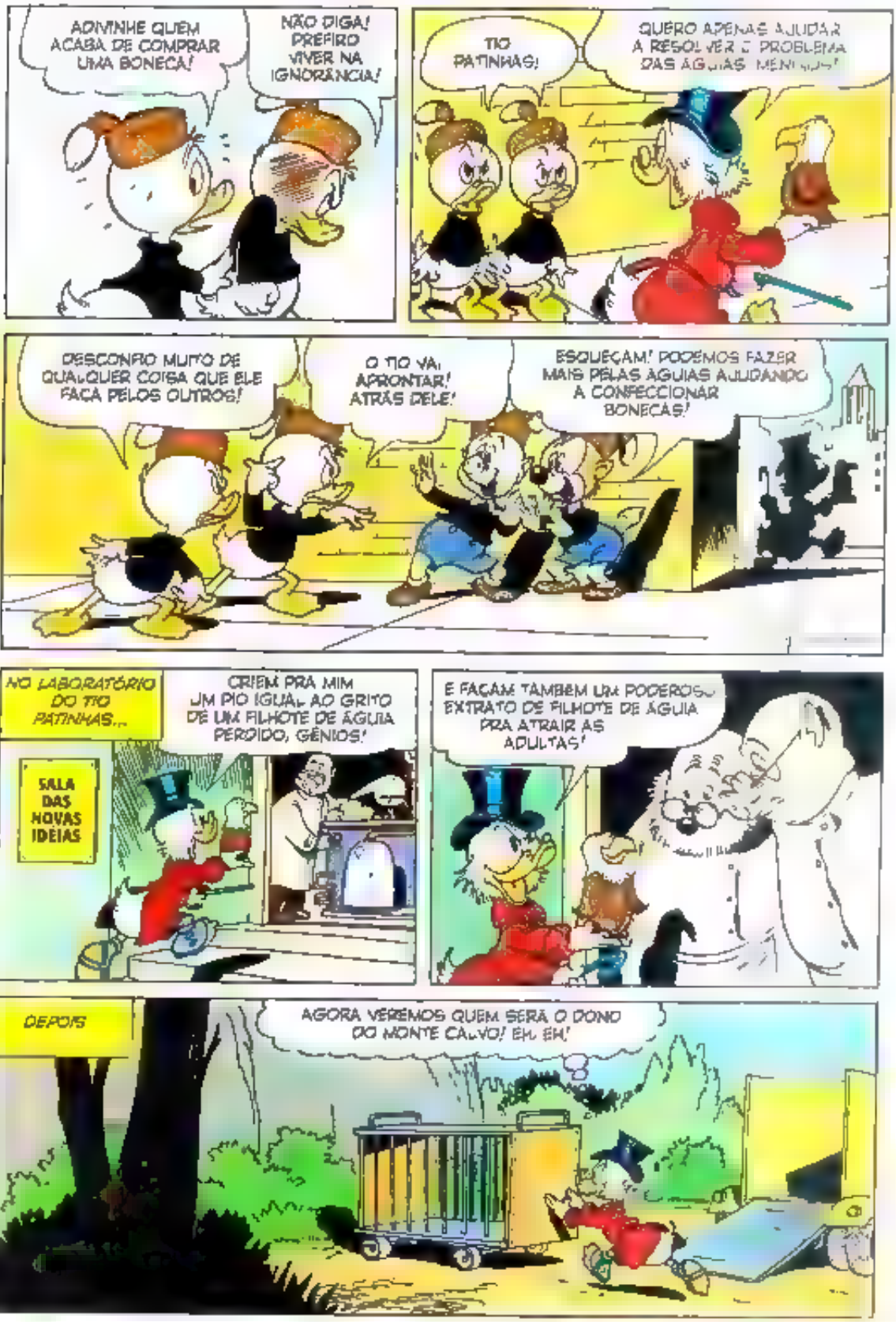
No Brasil: *Zé Carioca 105* (1971) **No Brasil redesenhada:** inédita

HOMENS COM UM GUINDASTE ESTÃO PERFURANDO O PICO!
O RUÍDO ESPANTOU AS ÁGUIAS DOS NINHOS!
ESSA ATIVIDADE DEVIA SER ILEGAL!
GENERAIS, LIDEREM A ESCALADA! VEREMOS O QUE HÁ LÁ EM CIMA!
SIM, SIM, G.R.A.N.D.E C.H.E.F.E.!
LOGO...
CALMA, DONA ÁGUIA! NÃO DESCONTE NA GENTE!
IAU! VAMOS COBRAR ISSO DE QUEM ESTIVER LÁ NO ALTO PERFURANDO!
TIO PATINHAS!
QUEM DIRIA? DEVE ESTAR PROCURANDO UMA MINA DE OURO OU ALGO ASSIM!
TRRRRRR!

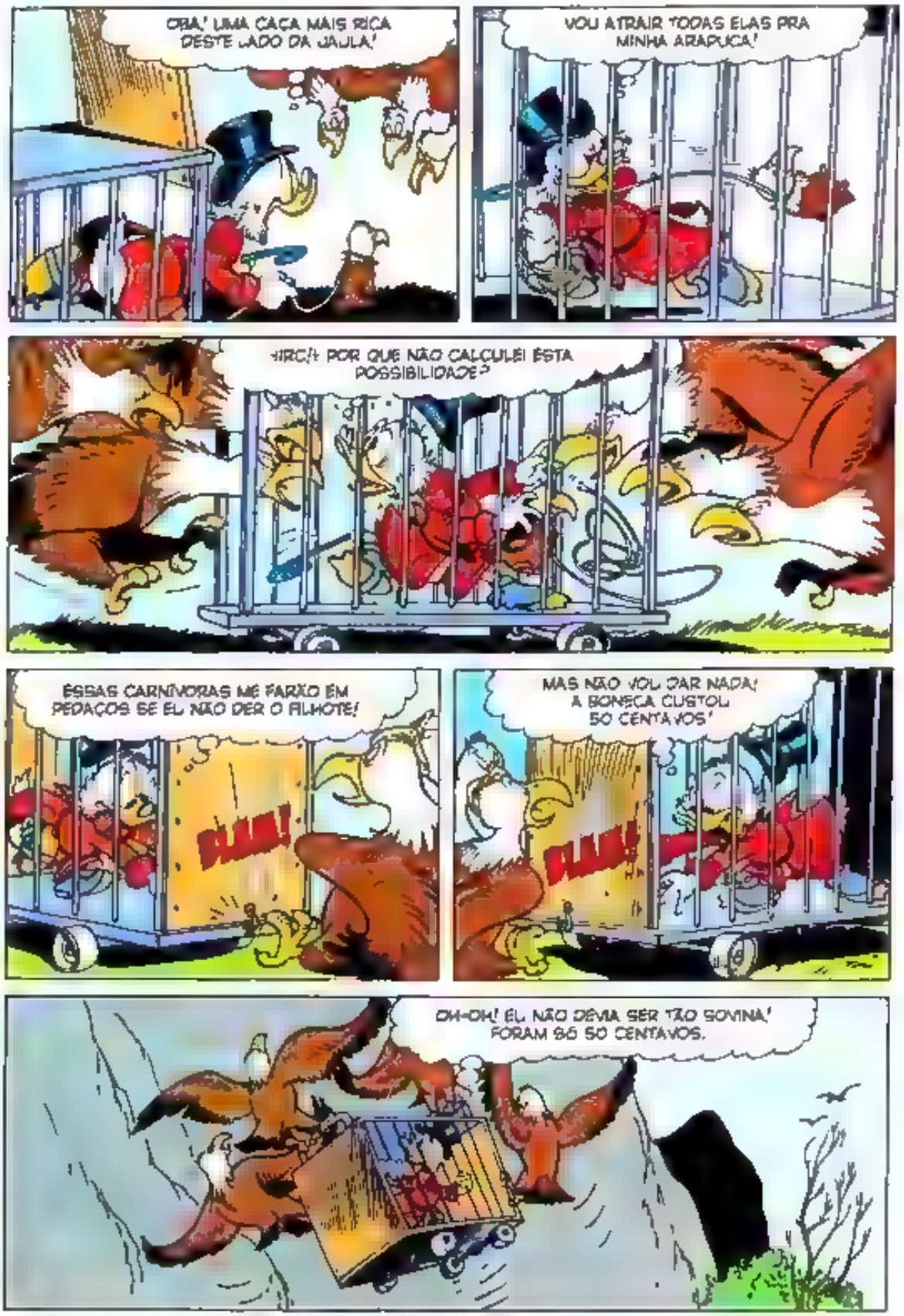

PARE, TIO! ESTE MONTE PERTENCE ÀS ÁGUIAS DE CABEÇA BRANCA!
NÃO! PERTENCE AO PATO DE SUÍÇAS BRANCAS!
SE EXPULSAR AS AVES DAQUI, NÃO HAVERÁ MAIS ÁGUIAS!
JÁ É TEMPO DE ACABAR COM ESSAS PESTES!
É A TERCEIRA VEZ QUE ESSES URUBUS DE CABEÇA BRANCA ME DERRUBAM HOJE!
ZAMMMMM!
SE NÃO PARAR DE PERFURAR, A GENTE CONTA PRO SENADOR AVERRARA!
E DAÍ? PODEM CONTAR!
TENHO DINHEIRO PRA PÔR ESSE SENADOR NO BOLSO!
AH, É? SR. PATINHAS, SAIBA QUE, ALÉM DE G.R.A N.D.E. C.H.E.F.E DOS ESCOTEIROS, EU SOU O SENADOR AVERRARA!
¡GLUP!¿ ACHO QUE FALEI DEMAIS!

A PERFURAÇÃO É INTERROMPIDA E AS ÁGUIAS VOLTAM AOS NINHOS.
MALDIÇÃO! NÃO POSSO DERROTAR UM SENADOR!
FAREI O CONGRESSO APROVAR UMA LEI TORNANDO O MONTE CALVO O REFÚGIO NACIONAL DAS ÁGUIAS!
UM ABRIGO SEGURO E ETERNO PRA ELAS!
FIZEMOS UMA GRANDE BOA AÇÃO HOJE!
VOLTAREMOS AMANHÃ PRA ESTUDAR AS ÁGUIAS EM CONDIÇÕES PACÍFICAS!
E NÃO TENTE PERFURAR DE NOVO, PATINHAS!
ELE SABE ATÉ LER MEUS PENSAMENTOS!
DEIXEM A PERFURADORA AQUI! AINDA NÃO FUI VENCIDO!
PRA FAZER O TAL REFÚGIO, É PRECISO QUE HAJA ÁGUIAS!
SE ACONTECESSE ALGO COM ELAS, EU PODERIA ESCAVAR À VONTADE!

NA CIDADE OS ESCOTEIROS INICIAM UMA CAMPANHA PARA AJUDAR AS ÁGUIAS
COLABOREM COM O REFÚGIO DAS ÁGUIAS!
FAÇAM SUAS DOAÇÕES AQUI!
DERAM SORTE, ESCOTEIROS?
NÃO RECEBEMOS NEM UM SORRISO!
BANDEIRANTES
VOCÊS NÃO SABEM CONQUISTAR AS PESSOAS!
VAMOS MOSTRAR COMO É... COM NOSSAS BONECAS!
AJUDEM O REFÚGIO DAS ÁGUIAS!
COMPREM A BONECA DE FILHOTE!
QUERO DUAS! E GUARDEM O TROCO!
ENGULA O ORGULHO, GENERAL! É PELAS ÁGUIAS!
50 CENTAVOS
BOLAS! COMO POSSO TIRAR AS ÁGUIAS DO MONTE CALVO? PRECISO DE UMA BOA IDEIA!
AHA!
COMPREM UM FILHOTE E AJUDEM O REFÚGIO!


ADIVINHE QUEM ACABA DE COMPRAR UMA BONECA!
NÃO DIGA! PREFIRO VIVER NA IGNORÂNCIA!
TIO PATINHAS!
QUERO APENAS AJUDAR A RESOLVER O PROBLEMA DAS ÁGUIAS MENINAS!
DESCONFIO MUITO DE QUALQUER COISA QUE ELE FAÇA PELOS OUTROS!
O TIO VAI APRONTAR! ATRÁS DELE!
ESQUEÇAM! PODEMOS FAZER MAIS PELAS ÁGUIAS AJUDANDO A CONFECCIONAR BONECAS!
NO LABORATÓRIO DO TIO PATINHAS...
SALA DAS NOVAS IDÉIAS
CRIEM PRA MIM UM PIO IGUAL AO GRITO DE UM FILHOTE DE ÁGUIA PERDIDO, GÊNIOS!
E FAÇAM TAMBÉM UM PODEROSO EXTRATO DE FILHOTE DE ÁGUIA PRA ATRAIR AS ADULTAS!
DEPOIS
AGORA VEREMOS QUEM SERÁ O DONO DO MONTE CALVO! EH, EH!

VOU PÔR A ARMADILHA DE ÁGUIA E A ISCA AQUI!
E AGORA... O EXTRATO DE FILHOTE PERDIDO!
NENHUMA ÁGUIA DOTADA DE AMOR MATERNO PODE RESISTIR A ESSE CHAMADO!
CRIEC!
CRIIIEC!
CRIIIEC!
QUE ÁGUIAS VIRÃO PRIMEIRO... AS QUE OUVEM, FAREJAM OU ENXERGAM MELHOR?
CRIIIEC!
CRIIIEC!
?
UMA QUE OUVE MELHOR!
MUITO BEM, SABIDONA, PASSE PELA PORTA AMIGA!
CRIIIEC!

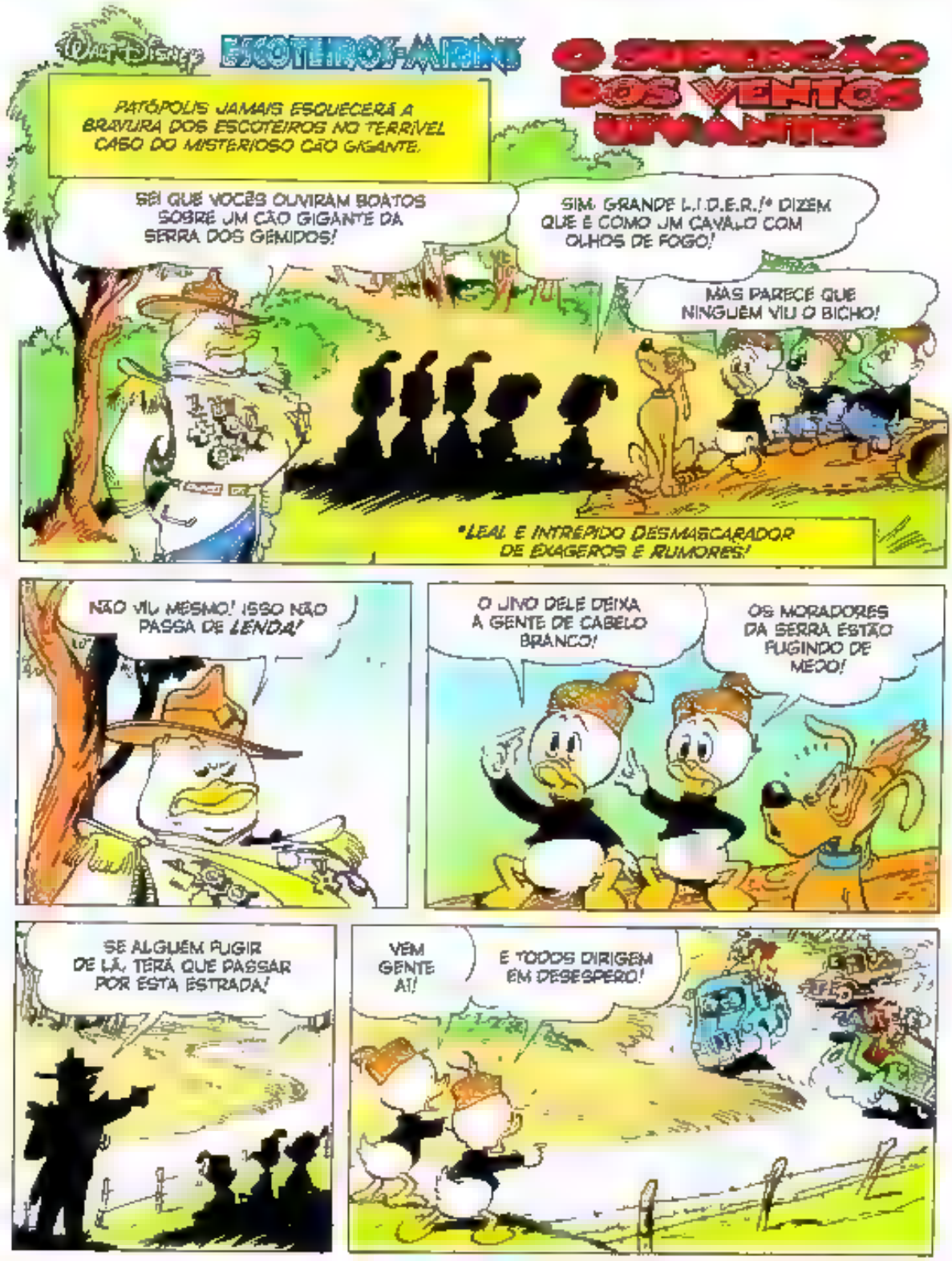

OBA! UMA CAÇA MAIS RICA DESTE LADO DA JAULA!
VOU ATRAIR TODAS ELAS PRA MINHA ARAPUCA!
HIRC!! POR QUE NÃO CALCULEI ESTA POSSIBILIDADE?
ESSAS CARNÍVORAS ME FARÃO EM PEDAÇOS SE EL NÃO DER O FILHOTE!
SLAM!
MAS NÃO VOU DAR NADA! A BONECA CUSTOU 50 CENTAVOS!
SLAM!
OH-OH! EL NÃO DEVIA SER TÃO SOVINA! FORAM SÓ 50 CENTAVOS.

AS ÁGUIAS LEVAM A JAULA A UMA SAIENCIA DO MONTE
SOCORRO! PAGO 50 CENTAVOS PRA QUEM ME SALVAR!
EU DARIA O FILHOTE PRA VOCÊS, MAS NÃO POSSO ABRIR AS PORTAS DA JAULA!
NO OUTRO DIA, OS ESCOTEIROS VÃO ESTUDAR AS ÁGUIAS EM CONDIÇÕES "PACÍFICAS"
VEJA, G.R.A.N.DE C.H.E.F.E ELAS FICARAM AINDA MAIS BRAVAS!
ESTÃO RODEANDO ALGO NAQUELE PENHASCO!
É UMA JAULA E... VOCÊS NÃO IÃO ACREDITAR!
TEMOS QUE SALVAR O MAGNATA PATINHAS DAS ÁGUIAS EM VEZ DE SALVAR AS AVES DELE.
CORDAS!
APETRECHOS DE ALPINISMO!
TEMOS QUE RESGATAR O TIO COM A TÉCNICA DOS ESCOTEIROS!

AS TROPAS ESCALAM O MONTE
ESTAMOS SOBRE A SALIÊNCIA!
ME ABAIXEM! VOU PRENDER ESTE GANCHO NA JAULA!
EU GRITO QUANDO QUIGER QUE VOCÊS ME PUXEM!
ME PUXEM!
HEIN?!
MAS... JÁ?
O ZEZINHO DESCEU NÃO FAZ NEM DEZ SEGUNDOS!
OS SEGUNDOS MAIS LONGOS DA MINHA VIDA!
BOF!
ELAS NÃO PODEM ME BATER DENTRO DO BALDE! ME ABAIXEM, HOMENS!
ME PUXEM!
VOCÊ AGUENTOU CINCO SEGUNDOS, HUGUINHO!
SIM! E A CORDA TAMBÉM NÃO AGUENTA MAIS!

ESTOU PERDIDO! AS ÁGUIAS NÃO DEIXAM NINGUÉM CHEGAR PERTO!
AS BANDEIRANTES, DE NOVO? HUMF!
OBSERVAMOS SEUS ESFORÇOS INÚTEIS, ESCOTEIROS!
POR ISSO, DECIDIMOS VIR SALVAR O SR. PATINHAS!
PREPAREM A ARMA SECRETA, GAROTAS! VOU BAIXAR A TORRE DA PERFURATRIZ NO SENTIDO HORIZONTAL!
NOSSA ARMA É ESTA "PELE" DO INIMIGO NATURAL DAS ÁGUIAS!
FIZEMOS NA AULA DE COSTURA!
SENADOR AVERRARA, ME ABAIXE ATÉ A JAULA!
POIS NÃO!
CRUNCH!
CÉUS! NÃO SEI SE VOU SE RESGATADO, OU DEVORADO!
GULP!

PODE PUXAR!
O TIO PATINHAS ESTÁ SALVO!
E... ESTÁ SALVO!
PRECISA DE SOCORRO NA TERRA OU NO MAR? BASTA A TROPA DAS BANDEIRANTES CHAMAR!
ÁGUIAS E OUTROS BICHOS SABEMOS ENFRENTAR! NAS BANDEIRANTES, TODOS PODEM CONFIAR!
CONSIDERE O MONTE CALVO PROPRIEDADE DAS ÁGUIAS, SENADOR! AQUI NÃO VOLTO!
AÍ
ATÉ QUE ENFIM PODEMOS ESTUDAR AS ÁGUIAS EM CONDIÇÕES PACÍFICAS, HOMENS!
¡GLUP!
NÃO PODEMOS ESTUDAR OS VERMES DO TOMATE OU ALGO PARECIDO, G.R.A.N.D.E C.H.E.F.E.?
ESTAMOS CANSADOS DE ÁGUIAS, SABE?
CHHH!


Walt Disney
ESCOTEIROS-MIRINS
O SUPERCÃO DOS VENTOS UIVANTES
PATÓPOLIS JAMAIS ESQUECERÁ A BRAVURA DOS ESCOTEIROS NO TERRÍVEL CASO DO MISTERIOSO CÃO GIGANTE.
SEI QUE VOCÊS OUVIRAM BOATOS SOBRE UM CÃO GIGANTE DA SERRA DOS GEMIDOS!
SIM. GRANDE L.I.D.E.R.!* DIZEM QUE É COMO UM CAVALO COM OLHOS DE FOGO!
MAS PARECE QUE NINGUÉM VIU O BICHO!
*LEAL E INTRÉPIDO DESMASCARADOR DE EXAGEROS E RUMORES!
NÃO VIU MESMO! ISSO NÃO PASSA DE LENDA!
O UIVO DELE DEIXA A GENTE DE CABELO BRANCO!
OS MORADORES DA SERRA ESTÃO FUGINDO DE MEDO!
SE ALGUÉM FUGIR DE LÁ, TERÁ QUE PASSAR POR ESTA ESTRADA!
VEM GENTE AÍ!
E TODOS DIRIGEM EM DESESPERO!

História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* **12 em janeiro de 1972 e redesenhada para a revista** *Anders And & Co.* **33 de agosto de 2002**
O Supercão dos Ventos Uivantes (Hound of the Moaning Hills)
Roteiro: Carl Barks **Desenhos:** Kay Wright **Arte-Final:** Larry Mayer **Redesenho:** Dian Jippes
No Brasil: *Zé Carioca* 106 (1972), *Disney Especial* 37 (1978) e *Disney Especial Reedição* 33 (1996) **No Brasil redesenhada:** inédita

ACELERA! O MONSTRO PODE ESTAR ATRÁS DE NÓS!
ANDA! SOU JOVEM PRA VIRAR RAÇÃO CANINA!
POM! POM!
VELHOS, JOVENS, GORDOS, MAGROS... TODO MUNDO AGINDO FEITO IDIOTA!
ELES TÊM OUTRA COISA EM COMUM, GRANDE... D E R!
CABELOS BRANCOS COMO A NEVE!
VOU ENTREVISTAR UMA DESSAS "TESTEMUNHAS OCULARES"! PARE, MOÇO!
POR ACASO, VIU O CÃO?
N-N-NÃO! N-NINGUÉM CHEGOU A VER!
ENTÃO POR QUE ESTÃO APAVORADOS?
É QUE OUVIMOS O UIVO E SABEMOS QUE ELE ESTÁ LÁ NAS MONTANHAS!
RIDÍCULO!

VENHAM, ESCOTEIROS! TEMOS QUE RESTAURAR O BOM SENSO EM PATÓPOLIS!
M-MAS COMO, GRANDE L.I.D.E.R ?
P-PATÓPOLIS É PRÁ CÁ!
VAMOS À SERRA ACABAR COM A RAÇA DO CÃO DE CAÇA!
ELE PODE NOS CAÇAR!
E JÁ VAI ESCURECER!
MELHOR! A PSEUDO-FERA DARÁ SEU PASSEIO NOTURNO!
EU ESTOU APAVORADO!
A TROPA TODA ESTÁ, MANO!
E VOCÊ, SABUJO? NÃO TEM MEDO?
NADA ASSUSTA NOSSO CACHORRO OFICIAL!
AINDA BEM QUE TEMOS DOIS BRAVOS!
O GRANDE L.I.D.E.R É O SABUJO!

ACABA O DIA.
EU COMEÇO A OUVIR GEMIDOS, SENHOR!
É SÓ O VENTO SOPRANDO ENTRE AS ÁRVORES, GENERAL. ¡UISINHO!
ACHEI MARCAS ESTRANHAS, SENHOR!
SÃO PATAS DE BOI, GENERAL HUGUINHO!
MAS SEIS METROS SEPARAM CADA UMA!
PARECE QUE A BOIADA FUGIU DE MEDO!
ORA, BOIS E VACAS SÃO COVARDES! ¡HUNF!
¡QUAC! TROPECEI NUM BURACO!
BURACO? É UMA ENORME PEGADA DE BICHO!
AI, MINHA NOSSA, A PEGADA DE UM CÃO!
E FOI FEITA HÁ POUCAS HORAS!
ÓTIMO! ESTAMOS CHEGANDO AO EMBUSTEIRO!

ESSA MARCA PODE SER FEITA POR UM CAVALO COM SAPATOS ESPECIAIS!
CERTO, SENHOR! VAMOS USAR O SABUJO!
VOCÊ PODE DIZER SE ESSA MARCA É REAL OU FORJADA?
DÊ UMA BOA FUNGADA!
HIRC!? ELE FAREJOU ALGO SUSPEITO!
O QUE FAZER? VAMOS CAIR FORA?
ELE NÃO VAI RESPONDER! DESMAIOU!
E O GRANDE L. D.E.R.?
SUMIU!
R-RESOLVI VER SE O CAMINHO ESTÁ LIVRE!
O CAMINHO ADIANTE OU O DE PATÓPOLIS?
O SENHOR NÃO VÊ MELHOR SEM COBRIR A CABEÇA?

E-EU... JEH, EH?! NEM NOTEI QUE ESCONDI A CABEÇA NA BUJEA! *COF! COF!*
¡AAU!
ÀS ARMAS, SOLDADOS! DEFENDAM SUAS VIDAS!
ZUM!
O QUE VIU, GRANDE L..O.S.E.R.?
BEM, JÁ, MAS ACHO QUE O TOPO DA ÁRVORE É... UMA CRIATURA VIVA!
GLUGLU! GUORC!
QUAC! É UM PERU!
UM PERU GIGANTE!
E TEM CARA DE POUCOS AMIGOS!
GRANDE L..I.D.E.R., ESTÁ INDO NA DIREÇÃO ERRADA.

O QUE DIZ DISSO TUDO, GRANDE L. DERP
CALAMIDADE! TEMO QUE OS BOATOS ERAM MAIS DO QUE REAIS!
ONDE VIEMOS PARAR?

NO CAMPO DE CAÇA DO CÃO GIGANTE... PARECE!
PATÓPOLIS ESTÁ PRA LÁ!

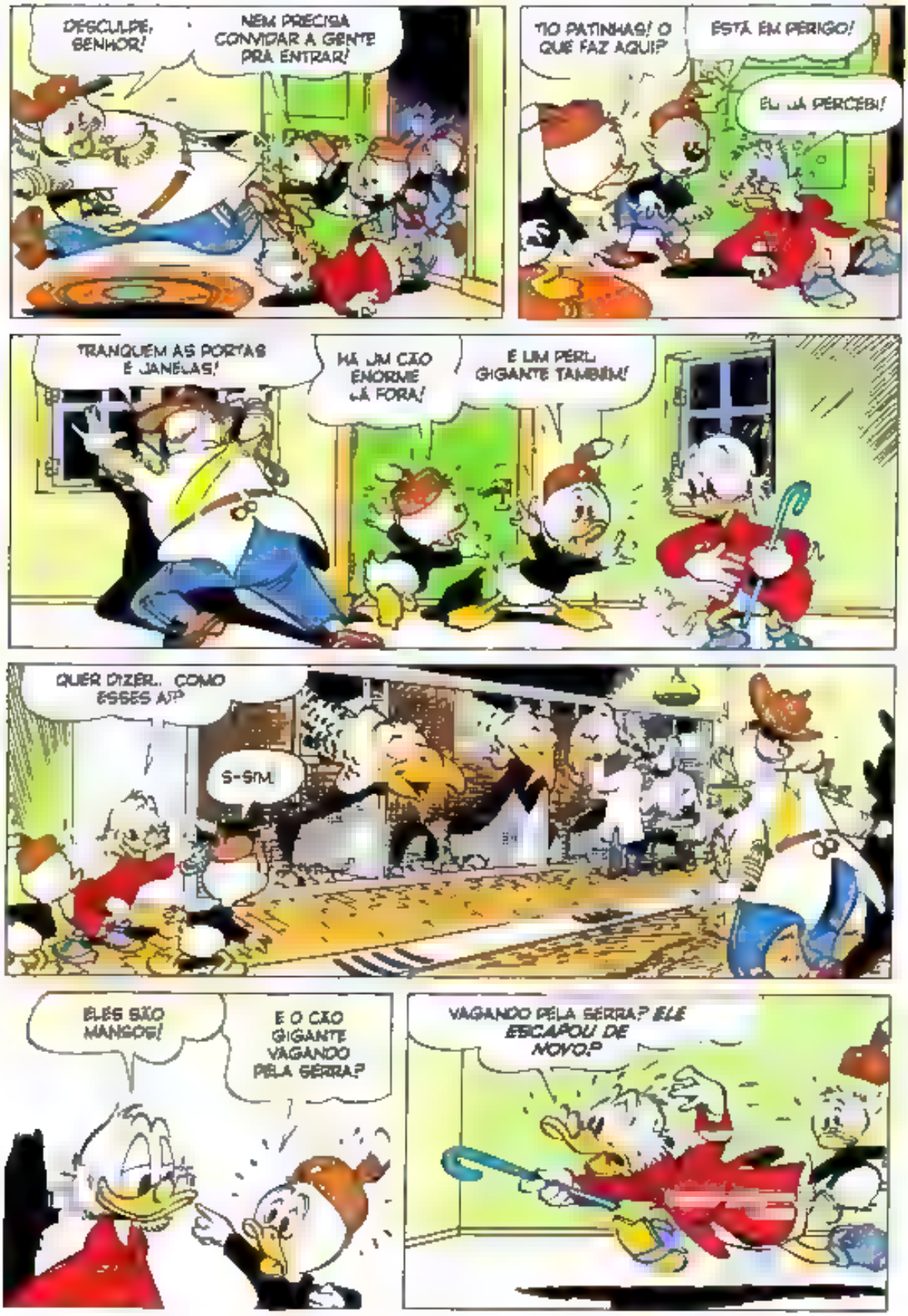
E O PERU TAMBÉM!
VAMOS PARAR DE AGIR COMO COELHOS ASSUSTADOS!

TEM RAZÃO, GENERAL!
TALVEZ O PERU GIGANTE SEJA ATÉ INOFENSIVO!
MAS VAMOS VOLTAR POR OUTRO CAMINHO!

É O CÃO GIGANTE?
DEVE ESTAR LONGE DAQUI! VAMOS!

O QUE HOUVE COM NOSSO SABUJO?
ESTAVA OLHANDO OS FARÓIS DO CARRO E DESMAIOU DE NOVO!

QUE FARÓIS? AQUILO SÃO DOIS OLHOS!
ESPERE! NÃO PODEMOS ABANDONAR O GABLUJO!
ELE É PESADO!
AAAUUUUUU!
E-ENGRAÇADO! FICOU LEVE DE REPENTE!
NÃO HÁ MAIS DÚVIDA! O CÃO GIGANTE É REAL!
E VEM ATRÁS DA GENTE!
PEGUEM UNS GALHOS! VAMOS LUTAR POR NOSSAS VIDAS!
O QUE ESTÁ HAVENDO?
UMA CASA! E TEM GENTE!

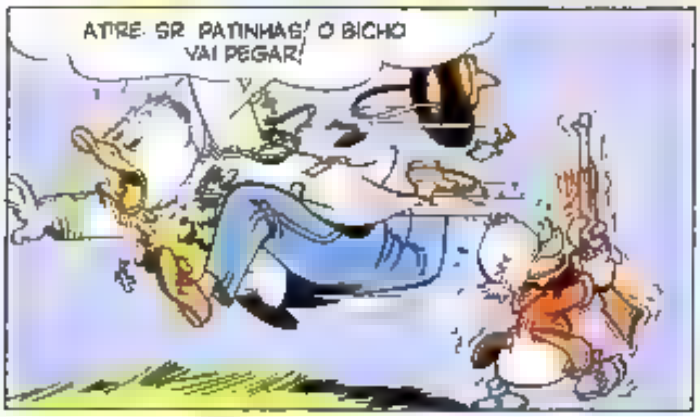

DESCULPE, SENHOR!
NEM PRECISA CONVIDAR A GENTE PRA ENTRAR!
TIO PATINHAS! O QUE FAZ AQUI?
ESTÁ EM PERIGO!
EU JÁ PERCEBI!
TRANQUEM AS PORTAS E JANELAS!
HÁ UM CÃO ENORME LÁ FORA!
E UM PERU GIGANTE TAMBÉM!
QUER DIZER... COMO ESSES AÍ?
S-SIM.
ELES SÃO MANSOS!
E O CÃO GIGANTE VAGANDO PELA SERRA?
VAGANDO PELA SERRA? ELE ESCAPOU DE NOVO?!

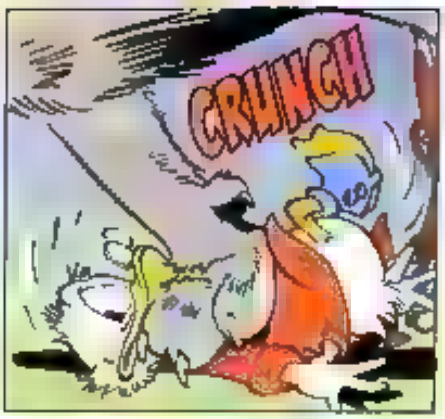
¡GUAC!? ACHEI QUE ESTA CORRENTE SERIA O BASTANTE!
ELE É UM CÃO SELVAGEM?
CLARO! QUEM TERIA UM CÃO DE GUARDA MANSINHO?
ELE FUGIU OUTRAS NOITES E RETORNOU SEM RECLAMAR! MAS AGORA...
OUÇAM!
GRRRAAAUUUWRR!
O QUE EU MAIS TEMIA! ELE SE TORNOU UM *LUPUS MALUCUS*, COMO SEUS ANCESTRAIS!
TENHO QUE IMOBILIZAR O BICHO COM UM DARDO ANTES QUE ELE FAÇA ALGO QUE ME OBRIGUE A *PAGAR!*
QUAL É A LIGAÇÃO ENTRE O SENHOR E ESSAS CRIATURAS GIGANTES?
TESTES ALIMENTARES! MEUS CIENTISTAS DESCOBRIRAM DIETAS QUE GERAM PERUS DE DUAS TONELADAS!
E CACHORROS TAMBÉM, CERTO?

O TESTE FALHOU! GASTO 60 CENTAVOS DE RAÇÃO PRA GANHAR 10 CENTAVOS DE PERU!

QUERO VER O TAL CÃO!
ELE JÁ NÃO ASSUSTA, POIS SABEMOS QUE NÃO É SOBRENATURAL!

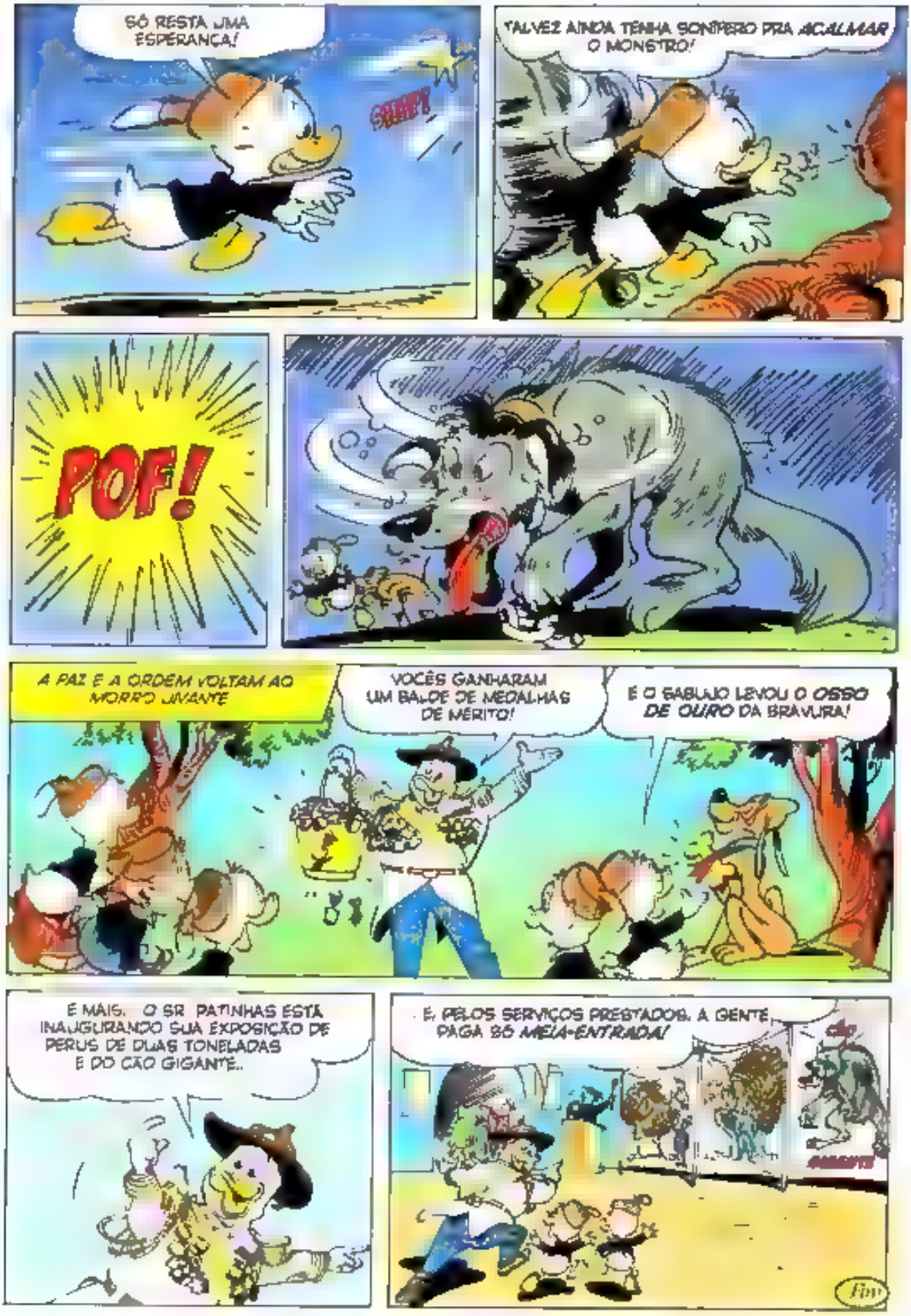
GRRRAAAUUR!
EU RETIRO O QUE DISSE!


ATRÁS, SR. PATINHAS! O BICHO VAI PEGAR!


CRUNCH

RRRRR!
CADÊ O GRANDE ...I.O.E.R.?
CADÊ A TROPA?
ALI NA ÁRVORE!

VOU ANESTESIAR O CÃO COM UM DARDO! A DROGA É PODEROSA!
ERROU! MAS ACERTOU A ÁRVORE!
BANG
THUNC!
?
PUFF!
CÃOZINHO! O-O!
VENDO A TROPA EM PERIGO, O SABUJO VAI AO RESGATE
ELE NÃO VAI AGUENTAR MUITO TEMPO!
DISPARE DE NOVO, TIO!
O SENHOR TEM OUTRO DARDO?
NÃO! CADA UM ME CUSTA UMA PATACA!
THOC!


SÓ RESTA UMA ESPERANÇA!
SUMIU!
TALVEZ AINDA TENHA SONÍFERO PRA ACALMAR O MONSTRO!
POF!
A PAZ E A ORDEM VOLTAM AO MORRO JIVANTE
VOCÊS GANHARAM UM BALDE DE MEDALHAS DE MÉRITO!
E O SABUJO LEVOU O OSSO DE OURO DA BRAVURA!
É MAIS... O SR. PATINHAS ESTÁ INAUGURANDO SUA EXPOSIÇÃO DE PERUS DE DUAS TONELADAS E DO CÃO GIGANTE..
É, PELOS SERVIÇOS PRESTADOS, A GENTE PAGA 85 MEIA-ENTRADA!
AHHHH!
Fim

Walt Disney
ESCOTEIROS MIRINS
A GRANDE LIÇÃO
O OUTONO É UMA ÉPOCA TRISTE PARA OS ESCOTEIROS.
HOJE ACABAM NOSSAS AVENTURAS DE VERÃO!
ADEUS, COMBATE A INCÊNDIOS NA FLORESTA!
E PASSEIOS DE CANOA!
AMANHÃ DEIXAMOS DE SER...
...ESCOTEIROS E VOLTAMOS À VIDA COMUM! AI, AI!
MAS, JÁ QUE ESTAMOS DE UNIFORME, VAMOS OFERECER UM SHOW AOS PATOPOLENSES!
OBAAA! QUE TAL A ARMAÇÃO DA TENDA?
LOGO
VEJAM COMO ELES PREPARAM UM FIO A PARTIR DE UMA SIMPLES FOLHA DE CAPIM!
LINDO!
DEMAIS!

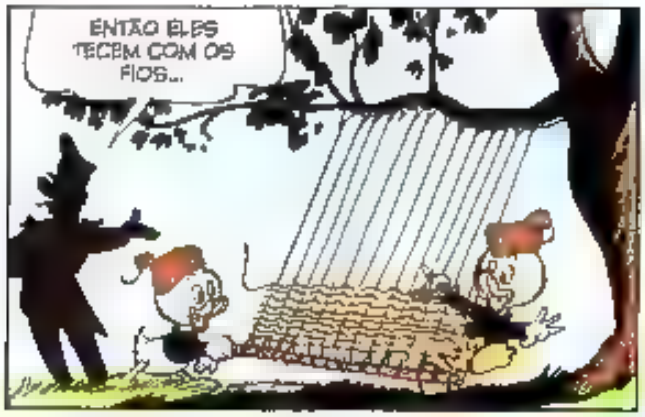
História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks* 12 em janeiro de 1972 e redesenhada para a revista *Donald Duck* 13 de março de 1992

A Grande Lição (*Starin Dancers*)

Roteiro: Carl Barks **Arte:** Kay Wright **Redesenho:** Daan Jippes

No Brasil: *Pato Donald* 1066 (1972), *Disney Especial* 47 (1979) e *Disney Especial Reedição* 45 (1988)

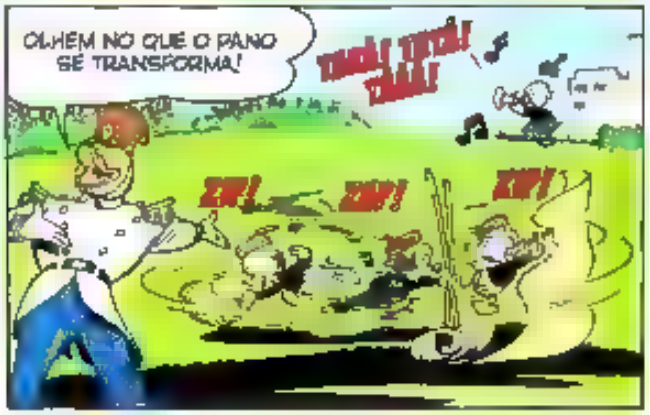
No Brasil redesenhada: *Pato Donald* 2059 - 995


ENTÃO ELES TECEM COM OS FIOS...

BACANA!
UAU!
SÚPER!
INCRÍVEL!

E UNEM AS PEÇAS DE TECIDO, COSTURANDO COM CAPIM!

FANTÁSTICO!
PENSEI QUE SÓ MÁQUINAS FIZESSEM ISSO!

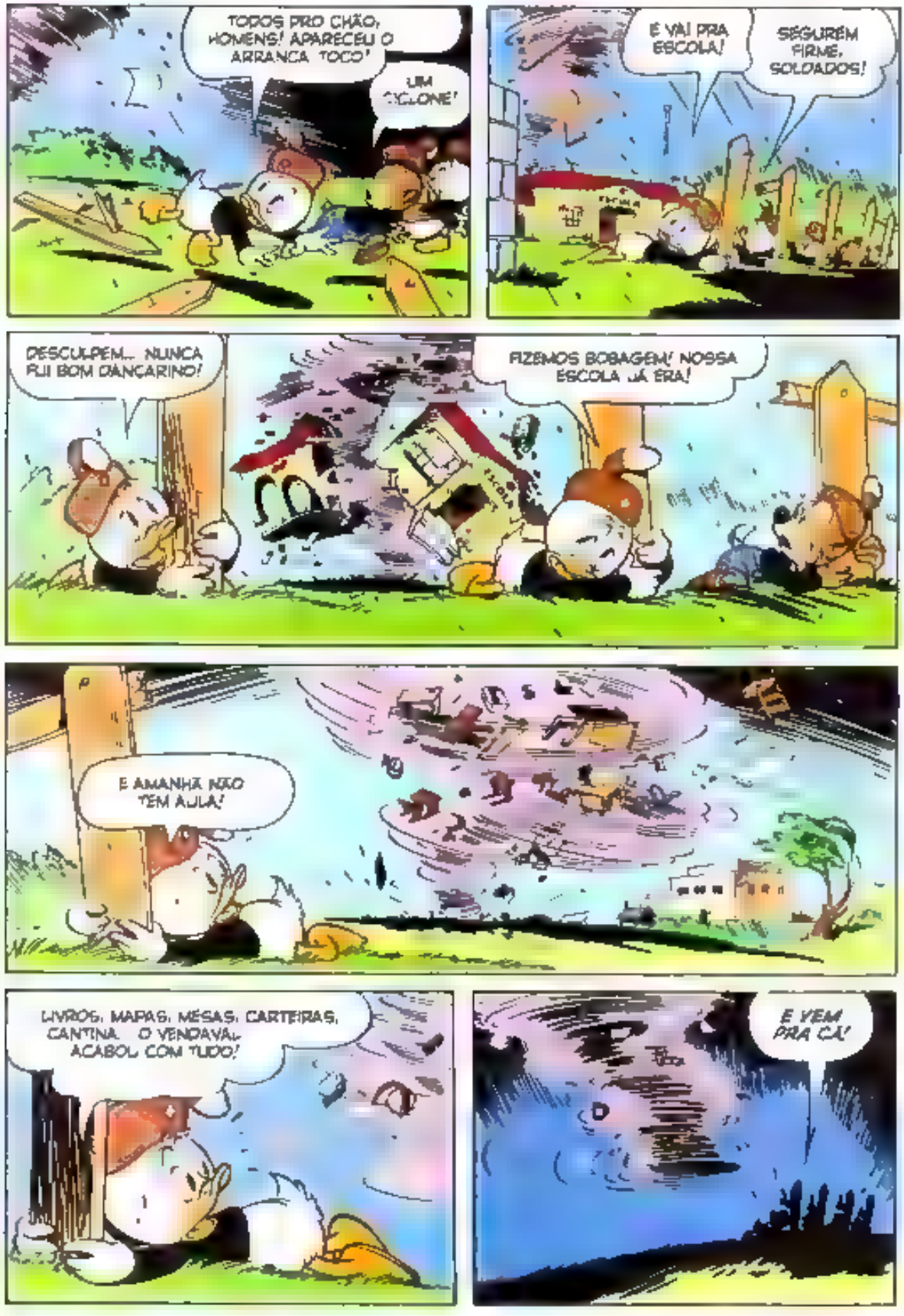

OLHEM NO QUE O PANO SE TRANSFORMA!
ZIP!
ZIP!
ZIP!

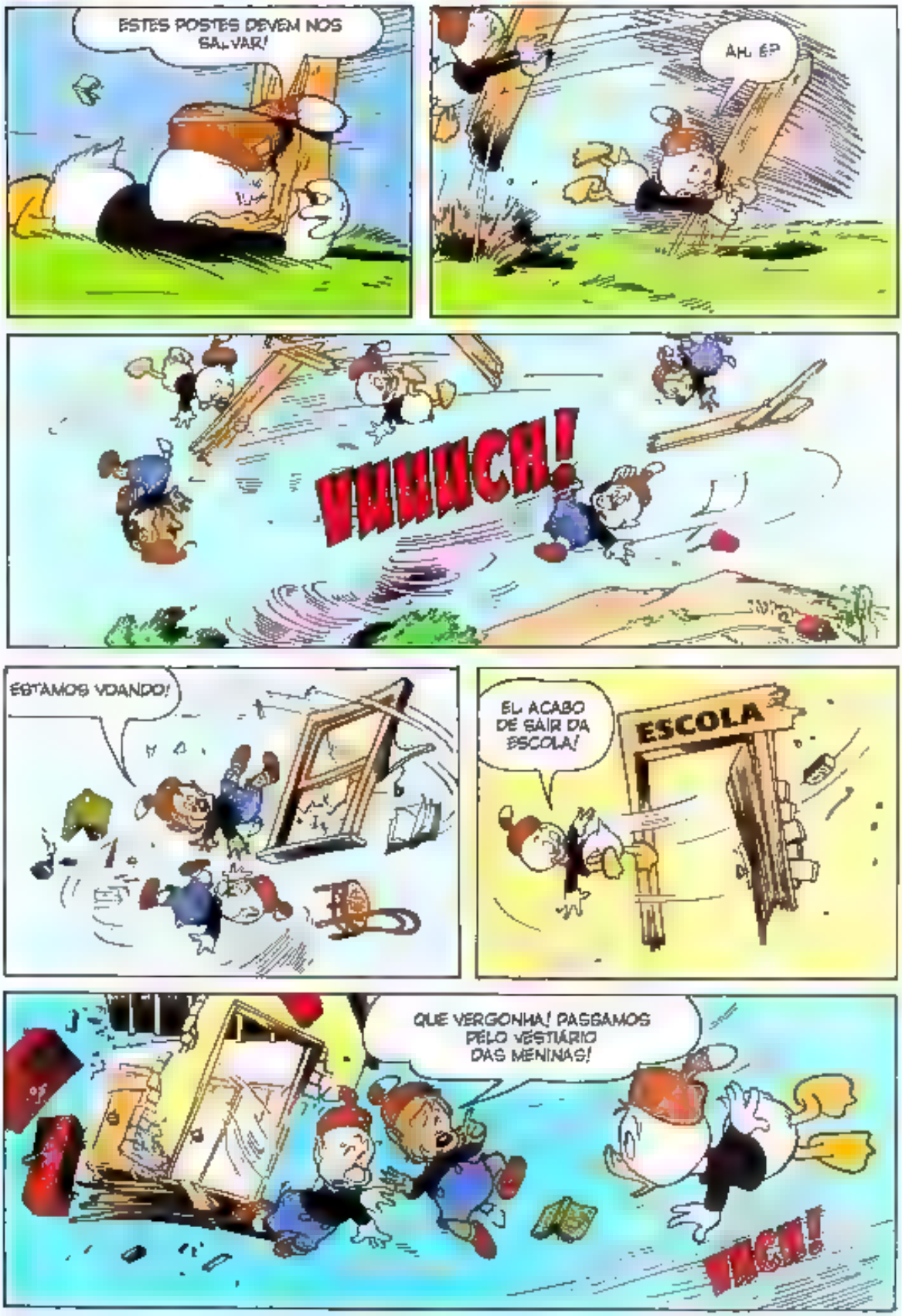
UMA TENDA!
QUE BELA TENDA!
DÁ UM NÓ NA CUCA!
BOING!
POC!
POC!

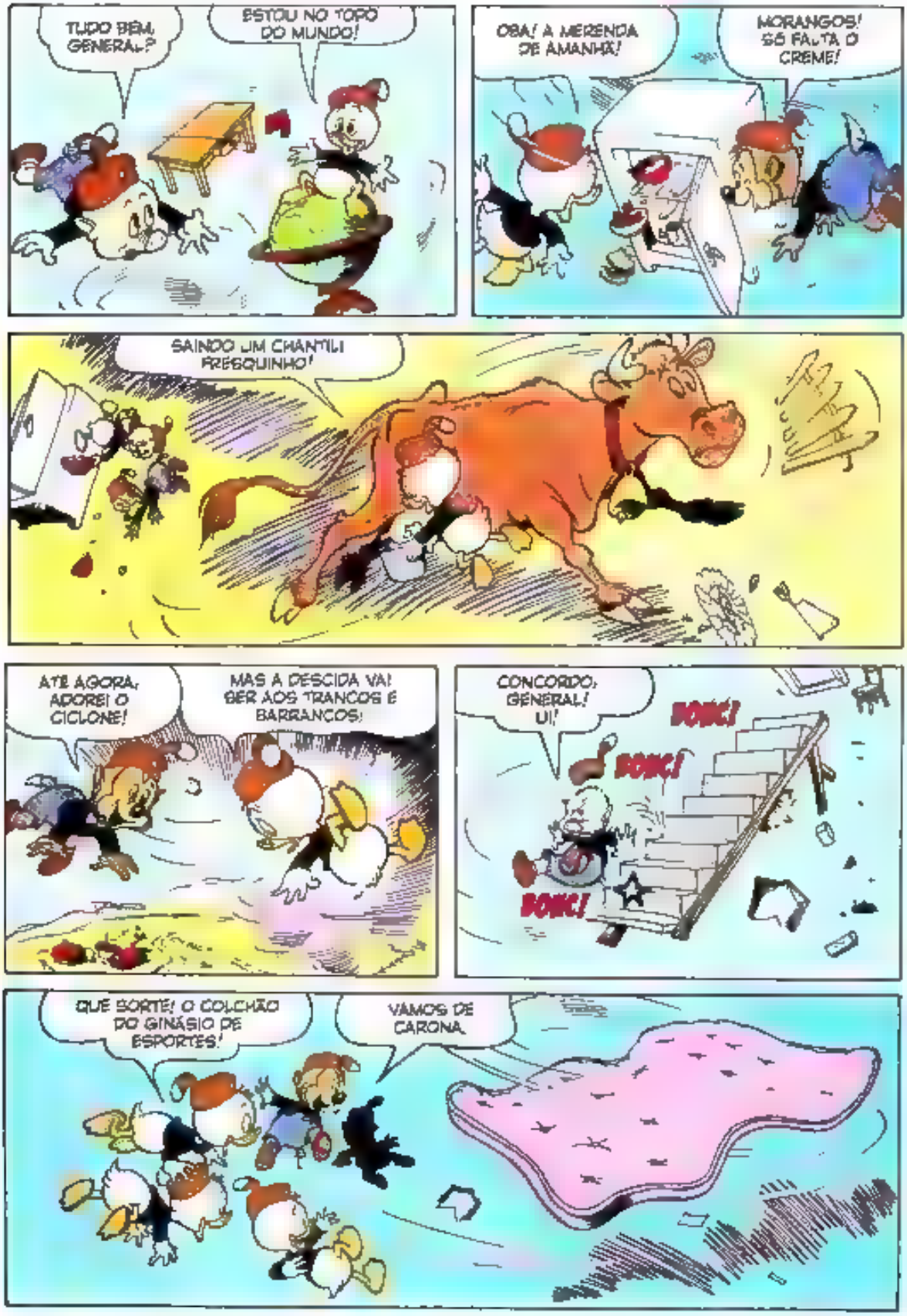
OS ADULTOS DEVIAM APRENDER COM ESSES JOVENS NOTÁVEIS!
PALMAS PROS ESCOTEIROS-MIRINS!
BRRRR!
BRRRR
BH!
CLIP!
CLIP!
HOJE SOMOS IMPORTANTES... AMANHÃ SEREMOS ESQUECIDOS!
¡CHUIF!¡ DESMONTEM A TENDA! RECOLHAM A BANDEIRA! VOCÊS PRECISAM ESTUDAR!
¡URGH!¡
É, GRANDE C.H.E.F.E.,!* CHEGOU AQUELE TRISTE MOMENTO! ¡CHUIF!¡
*COMANDANTE HERÓICO DOS EFICIENTES E FELIZES ESCOTEIROS!
POR QUE NÓS TEMOS QUE IR À ESCOLA?
PORQUE ALGUÉM CONSTRUIU AQUELE PRÉDIO!
ESCOLA
A MENOS QUE DESABE UM TORO, O JEITO É FICAR NA SALA DE AULA!
É... NA JAULA DE AULA!
EI! VAMOS CRIAR UMA TEMPESTADE!
E IMPEDIR QUE A ESCOLA REABRA AMANHÃ?
BASTA CONVOCAR A TROPA, GENERAIS!

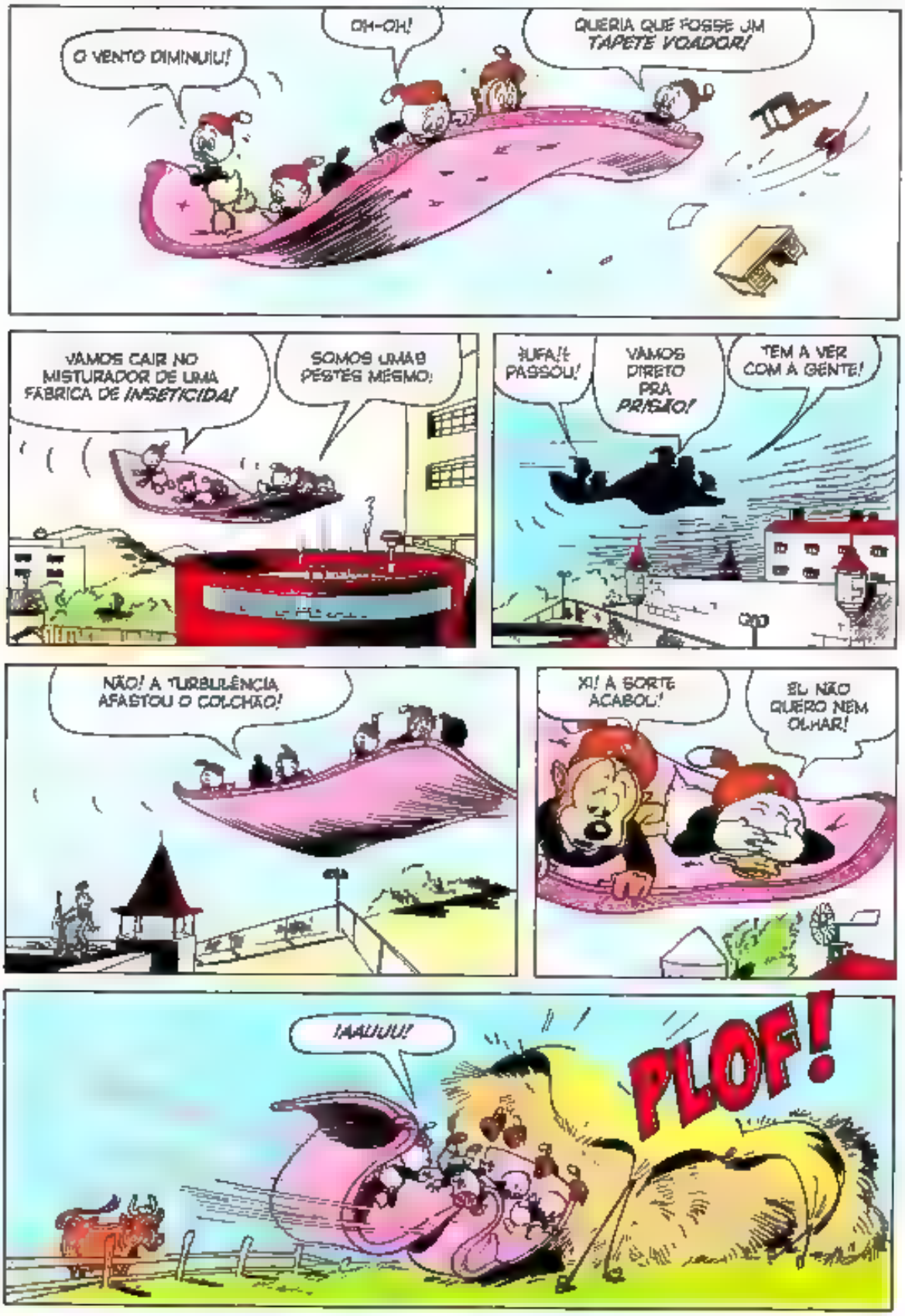
LOGO...
SÓ PODE SER PIADA, GENERAIS!
COMO PODEMOS PROVOCAR UM PÉ-D'ÁGUA?
FÁCIL.
O MANUAL DO ESCOTEIRO-MIRIM EXPLICA COM DETALHES!
E ELE NUNCA ERRA!
PUXA! AQUI ENSINA A CHAMAR UM TEMPORAL!
DANÇA DA CHUVA?
É... A DANÇA DOS ÍNDIOS CHAMA UM CHUVAREU!
O QUARTEIRÃO DA ESCOLA VAI PARECER O MISSISSIPI!
NADA DE ENCHENTES, HEIN?
TUDO BEM! PODEMOS SÓ ENTUPIR AS CALHAS!
ESTE PASSO FAZ CHOVER UMA SEMANA SEM PARAR! UUUH!
É A DANÇA SETE!
TODO MUNDO! BBB!
ESCOLA
UGA-BUGA!
IIIPI UUH! ULA-HÁ!

CHEGARAM AS NUVENS NEGRAS!
CHUVA!
CONTINUE PULANDO! A GENTE NÃO QUER GARDA!
HUM... O CÉU FICOU BEM ESCURO!
BRRRUM!
QUANTOS RAIOS! BRRR!
DEIXEM DE SER BANANAS, DANCEM!
BOOOM!
OH-OH! NÃO É O ALARME DE CICLONES?
RIDÍCULO! A DANÇA SETE NÃO CAUSA CICLONES!
MAS O ZEZINHO ERROU O PASSO!
ORA, É A DANÇA DEZESSETE!
ESCOLA
XII! A ARRANCA-TOCO DOS ÍNDIOS BOTOCUDOS!


TODOS PRO CHÃO, HOMENS! APARECEU O ARRANCA TOCO!
UM CICLONE!
É VAI PRA ESCOLA!
SEGUREM FIRME, SOLDADOS!
DESCULPEM... NUNCA FUI BOM DANÇARINO!
FIZEMOS BOBAGEM! NOSSA ESCOLA JÁ ERA!
E AMANHÃ NÃO TEM AULA!
LIVROS, MAPAS, MESAS, CARTEIRAS, CANTINA... O VENDAVAL ACABOU COM TUDO!
E VEM PRA CÁ!


ESTES POSTES DEVEM NOS SALVAR!
AH, EP
WUUUCA!
ESTAMOS VOANDO!
EU ACABO DE SAIR DA ESCOLA!
ESCOLA
QUE VERGONHA! PASSAMOS PELO VESTIÁRIO DAS MENINAS!
UGH!

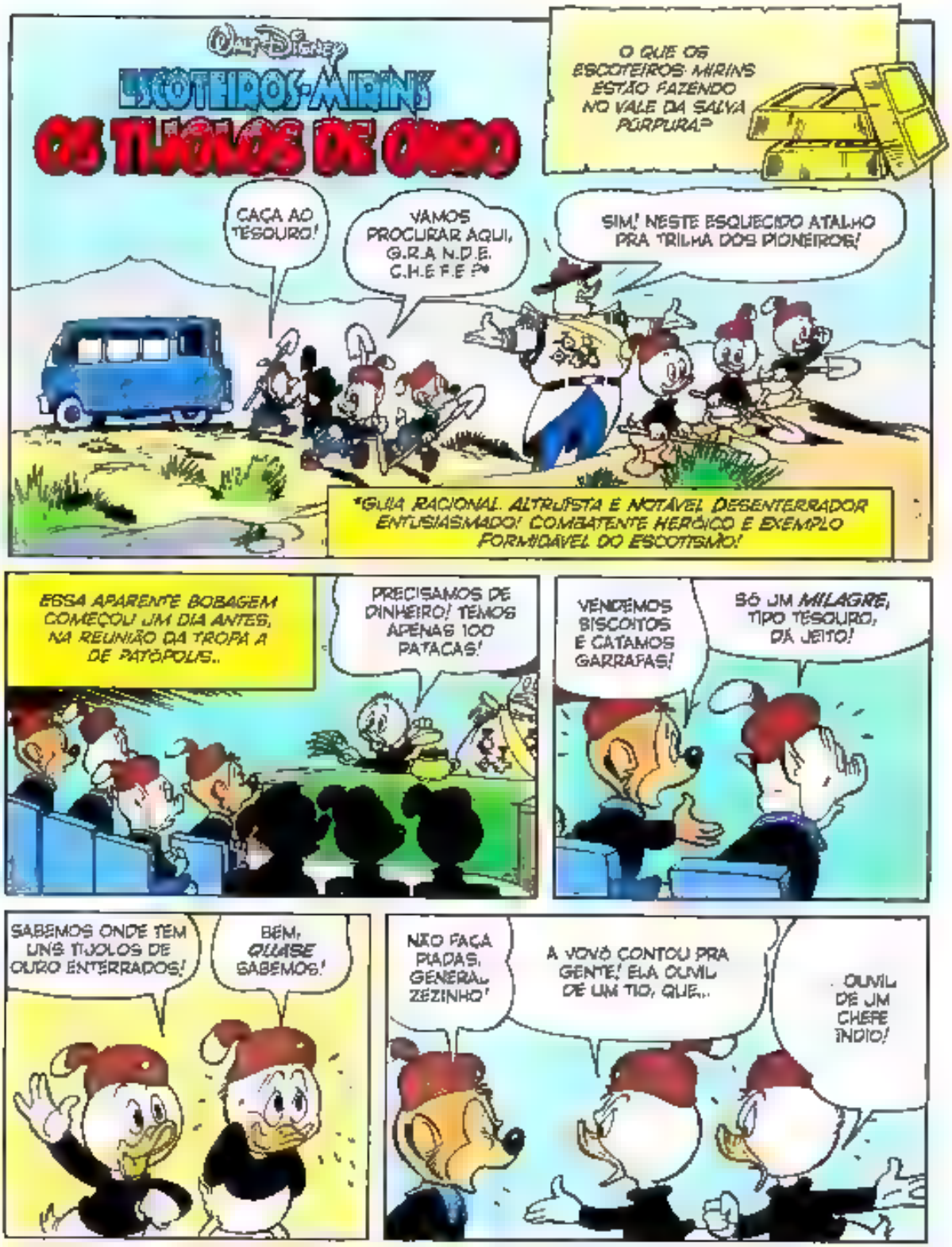

TUDO BEM, GENERAL?
ESTOU NO TOPO DO MUNDO!
OBA! A MERENDA DE AMANHÃ!
MORANGOS! SÓ FALTA O CREME!
SAINDO UM CHANTILI FRESQUINHO!
ATÉ AGORA, ADOREI O CICLONE!
MAS A DESCIDA VAI SER AOS TRANCOS E BARRANCOS!
CONCORDO, GENERAL! UI!
BONK!
BONK!
BONK!
QUE SORTE! O COLCHÃO DO GINÁSIO DE ESPORTES!
VAMOS DE CARONA


O VENTO DIMINUIU!
OH-OH!
QUERIA QUE FOSSE UM TAPETE VOADOR!
VAMOS CAIR NO MISTURADOR DE UMA FÁBRICA DE INSETICIDA!
SOMOS UMAS PESTES MESMO!
¡UFA! PASSOU!
VAMOS DIRETO PRA PRISÃO!
TEM A VER COM A GENTE!
NÃO! A TURBULÊNCIA AFASTOU O COLCHÃO!
XI! A SORTE ACABOU!
EU NÃO QUERO NEM OLHAR!
¡AAUUU!
PLOF!

FOMOS POUPADOS, ESCOTEIROS!
SOBREVIVEMOS AO TERRÍVEL TORNADO!
CABONG!
LIVROS DE CIÊNCIAS!
HISTÓRIA...
BURGH!* GEOGRAFIA!
SEM FALAR NOS CHAPÉUS DE BURRO!
ISSO FOI UM AVISO!
ATÉ MESMO A NATUREZA QUER SE VINGAR DE NÓS!
SOMOS PÁRIAS!
DESPREZADOS PELOS CÃES!
QUAC! NEM O VENTO VAI PERDOAR NOSSO ERRO?
PLAU!
O CICLONE

É SÓ UM JORNAL!
A EDIÇÃO DE HOJE CEDO!
O CICLONE
EI! A MANCHETE FALA DA VENTANIA!
A PATADA
O CICLONE
O CICLONE FOI PREVISTO!
ELE CHEGARIA ÀS DUAS HORAS!
EXATAMENTE QUANDO A GENTE DANÇOU!
QUE MICO!
NÃO CAUSAMOS O VENDAVAL!
A ESCOLA IA MESMO DESABAR
EI! A GENTE É INOCENTE, PESSOAL!
É RESPEITÁVEL!
PODEMOS VIRAR HERÓIS!
RECOLHAM OS LIVROS, TROPA!
DEVOLVAM TUDO E RECEBAM OS APLAUSOS!

LOGO...
A VENTANIA LEVOU O MATERIAL ESCOLAR, PREFEITO!
TEMOS QUE SUSPENDER AS AULAS!
HEIN? NÃO SÃO OS ESCOTEIROS TRAZENDO NOSSOS LIVROS?
QUE BOM! GRAÇAS À VOCÊS, A ESCOLA REABRE AMANHÃ!
AMANHÃ? E O PRÉDIO DA ESCOLA?
DEMOS UM JEITO! SEGUIMOS O QUE VOCÊS NOS ENSINARAM!
ARMAMOS UMA TENDA USANDO A TÉCNICA DE VOCÊS!
TENDA ESCOLAR?
ESSA NÃO!
OBRIGADO, ESCOTEIROS! NINGUÉM VAI PERDER AULA!
VOCÊS FORAM ÓTIMOS!
AS AULAS NEM COMEÇARAM... E A GENTE JÁ TEVE UMA GRANDE LIÇÃO!


Walt Disney
ESCOTEIROS-MIRINS
OS TIJOLOS DE OURO
O QUE OS ESCOTEIROS MIRINS ESTÃO FAZENDO NO VALE DA SALVA PÚRPURA?
CAÇA AO TESOURO!
VAMOS PROCURAR AQUI, G.R.A.N.D.E. C.H.E.F.E.?*
SIM! NESTE ESQUECIDO ATALHO PRA TRILHA DOS PIONEIROS!
*GUIA RACIONAL, ALTRUÍSTA E NOTÁVEL DESENTERRADOR ENTUSIASMADO! COMBATENTE HERÓICO E EXEMPLO FORMIDÁVEL DO ESCOTISMO!
ESSA APARENTE BOBAGEM COMEÇOU UM DIA ANTES, NA REUNIÃO DA TROPA A DE PATÓPOLIS..
PRECISAMOS DE DINHEIRO! TEMOS APENAS 100 PATACAS!
VENDEMOS BISCOITOS E CATAMOS GARRAFAS!
SÓ UM MILAGRE, TIPO TESOURO, DÁ JEITO!
SABEMOS ONDE TEM UNS TIJOLOS DE OURO ENTERRADOS!
BEM, QUASE SABEMOS!
NÃO FAÇA PIADAS, GENERAL ZEZINHO!
A VOVÓ CONTOU PRA GENTE! ELA OUVIU DE UM TIO, QUE..
..OUVIU DE UM CHEFE ÍNDIO!

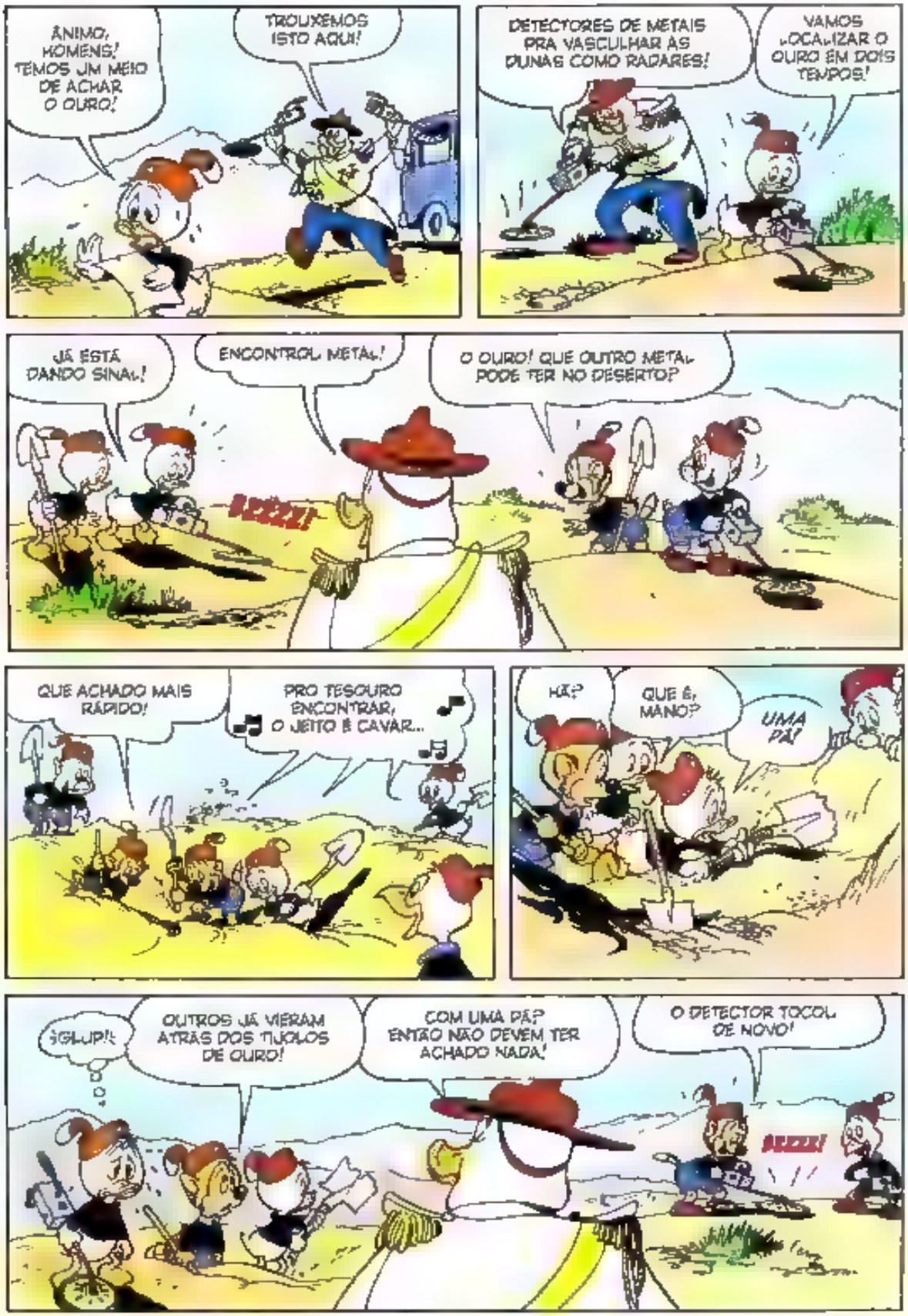
História publicada originalmente na revista *Huey, Dewey and Louie Junior Woodchucks 13* em março de 1972 e redesenhada para a revista *Donald Duck 25* de junho de 1993

Os Tijolos de Ouro Gold of the 49ers

Roteiro: Carl Barks **Arte:** Kay Wright **Redesenho:** Duan Jippes

No Brasil: *Tio Patinhas 89* (1972) **No Brasil redesenhada:** *Pato Donald 2045*, 94

INVESTIGUEI ESSE CASO, SOLDADOS! E NÃO É NENHUM ABSURDO!
TEMOS UM MAPA DE LÁ, DE 1850!
ENTÃO VAMOS BUSCAR LOGO OS TIJOLOS!
MAS O ALUGUEL DE UM ÔNIBUS ATÉ O LOCAL CUSTA 50 PATACAS!
TESOUREIRO
OS MENINOS ROUBARAM A EXCURSÃO E AÍ ESTÃO ELES.
ATALHO PRA TRILHA DOS PIONEIROS?
CADÊ OS TIJOLOS?
ESTÁ FRIO AQUI! BRR! ONDE VAMOS CAVAR?
DIGA COMO ELES CHEGARAM AQUI, GENERAL ZEZINHO!
EM 1850, UM COMPRADOR DE OURO DA CALIFÓRNIA FOI PERSEGUIDO POR ÍNDIOS...
PRA ESCAPAR, ELE DIMINUIU A CARGA ENTERRANDO OS TIJOLOS NUMA DUNA!
UMA DESSAS, DAQUI ATÉ OS MONTES!
XI,! É DUNA QUE NÃO ACABA MAIS.
GASTAMOS METADE DA NOSSA GRANA PRA VIR AQUI CAVOCAR AREIA?
QUE FRIO!
É COMO ACHAR AGULHA NA PALHA!


ÂNIMO, HOMENS! TEMOS UM MEIO DE ACHAR O OURO!
TROUXEMOS ISTO AQUI!
DETECTORES DE METAIS PRA VASCULHAR AS DUNAS COMO RADARES!
VAMOS LOCALIZAR O OURO EM DOIS TEMPOS!
JÁ ESTÁ DANDO SINAL!
ENCONTROU METAL!
BZZZZT
O OURO! QUE OUTRO METAL PODE TER NO DESERTO?
QUE ACHADO MAIS RÁPIDO!
PRO TESOURO ENCONTRAR, O JEITO É CAVAR...
HÃ?
QUE É, MANO?
UMA PÁ!
¡GLUP!¿
OUTROS JÁ VIERAM ATRÁS DOS TIJOLOS DE OURO!
COM UMA PÁ? ENTÃO NÃO DEVEM TER ACHADO NADA!
O DETECTOR TOCOU DE NOVO!
BZZZZT

O SINAL ESTÁ BEM MAIS FORTE!
BZZZZZ!

E AGORA? O QUE NÓS ACHAMOS?
OUTRO DETECTOR!

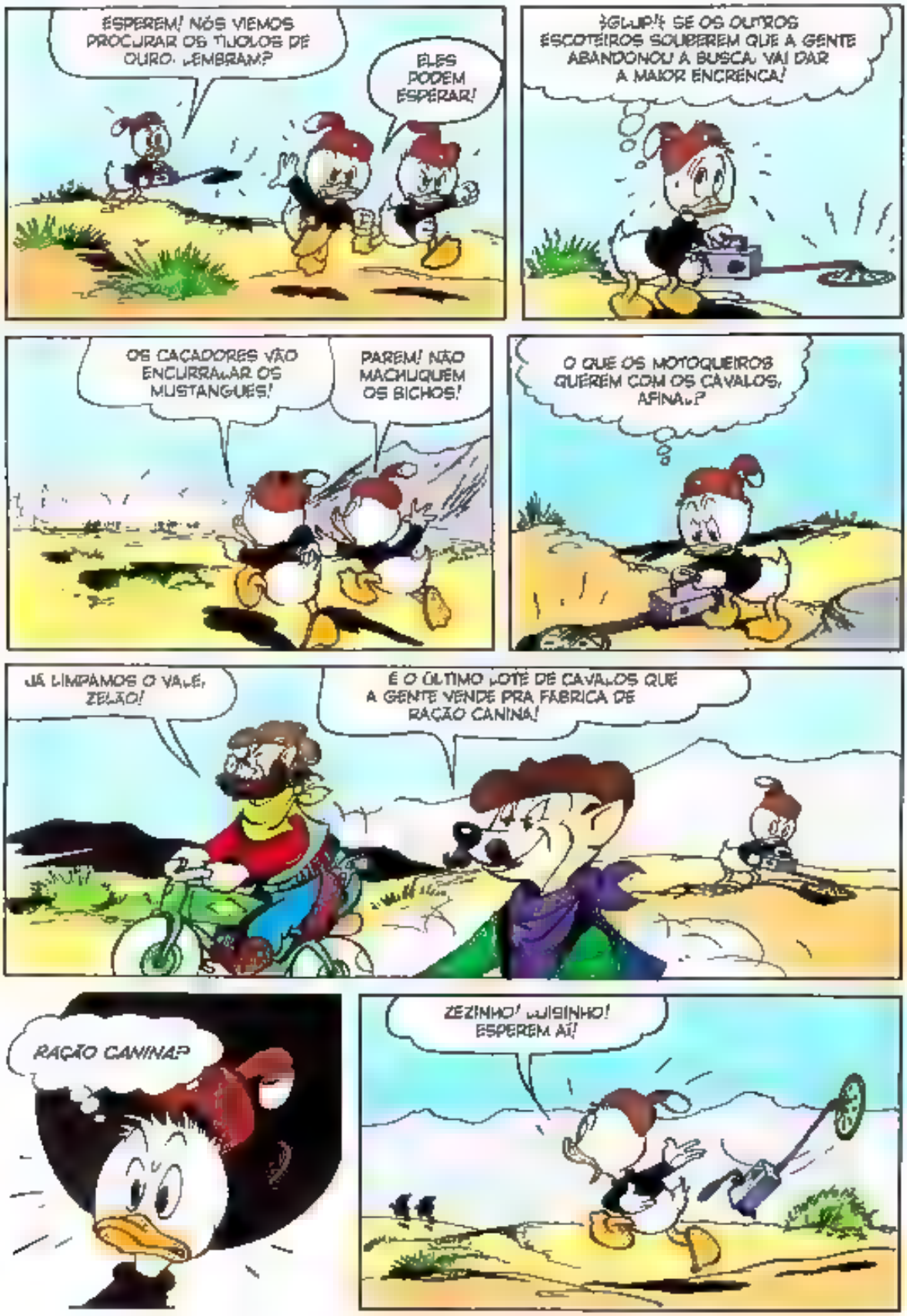
É MELHOR A GENTE SE MANDAR, MANOS!
NOSSA HISTÓRIA SOBRE TIJOLOS FICOU IMPOPULAR DE REPENTE!
PACIÊNCIA! CONTINUEM PROCURANDO!

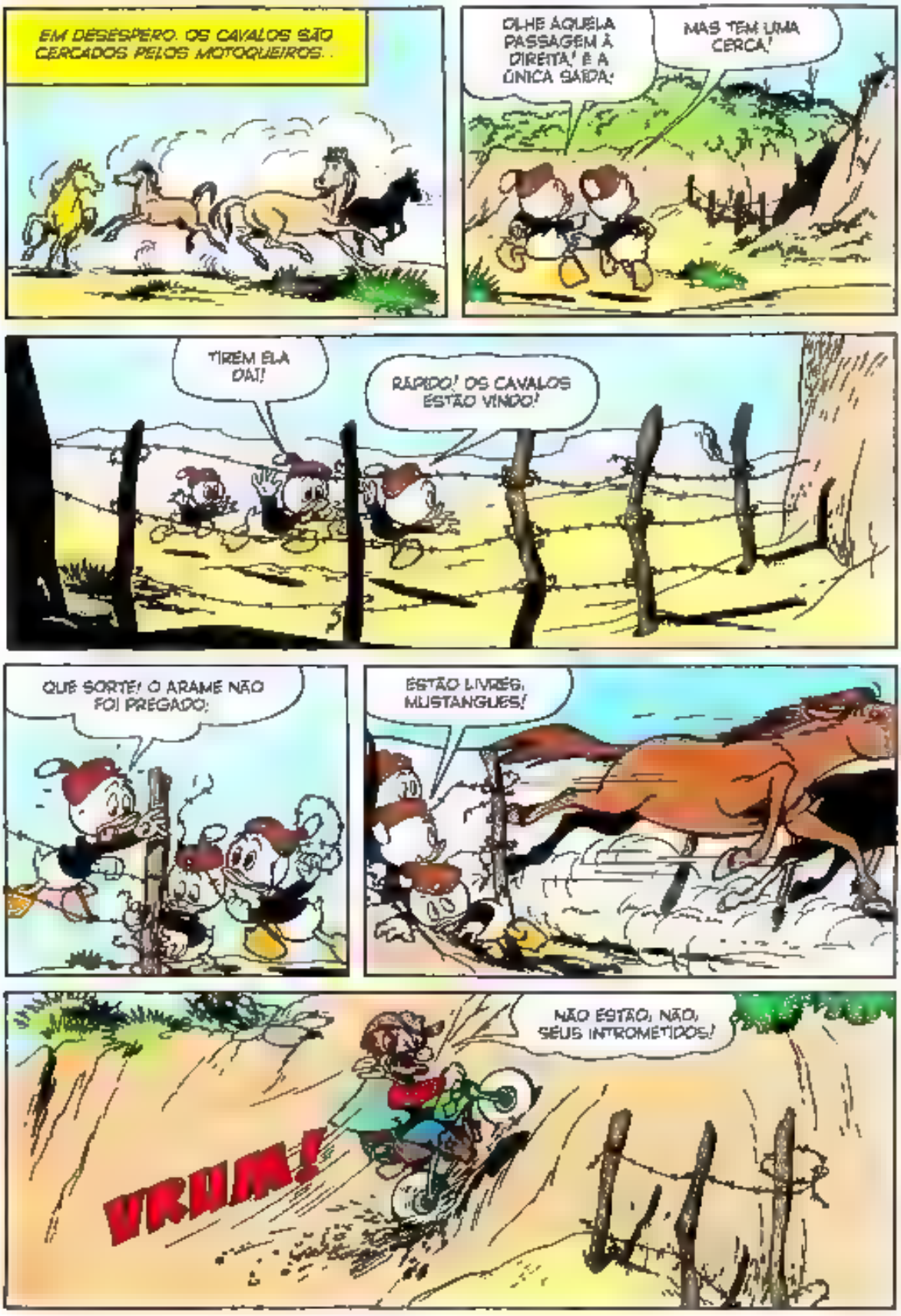
LOGO...
ESTAMOS BEM LONGE DOS OUTROS! ACHO QUE PODEMOS PARAR!
LIGUE O DETECTOR E PROSSIGA COM A BUSCA!

O TEMPO PASSA...
¤UFA! ¤ CANSEI!
QUILÔMETROS DE DUNAS E NENHUM SINAL!
¤AI, AI! ¤ QUE TÉDIO!

EMOÇÃO É O QUE NÃO VAI FALTAR! PERTO DALI, UM GRUPO DE CAVALOS SELVAGENS PRESSENTE O PERIGO.

AU, O QUE É ISSO?
UM ESTOURO DE CAVALOS!
CAVALOS SELVAGENS!
HAVIA MILHARES DELES NESTA REGIÃO!
NÃO SÃO LINDOS? TÃO LIVRES..
DO QUE ESTÃO FUGINDO?
IUPII!
POF!
MOTOQUEIROS EXIBIDOS!
DISSO!
POR QUE AS ARMAS E OS LAÇOS?
PRA CAÇAR OS CAVALOS!
BANG!
BANG!
CAÇAR OS POUCOS MUSTANGUES SIGNIFICA EXTINÇÃO!
É ISSO A GENTE NÃO PODE PERMITIR!


ESPEREM! NÓS VIEMOS PROCURAR OS TIJOLOS DE OURO. LEMBRAM?
ELES PODEM ESPERAR!
¡GLUP!¡ SE OS OUTROS ESCOTEIROS SOUBEREM QUE A GENTE ABANDONOU A BUSCA, VAI DAR A MAIOR ENCRENCA!
OS CAÇADORES VÃO ENCURRALAR OS MUSTANGUES!
PAREM! NÃO MACHUQUEM OS BICHOS!
O QUE OS MOTOQUEIROS QUEREM COM OS CAVALOS, AFINAL?
JÁ LIMPAMOS O VALE, ZELÃO!
É O ÚLTIMO LOTE DE CAVALOS QUE A GENTE VENDE PRA FABRICA DE RAÇÃO CANINA!
RAÇÃO CANINA?
ZEZINHO! LUISINHO! ESPEREM AÍ!


EM DESESPERO, OS CAVALOS SÃO CERCADOS PELOS MOTOQUEIROS...
OLHE AQUELA PASSAGEM À DIREITA! É A ÚNICA SAÍDA!
MAS TEM UMA CERCA!
TIREM ELA DAÍ!
RÁPIDO! OS CAVALOS ESTÃO VINDO!
QUE SORTE! O ARAME NÃO FOI PREGADO!
ESTÃO LIVRES, MUSTANGUES!
NÃO ESTÃO, NÃO, SEUS INTROMETIDOS!
VRUM!

BLAM!
CRUNCH!
JÁ CARAS JOGAM DURO
TRATEM DE CUIDAR DA PRÓPRIA VIDA, MOLEQUES.
BLAM!
SE ELE QUERIA ASSUSTAR A GENTE... CONSEGUIU!
NISSO...
OS GENERAIS HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO ABANDONARAM A BUSCA!
E SERÃO PUNIDOS COM RIGOR!

ELES LARGARAM UM DETECTOR PRA TRÁS!
E VÃO SER REBAIXADOS A MEROS CAPITÃES!
AS PEGADAS SEGUEM PRO PASTO!
SIGAM ESSES DESERTORES!
ESTRANHO! A TRILHA SUMIU, G.R.A.N.D.E. C.H.E.F.E.!
MAS HÁ MARCAS DE CAVALOS E MOTOS!
O DETECTOR PIROU! JÁ!
ZZZZZ!
ELE APONTA O MONTE DE TERRA!
FAZIA TEMPO QUE NÃO DAVA SINAL.
ZZZZZ!
VAMOS CAVAR AQUI!
SERÃO OS TIJOLOS?
HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO!
NOSSOS EX-GENERAIS!
O DETECTOR LOCALIZOU SUAS MEDALHAS! AH, AH!

VOCÊS ESCAPARAM POR POUCO! COMO ESTÃO?
BEM, MAS... E OS MUSTANGUES?

ELES FORAM CERCADOS!
E VÃO PRO CAMINHÃO!

O QUE NÓS TEMOS A VER COM ISSO?
MUITA COISA! OS ANIMAIS VÃO VIRAR RAÇÃO CANINA!

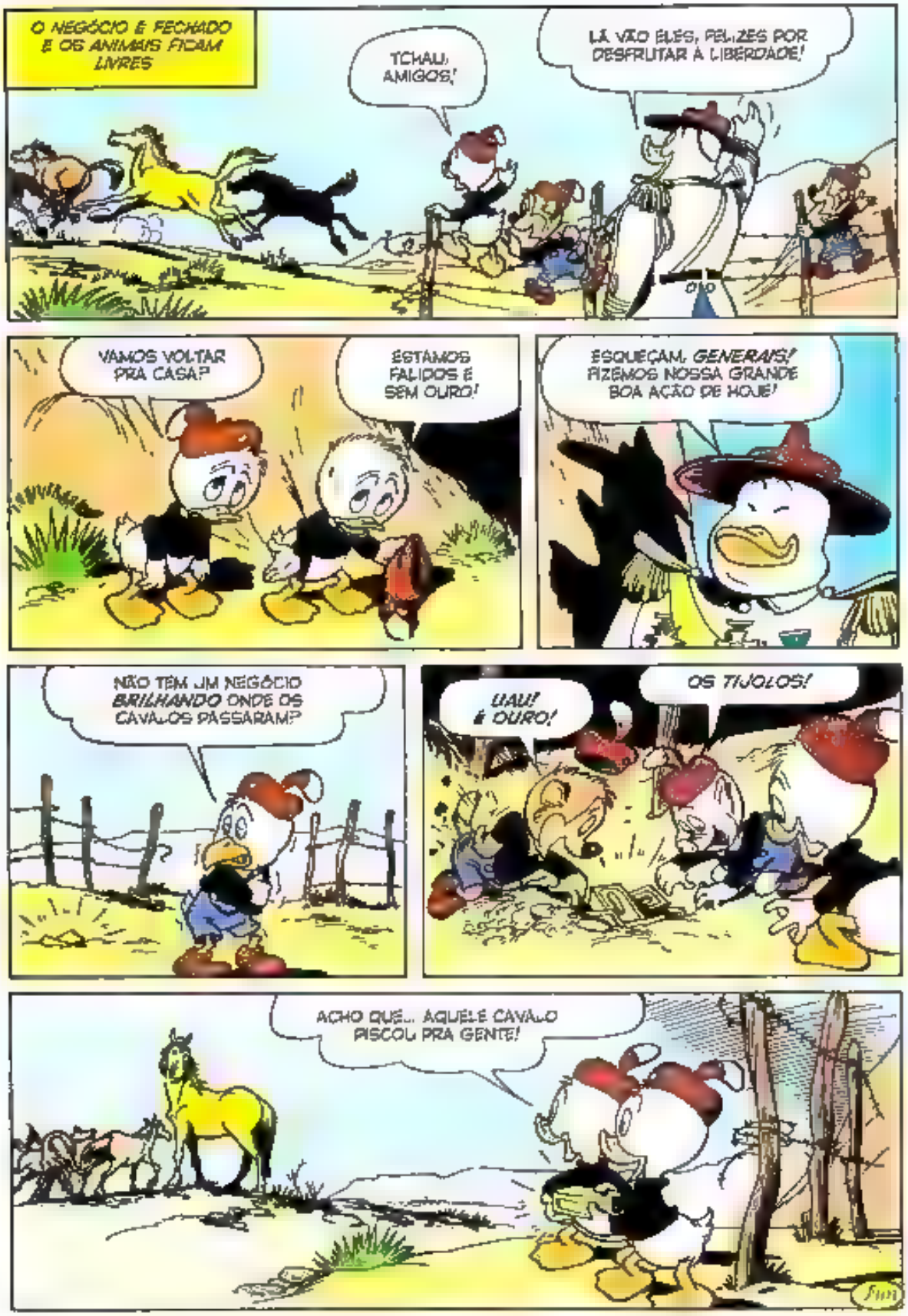
RAÇÃO?

NINGUÉM FAZ UMA COISA DESSAS COM A TROPA A POR PERTO!
ESPEREM, RAPAZES! VAMOS COM VOCÊS!

PAREM! NÃO VÃO LEVAR OS CAVALOS!

VOCÊ VAI IMPEDIR PIRRALHO?
EU POSSO TENTAR! UGH!

DEVE TER UMA LEI PRA PROTEGER OS BICHOS!
CONHEÇO SUA MULTO BEM, ALMIRANTE!
CAI FORA! TENHO MAIS O QUE FAZER!
IAAU!
ZETT!
ISSO NÃO LEVA A NADA MANOS!
SÓ TEM UM JEITO DE SALVAR OS CAVALOS!
PODE CRER!
P-PODEMOS COMPRAR OS CAVALOS?
HA?
TEMOS SO PATACAS! AS ÚLTIMAS ECONOMIAS DA TROPA!
SÓ ISSO? -BAM!-
ESPERE, ZELÃO!
ISSO É O QUE A GENTE LUCRA COM OS MUSTANGUES..
.. DEPOIS DE PAGAR AS MULTAS.


O NEGÓCIO É FECHADO E OS ANIMAIS FICAM LIVRES
TCHAU, AMIGOS!
LÁ VÃO ELES, FELIZES POR DESFRUTAR À LIBERDADE!
VAMOS VOLTAR PRA CASA?
ESTAMOS FALIDOS E SEM OURO!
ESQUEÇAM, GENERAIS! FIZEMOS NOSSA GRANDE BOA AÇÃO DE HOJE!
NÃO TEM UM NEGÓCIO BRILHANDO ONDE OS CAVALOS PASSARAM?
UAU! É OURO!
OS TIJOLOS!
ACHO QUE... AQUELE CAVALO PISCOU PRA GENTE!
FIM

Walt Disney's

ESCOTEIROS-MIRINS

OS AMIGOS DAS BALEIAS

OS ESCOTEIROS-MIRINS FORAM OBSERVAR A MIGRAÇÃO ANUAL DAS BALEIAS.

QUATRO HORAS NO MAR E NÃO VIMOS NENHUMA BALEIA!

SERÁ QUE FORAM TODAS EXTERMINADAS, GRANDE A.L.A.D.O.?*

*ALTÍSSIMO LÍDER DE AVENTURAS E DEDICADO OBSERVADOR!

ESPERO QUE NÃO, GENERAL ZEZINHO!

MILHARES DELAS COSTUMAVAM APARECER NESTA ÉPOCA!

MAS ISSO É PASSADO, LUISINHO!

OS BALEEIROS MODERNOS VÊM INFESTANDO ESTAS ÁGUAS PEITO TUBARÕES!

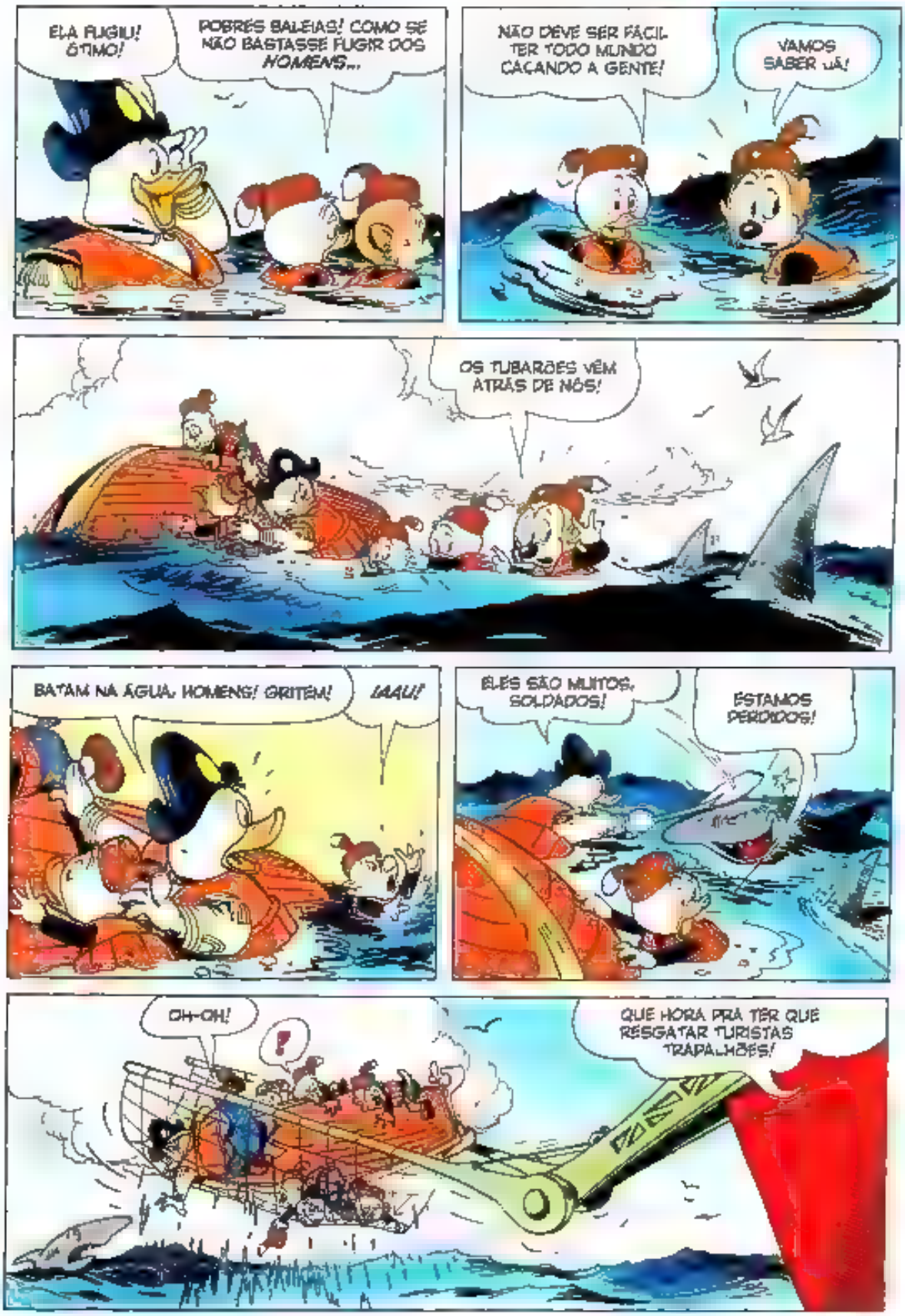
História publicada originalmente na revista *Huey Dewey and Louie Junior Woodchucks* 15 em julho de 1972 e redesenhada para a revista *Donald Duck* 43 de outubro de 1999

Os Amigos das Baleias (*Whaling Whalers*)

Roteiro: Carl Barks **Arte:** Kay Wright **Redesenho:** Daan Jippes

No Brasil. *Almanaque Disney* 24 – 1973 **No Brasil redesenhada:** *Tio Patinhas* 360 (2003)

QUEM SABE INDO PRO ALTO-MAR A GENTE VÊ ALGUMAS?
PODEMOS VER UMA BEM DE PERTO!
ÀS VEZES, ELAS EMERGEM SOB PEQUENOS BOTES, COMO ESTE!
AH, ISSO SÓ ACONTECE A CADA MILHÃO DE ANOS!
IH, CHEGOU O DIA!
UMA BALEIA! VAMOS VIRAR!
O QUE É AQUILO NA PELE DELA? UMA LIXA?
NÃO! MAS PRODUZ O MESMO EFEITO! IAU!
SCRITCH!
BEM, PELO MENOS, UMA BALEIA NÃO FOI CAPTURADA.
MAS PARECE QUE ELA ESTÁ TENTANDO ESCAPAR DE ALGUMA COISA!
BALEE/ROSP
NÃO... ORCAS!
E TUBARÕES VÃO JUNTO PRA DIVIDIR O JANTAR!

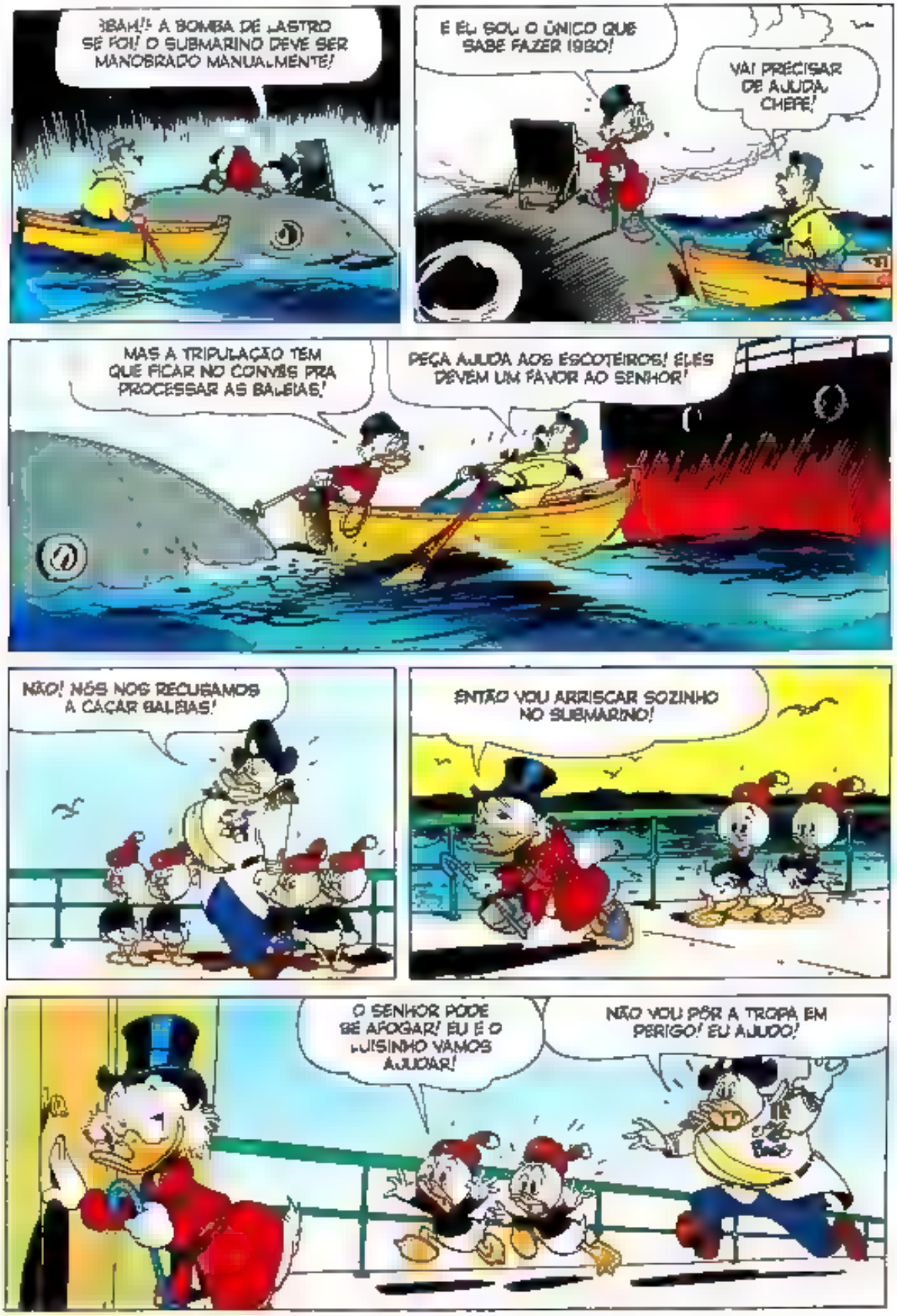

ELA FUGIU! ÓTIMO!
POBRES BALEIAS! COMO SE NÃO BASTASSE FUGIR DOS HOMENS...
NÃO DEVE SER FÁCIL TER TODO MUNDO CAÇANDO A GENTE!
VAMOS SABER JÁ!
OS TUBARÕES VÊM ATRÁS DE NÓS!
BATAM NA ÁGUA, HOMENS! GRITEM!
¡AAU!
ELES SÃO MUITOS, SOLDADOS!
ESTAMOS PERDIDOS!
OH-OH!
?
QUE HORA PRA TER QUE RESGATAR TURISTAS TRAPALHÕES!

TIO PATINHAS!
E! VOCÊS CUSTARAM BOA PARTE DO MEU LUCRO DE HOJE!
ENQUANTO MUDO DE CURSO PRA SALVAR VOCÊS, AS BALEIAS JÁ DEVEM ESTAR A MILHAS DAQUI!
O SENHOR CAÇA BALEIAS, TIO PATINHAS?
SIM! ESTE BALEEIRO DEVE CAPTURAR UMA BALEIA POR HORA PRA PODER PAGAR OS CUSTOS!
QUERO AGRADECER AO SR. PATINHAS POR NOS SALVAR!
ELE NÃO ACHA QUE UM OBRIGADO É SUFICIENTE!
GRUNF!
ESSE PAPO DE CAÇAR BALEIAS ME DEIXA LOUCO!
O TIO É TÃO SENSÍVEL QUANTO UMA CENOURA!
O SENHOR JÁ SE DEU CONTA DE QUE LOGO NÃO HAVERÁ MAIS BALEIAS?
CLARO, LUISINHO! MAS, SE EU NÃO PEGAR A ÚLTIMA, OUTRO FARÁ ISSO!

VELOCIDADE TOTAL À FRENTE! VAMOS ATRÁS DO MEU LUCRO!
SIM, SR. PATINHAS!
LOGO...
PREPAREM O ARPÃO! NÓS ALCANÇAMOS O BALEAL!
ELAS ESTÃO A 600 METROS DE PROFUNDIDADE E NADAM ASSUSTADAS!
COMO ELES SABEM ONDE AS BALEIAS ESTÃO?
COM A AJUDA DE UM SONAR OU ALGO ASSIM!
ELAS NÃO TÊM CHANCE!
AHÃ! UMA GORDINHA VEM VINDO À TONA PRA RESPIRAR! BEM NA PROA!
VOU RECEBER O BICHO COM A NOSSA SAUDAÇÃO DE SEMPRE!
BLAM!
NÃO SE A GENTE PUDER IMPEDIR!

SEUS INTROMETIDOS! AQUELA BALEIA VALIA UM BALDE DE DINHEIRO!
ELA AINDA VALE, GRAÇAS À NÓS!
UMA BALEIA NO MAR VALE DOIS BALDES!
BAH! E PRA QUE SERVEM AS BALEIAS ALÉM DE PRODUZIR ÓLEO?
VELHOS PATOS RICOS TAMBÉM ESTÃO CHEIOS DE ÓLEO!
UM BALEEIRO SE APROXIMA, SR. PATINHAS
O NAVIO ESTÁ ATRAS DO MESMO BALEAL, PATRÃO!
NÃO VOU DIVIDIR MINHAS BALEIAS COM ESSES BUCANEIROS!
ASSIM O SENHOR VAI GANHAR A MEDALHA DE ANIQUILADOR DO ÚLTIMO CETÁCEO!
ACIONEM O AGITADOR SUBMARINO! TRAGAM AS BALEIAS À TONA ANTES QUE A CONCORRÊNCIA CHEGUE!

DE REPENTE...
TEM UMA EMERGINDO A ESTIBORDO, SENHOR!
VOU CAPTURAR ESSA ANTES QUE OS ESCOTEIROS INTERFIRAM!
NÃO! NÃO ATIRE!
POUPE ESSA BALEIA, RAPAZ!
BLAM!
ESSE É MEU DETECTOR DE BALEIAS! CUSTA DUAS VEZES MAIS BARATO LOCALIZAR OS BICHOS COM ELE DO QUE COM AVIÕES!
PAREM TUDO ENQUANTO EU VERIFICO OS DANOS!
POR UM MINUTO, PENSEI QUE O TIO PATINHAS TINHA MUDADO DE IDEIA!


BAM!! A BOMBA DE LASTRO SE FOI! O SUBMARINO DEVE SER MANOBRADO MANUALMENTE!
E EU SOU O ÚNICO QUE SABE FAZER ISSO!
VAI PRECISAR DE AJUDA, CHEFE!
MAS A TRIPULAÇÃO TEM QUE FICAR NO CONVÉS PRA PROCESSAR AS BALEIAS!
PEÇA AJUDA AOS ESCOTEIROS! ELES DEVEM UM FAVOR AO SENHOR!
NÃO! NÓS NOS RECUSAMOS A CAÇAR BALEIAS!
ENTÃO VOU ARRISCAR SOZINHO NO SUBMARINO!
O SENHOR PODE SE AFOGAR! EU E O LUISINHO VAMOS AJUDAR!
NÃO VOU PÔR A TROPA EM PERIGO! EU AJUDO!

O GRANDE A.L.A.D.O. E HUGUINHO ENTRAM A BORDO DO SUBMARINO JUNTO COM O TIO PATINHAS
ESPERO QUE TODAS AS BALEIAS FUJAM!
BOMBEIE E DEIXE O RESTO POR MINHA CONTA, ALMIRANTE!
TIO, VÁ COM CUIDADO!
ESTÁ SUMINDO DE VISTA!
BEM NA HORA! AQUELE BALEEIRO JÁ VEIO XERETAR!
ESTÁ NOS RONDANDO PRA VER SE CAPTAMOS ALGUM ECO DE BALEIA!
CAPITÃO, O QUE ACONTECE SE ELES OUVIREM ALGUMA BALEIA?
É O QUE EU ME PERGUNTO, MENINOS!
DE REPENTE, O SONAR DO BALEEIRO CAPTA O ECO DA "BALEIA" DO TIO PATINHAS...
UMA BALEIA BEM ABAIXO!
AQUELE NAVIO ENCONTROU VÁRIAS!

FOGO NELES, RATÃO!
OS PIRATAS ESTÃO ATIRANDO NA GENTE!

P-PRA QUE ISSO?
VOCÊS NOS ATACARAM! FOI UM ATO DE AGRESSÃO EM ALTO-MAR!

MAS NÓS NÃO MOVEMOS UM DEDO!
VIEMOS EM PAZ E VOCÊS ARMARAM UMA EMBOSCADA!

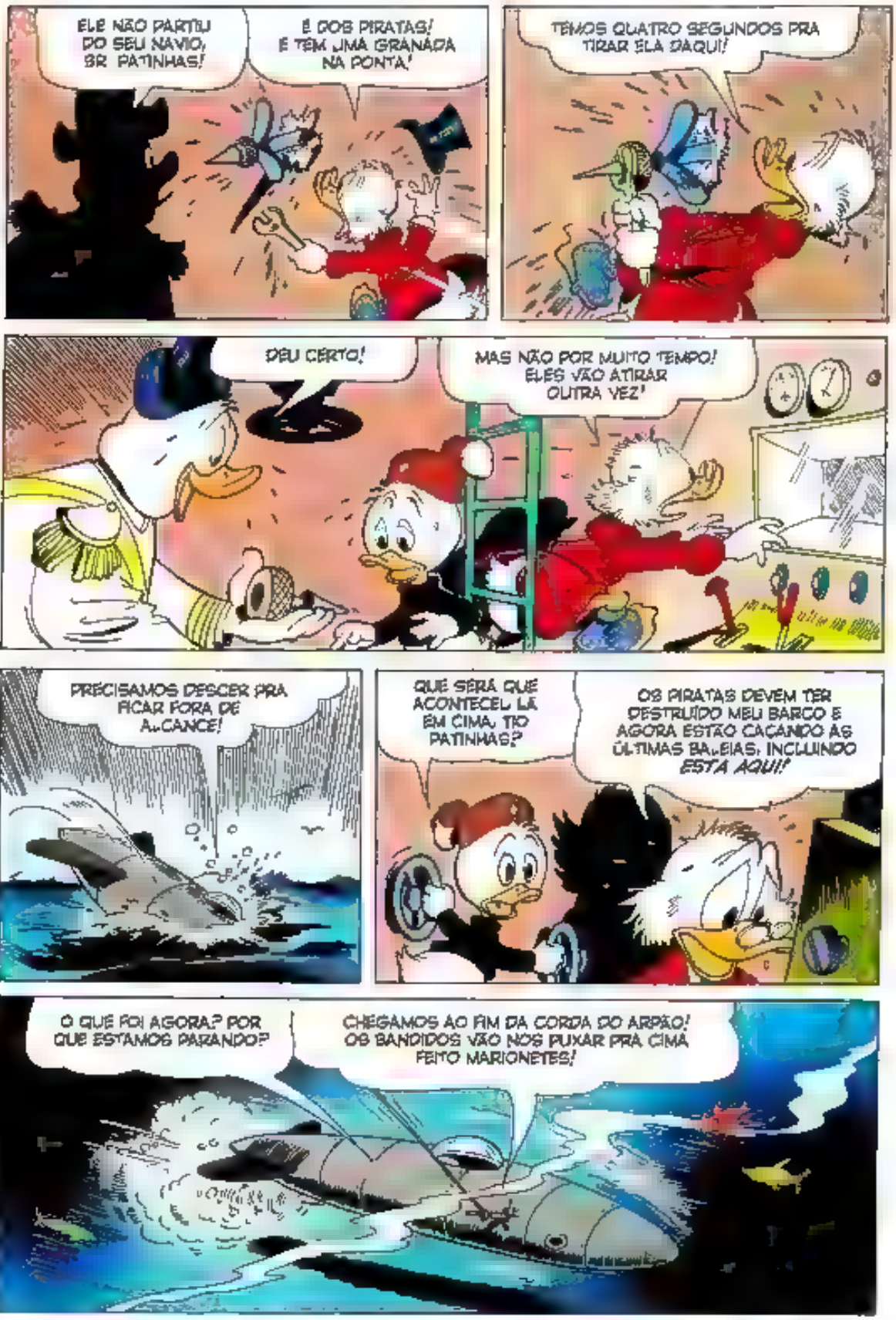
ESTÁ PRESO POR ABORDAR UM BARCO AMISTOSO!
PONHAM TODOS A FERROS! DEPOIS AFUNDEM O NAVIO!
POC!
POC!

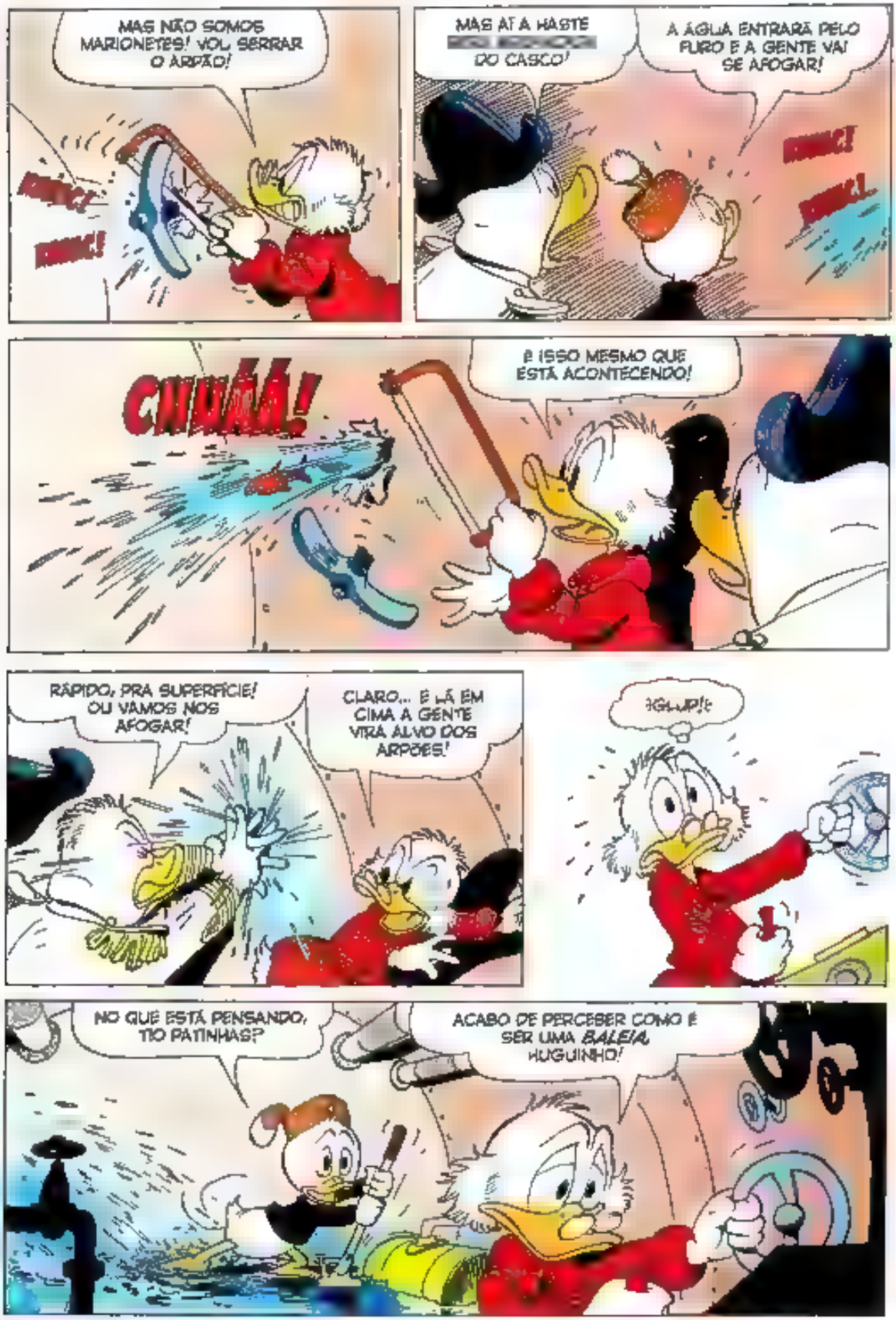
BEM, GAROTOS, DESÇAM NAQUELE BOTE OU VÃO AFUNDAR TAMBÉM!

AQUELE CARA TEM UM JEITO EFICIENTE DE FAZER AS COISAS!
A GENTE TAMBÉM SERIA EFICIENTE COM ELE SE TIVESSE CHANCE!

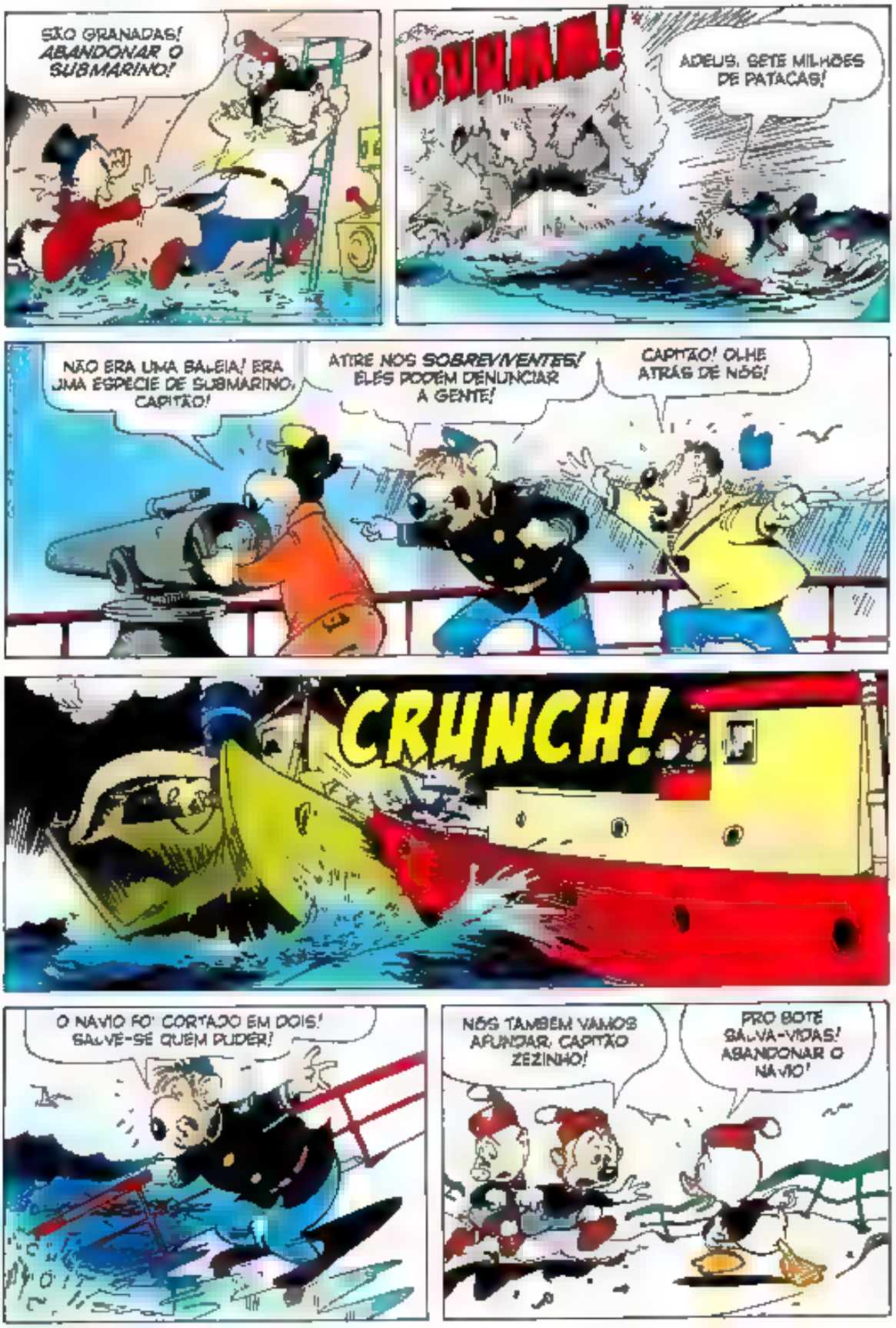
A BALEIA ESTÁ SAINDO DE ALCANCE, CAPITÃO RATIN!
NÃO PODE SER!
ATRÁS DELA! DEIXEM O BALEEIRO PRA DEPOIS!
OS PIRATAS ESTÃO SE AFASTANDO, GENERAL ZEZINHO!
MEIA-VOLTA, HOMENS! VAMOS PRO NAVIO DO TIO PATINHAS DE NOVO!
POR QUÊ? O QUE A GENTE PODE FAZER AÍ?
PRA COMEÇAR, AVISAR O TIO PATINHAS, O HUGUINHO É O GRANDE A.L.A.D.O.!
DEVE HAVER UM MODO DE FALAR COM ELES!
NISSO, NO SUBMARINO
ESTOU VENDO O GRUPO DE BALEIAS À FRENTE! VOU ALERTAR MEU PESSOAL!
TOMARA QUE O RÁDIO NÃO FUNCIONE!

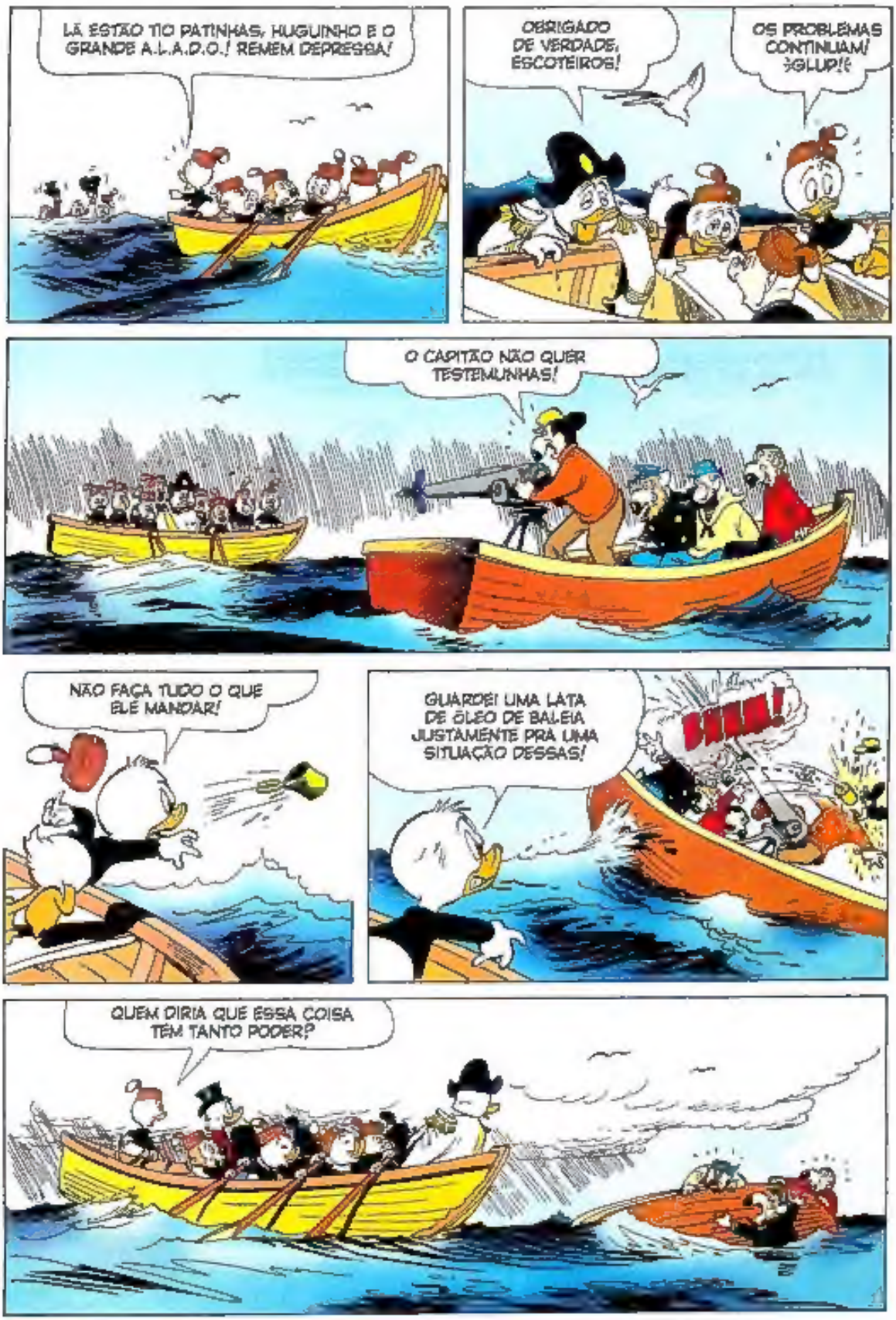
ALÔ! PATINHAS CHAMANDO!
POR QUE NÃO RESPONDEM?
É O TIO PATINHAS!
A GENTE ESTÁ TENTANDO RESPONDER, TIO!
VAMOS EMERGIR! TEM ALGUMA COISA ERRADA!
A BALEIA ESTÁ SUBINDO, CAPITÃO!
PREPAREM O ARPÃO!
ELA APARECEU A UNS CEM METROS!
BUUM!
O QUE É ISSO?
UM ARPÃO NOS ATINGIU!
BUUM!


ELE NÃO PARTIU DO SEU NAVIO, SR. PATINHAS!
É DOS PIRATAS! E TEM UMA GRANADA NA PONTA!
TEMOS QUATRO SEGUNDOS PRA TIRAR ELA DAQUI!
DEU CERTO!
MAS NÃO POR MUITO TEMPO! ELES VÃO ATIRAR OUTRA VEZ!
PRECISAMOS DESCER PRA FICAR FORA DE ALCANCE!
QUE SERÁ QUE ACONTECEU LÁ EM CIMA, TIO PATINHAS?
OS PIRATAS DEVEM TER DESTRUÍDO MEU BARCO E AGORA ESTÃO CAÇANDO AS ÚLTIMAS BALEIAS, INCLUINDO *ESTA AQUI!*
O QUE FOI AGORA? POR QUE ESTAMOS PARANDO?
CHEGAMOS AO FIM DA CORDA DO ARPÃO! OS BANDIDOS VÃO NOS PUXAR PRA CIMA FEITO MARIONETES!


MAS NÃO SOMOS MARIONETES! VOU SERRAR O ARPÃO!
RANGE!
RANGE!
MAS AÍ A HASTE [redacted] DO CASCO!
A ÁGUA ENTRARÁ PELO FURO E A GENTE VAI SE AFOGAR!
RANGE!
RANGE!
CHUÁÁ!
É ISSO MESMO QUE ESTÁ ACONTECENDO!
RÁPIDO, PRA SUPERFÍCIE! OU VAMOS NOS AFOGAR!
CLARO... E LÁ EM CIMA A GENTE VIRA ALVO DOS ARPÕES!
¡GLUP!¿
NO QUE ESTÁ PENSANDO, TIO PATINHAS?
ACABO DE PERCEBER COMO É SER UMA BALEIA, HUGUINHO!

NÃO PERCA O BICHO DE VISTA! ELE TEM QUE VIR À TONA!
NISSO.
NÃO SABEMOS OPERAR O RÁDIO, MAS DESCOBRIMOS COMO PILOTAR ESTA BANHEIRA!
PRO SUL, CAPITÃO LUISINHO!
MANTENHAM O CURSO! TODA VELOCIDADE À FRENTE!
ELES PARARAM! VA. SER FÁCIL ALCANÇAR OS PIRATAS!
ELES APONTARAM AS ARMAS PRO PONTO ONDE ALGUMA POBRE BALEIA VAI EMERGIR!
SURGIU UMA AGORA... NÃO! É O SUBMARINO DO TIO PATINHAS!
BLAM!
BLAM!
BLAM!


SÃO GRANADAS! ABANDONAR O SUBMARINO!
BUMM!
ADEUS, SETE MILHÕES DE PATACAS!
NÃO ERA UMA BALEIA! ERA UMA ESPÉCIE DE SUBMARINO, CAPITÃO!
ATIRE NOS SOBREVIVENTES! ELES PODEM DENUNCIAR A GENTE!
CAPITÃO! OLHE ATRÁS DE NÓS!
CRUNCH!
O NAVIO FO' CORTADO EM DOIS! SALVE-SE QUEM PUDER!
NÓS TAMBÉM VAMOS AFUNDAR, CAPITÃO ZEZINHO!
PRO BOTE SALVA-VIDAS! ABANDONAR O NAVIO!


LÁ ESTÃO TIO PATINHAS, HUGUINHO E O GRANDE A.L.A.D.O.! REMEM DEPRESSA!
OBRIGADO DE VERDADE, ESCOTEIROS!
OS PROBLEMAS CONTINUAM! GLUP!
O CAPITÃO NÃO QUER TESTEMUNHAS!
NÃO FAÇA TUDO O QUE ELE MANDAR!
GUARDEI UMA LATA DE ÓLEO DE BALEIA JUSTAMENTE PRA UMA SITUAÇÃO DESSAS!
BUMM!
QUEM DIRIA QUE ESSA COISA TEM TANTO PODER?

BOTE DO NAVIO DOS BANDIDOS!
VAMOS CAIR FORA DAQUI!
NÃO! ESPEREM!
É A TRIPULAÇÃO DO SR. PATINHAS QUE CAPTUROU OS VILÕES!
¡UFA!¡ ESTAMOS SALVOS E A BRISA ESTÁ SOPRANDO EM DIREÇÃO À COSTA!
AS BALEIAS COMEÇARAM A BRINCAR ENTRE OS DESTROÇOS DOS NAVIOS!
ESTÃO FESTEJANDO!
HÁ ANOS NÃO VEJO BALEIAS BRINCANDO! PUXA!
TOMARA QUE ELAS FAÇAM ISSO PRA SEMPRE!
ACREDITEM, EU SEI COMO ELAS SE SENTEM!
Fim

Edições já publicadas

Os volumes 1 a 39 podem ser adquiridos pela Loja Abril online no site **www.abriljovem.com.br**
Alguns volumes também retornam periodicamente às bancas em determinadas regiões do Brasil.

Para falar com a Redação

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Sites: www.abriljovem.com.br e www.disney.com.br

Telefones: (11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas: Av. Nações Unidas, 7221 – 6º andar | CEP 05425-902 – São Paulo – SP | Fax: (11) 3037-4124

"Eu tinha 6 anos, ainda estava aprendendo a ler, quando ganhei de presente do meu pai a coleção Estorinhas de Walt Disney. Eram livrinhos quinzenais, acompanhados de um disquinho com a narração da história e algumas músicas. O que mais me marcou foi a edição número 25: O Natal do Tio Patinhas. Tio Patinhas não dava bola para a data, mas acabou mudando de idéia graças a um plano de Huguinho, Zezinho e Luisinho. Por causa daquela história, o Natal sempre foi uma ocasião muito importante para mim. Anos depois, descobri que aquele livrinho e tantos outros gibis que li foram escritos ou ilustrados por Carl Barks. Nunca esqueço a última frase dita por Tio Patinhas: 'O Natal é o melhor dos dias!'"

Marcelo Duarte
Jornalista, apresentador do programa Loucos por Futebol da ESPN Brasil e Fanáticos por Futebol da Rádio Bandeirantes. É o autor da série de livros O Guia dos Curiosos

R$ 16,95
ISBN 85-364-0533-9
9 788536 405339
www.abriljovem.com.br